

## تقرير مجلس إدارة البنك العربي الوطني لعام ٢٠٠٨

المحترمين

السادة/ مساهمي البنك العربي الوطني

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرنا أن نقدم لكم التقرير السنوي للبنك العربي الوطني وحساباته الختامية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

### مقدمة

تأسس البنك العربي الوطني كشركة مساهمة سعودية بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ وتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. يقع المركز الرئيسي للبنك في مدينة الرياض ولديه ١٣١ فرعاً في المملكة العربية السعودية إضافة لفرع واحد في المملكة المتحدة. ويتمثل النشاط الرئيسي للبنك في تقديم خدمات مالية متكاملة لعملائه من الأفراد والشركات.

### النتائج المالية

حقق البنك أرباحاً صافية لعام ٢٠٠٨ بلغت ٢,٤٨٦ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٢,٤٦١ مليون ريال لعام ٢٠٠٧، أي بزيادة بلغت ١%. وبالنظر إلى الأزمة الحادة التي تعصف بالأسواق العالمية، فإن هذه النتائج تعتبر إيجابية وتعكس ثقافة وسياسات البنك المحافظة.

وقد شهدت معظم بنود الإيرادات زيادة ملحوظة هذا العام، حيث زاد دخل العمولات الخاصة بنسبة ١٥% وأتعاب الخدمات البنكية بنسبة ٨% وأرباح تحويل العملات الأجنبية بنسبة ٣٢%.

ارتفعت محفظة القروض والسلف بنسبة ٢٢% لتصل إلى ٧٤,٦٦٢ مليون ريال، كما زادت محفظة الاستثمارات بنسبة ٣٤% لتصل إلى ٢٨,٢٢٨ مليون ريال نتيجة لزيادة استثمارات البنك في أدوات الخزينة السعودية. كما زادت ودائع العملاء بنسبة ٢٦% لتبلغ ٩٢,٧٤٣ مليون ريال مقارنة بمبلغ ٧٣,٦٩٢ مليون ريال في العام ٢٠٠٧. كما زادت موجودات البنك بنسبة ٢٨% لتصل إلى ١٢١,٣٠٧ مليون ريال بنهاية ٢٠٠٨.

بلغ إجمالي حقوق المساهمين ١٢,٦٧١ مليون ريال مقارنة بمبلغ ١٠,٥٢٥ مليون ريال في عام ٢٠٠٧ وبنسبة زيادة بلغت ٢٠%، فيما بلغ عدد الأسهم المصدرة ٦٥٠ مليون سهم مع نهاية العام.

قام البنك خلال عام ٢٠٠٨ بتطوير وتوسعة شبكة الفروع كما استمر بتحديث بنية الأنظمة المعلوماتية ، مما كان له الأثر في زيادة المصروفات التشغيلية بنسبة ١٠% مقارنة بعام ٢٠٠٧.

### أبرز المؤشرات المالية

ملايين الريالات السعودية

| ٢٠٠٤   | ٢٠٠٥   | ٢٠٠٦   | ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨    |                        |
|--------|--------|--------|--------|---------|------------------------|
|        |        |        |        |         |                        |
| ٢٨,٥٥٨ | ٣٨,٧٧٩ | ٤٩,٧٤٧ | ٦١,١٢٢ | ٧٤,٦٦٢  | قروض وسلف، صافي        |
| ٢١,١٨٧ | ٢٠,٤٢٣ | ١٨,٢٩٢ | ٢١,٠٢٥ | ٢٨,٢٢٨  | إستثمارات، صافي        |
| ٤٦,٣١٦ | ٤٨,٨٣٢ | ٦١,٧٧٣ | ٧٣,٦٩٢ | ٩٢,٧٤٣  | ودائع العملاء          |
| ٤,٩٧٠  | ٦,٣٣٧  | ٧,٩٨٠  | ١٠,٥٢٥ | ١٢,٦٧١  | حقوق المساهمين         |
| ٦٣,٣٢٥ | ٦٧,٤٩٢ | ٧٨,٠٣٥ | ٩٤,٤٦٨ | ١٢١,٣٠٧ | إجمالي الموجودات       |
| ٢,٤٢٨  | ٣,١٤٢  | ٣,٨٥٥  | ٣,٩٥٦  | ٤,١٣٥   | إجمالي دخل العمليات    |
| ١,٢٦١  | ١,٣١٤  | ١,٣٥١  | ١,٤٩٥  | ١,٦٤٢   | إجمالي مصاريف العمليات |
| ١,١٦٧  | ١,٨٢٨  | ٢,٥٠٥  | ٢,٤٦١  | ٢,٤٨٦   | صافي الدخل             |

### التحليل الجغرافي للإيرادات

تتحقق معظم إيرادات البنك بشكل أساسي من نشاطاته في المملكة العربية السعودية على النحو التالي:

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| الآلاف الريالات |                 |
| ٢,٢٧٧,٠١٢       | المنطقة الوسطى* |
| ١,٠٧٤,٩٨٤       | المنطقة الغربية |
| ٧٨٣,١٨٧         | المنطقة الشرقية |
| ٤,١٣٥,١٨٣       | المجموع         |

\* تشمل إيرادات فرع لندن (حيث لا تعتبر جوهرية لإظهارها بشكل منفصل)

## سياسة توزيع الأرباح

يوزع البنك أرباحه السنوية وفقاً لما يلي:

١- يقتطع البنك نسبة ٢٥% من الأرباح الصافية لتدعيم الاحتياطي النظامي حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، ويجوز وقف هذا الاقتطاع متى ما بلغ مجموع الإحتياطي النظامي قيمة رأس المال المدفوع.

٢- يقوم مجلس الإدارة بتحليل المركز المالي للبنك وكفاءة رأسماله والنمو المستقبلي المتوقع، وفي ضوء ذلك يقترح إذا ما كان سوف يوزع أرباحاً أم لا، ويتم عرض الاقتراح على الجمعية العامة العادية للموافقة.

٣- إذا قرر البنك توزيع أرباح فإن هذه الأرباح توزع بالتساوي على المساهمين كل على قدر أسهمه ويتم إعلان تاريخ إستحقاق هذه التوزيعات.

٤- قد يقرر مجلس الإدارة توزيع أرباح مرحلية بناءً على وضع البنك المالي.

٥- يتم ترحيل الأرباح غير الموزعة للعام القادم أو تحول إلى الإحتياطي العام.

هذا وقد أوصى مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على النحو التالي:

| بآلاف الريالات السعودية |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| ٢,٤٨٦,١٢٤               | صافي دخل عام ٢٠٠٨                    |
| ٨٦,٩٧٩                  | الأرباح المستبقاة من الأعوام السابقة |
| <hr/>                   | المجموع                              |
| ٢,٥٧٣,١٠٣               |                                      |
| توزع كما يلي :          |                                      |
| (٦٢٤,٠٠٠)               | المحول إلى الإحتياطي النظامي         |
| (٨٢,٠٢٣)                | الزكاة الشرعية                       |
| (٦٥٠,٠٠٠)               | توزيعات أرباح ( ١ ريال صافي للسهم)   |
| <hr/>                   | الأرباح المستبقاة لعام ٢٠٠٨          |
| ١,٢١٧,٠٨٠               |                                      |
| <hr/>                   |                                      |

## الخطط المستقبلية

يقوم البنك بتنفيذ عدد من المبادرات والخطط المستقبلية على النحو التالي:

- توسعة وتطوير فروع البنك
- تأسيس شركات متخصصة في عدة مجالات تشمل:
  - تأجير المعدات الثقيلة
  - التأمين
- جدير بالذكر انه خلال عام ٢٠٠٨ قام البنك بتأسيس شركة استثمارية (العربي الوطني للاستثمار)، كما شارك بتأسيس شركة للتمويل السكني (الشركة السعودية لتمويل المساكن).
- تحديث شامل لأنظمة المعلومات والاتصالات ويشمل ذلك استبدال نظام المعلومات الرئيسي في البنك، تطبيق أنظمة جديدة في مجال الخزينة والاستثمار وتطوير شبكة الاتصالات لفروع البنك.
- التوسع الإقليمي عن طريق افتتاح فروع للبنك في بعض دول الخليج العربي.

## الأنشطة الرئيسية

لأغراض إدارية، يتكون البنك من قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- قطاع التجزئة** : ودائع، وتسهيلات ائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.
- قطاع الشركات** : قروض وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن.
- قطاع الخزينة** : يدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.
- قطاع خدمات الاستثمار والوساطة** : إدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.
- أخرى** : تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف والموجودات والمطلوبات الغير موزعة والخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.

تقيد المعاملات بين القطاعات وفقا لنظام التحويل المتبع من قبل البنك. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، وله فرع دولي واحد في لندن بالمملكة المتحدة. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية للبنك ككل.

فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنة المنتهية في هذا التاريخ لكل قطاع من قطاعات البنك:

| ٢٠٠٨                             | قطاع التجزئة | قطاع الشركات | قطاع الخزينة | قطاع خدمات الاستثمار والوساطة | أخرى      | الإجمالي    |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------|-----------|-------------|
| إجمالي الموجودات                 | ٢٥,٣٩١,٧٩٦   | ٥٢,٨٤٥,٦٧٧   | ٤١,٧٨٠,٩٨٠   | ٥٤,٧٨٦                        | ١,٢٣٣,٩٠٣ | ١٢١,٣٠٧,١٤٢ |
| إجمالي المطلوبات                 | ٣٦,٢١٠,٣٥١   | ٥٨,٠٧٠,٣٤٢   | ١٢,٨٢١,٣٠٩   | ١,٢٥٠,٢٠١                     | ٢٨٣,٦٤١   | ١٠٨,٦٣٥,٨٤٤ |
| إجمالي دخل العمليات              | ٢,٤٦٢,٢١٢    | ١,٠٠٨,١١٦    | ٢٤١,٧٠٧      | ١٨٠,٤١٧                       | ٢٤٢,٧٣١   | ٤,١٣٥,١٨٣   |
| إجمالي مصاريف العمليات           | ١,٣٣٢,٧٦٥    | ١٠٤,٠٦٢      | ٧٨,٩٦٧       | ١١٩,٢٤٤                       | ٧,٠٦٩     | ١,٦٤٢,١٠٧   |
| الحصة من الخسارة في شركة زميلة - | -            | -            | -            | -                             | ٦,٩٥٢     | ٦,٩٥٢       |
| صافي دخل الفترة                  | ١,١٢٩,٤٤٧    | ٩٠٤,٠٥٤      | ١٦٢,٧٤٠      | ٦١,١٧٣                        | ٢٢٨,٧١٠   | ٢,٤٨٦,١٢٤   |

#### لائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية

يقوم البنك بتطبيق معظم الأحكام الإسترشادية بلائحة حوكمة الشركات في المملكة العربية السعودية الصادرة عن هيئة السوق المالية، باستثناء ما يلي:

| المادة  | الإجراء   | الأسباب  |
|---------|---|--|
| السادسة | أن يكون التصويت على بند إختيار مجلس الإدارة في الجمعية العامة بطريقة التصويت التراكمي | يشتمل النظام الأساسي للبنك على حق التصويت العادي |

## القروض وسندات الدين المصدرة

خلال العام ٢٠٠٦، اصدر البنك سندات مساندة لرأس المال بعمولة عائمة مدتها عشر سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي. تحمل هذه السندات أسعار عمولات خاصة حسب أسعار العمولات السائدة بين البنوك في لندن زائداً ٨٣ نقطة. هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية. يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات من إصدارها.

كما قام البنك خلال عام ٢٠٠٨ بسداد قرض مشترك لأجل مدته ثلاث سنوات بمبلغ ٣٥٠ مليون دولار.

## مجلس الإدارة

تعمل إدارة البنك ممثلة برئيس وأعضاء المجلس على تحقيق أفضل قيمة مستدامة لحقوق المساهمين، وتقع مسؤولية تطبيق إستراتيجية البنك التي يضعها المجلس على عاتق عضو مجلس الإدارة المنتدب وبمساعدة اللجنة التنفيذية.

يتكون مجلس الإدارة من عشرة أعضاء، منهم ستة أعضاء يمثلون المساهمين السعوديين والذين يتم تعيينهم من قبل الجمعية العمومية العادية لمدة ثلاث سنوات، في حين يُعين الأعضاء الأربعة الآخرين من قبل البنك العربي ش.م.ع.، ويجوز إعادة تعيين جميع أعضاء مجلس الإدارة.

يبحث المجلس في إجتماعاته الموضوعات المدرجة في جدول أعمال موثق ومحدد وفقاً لصلاحياته، وتشمل هذه الموضوعات الموافقة على إستراتيجية البنك والميزانيات التقديرية والمصاريف الرأسمالية الجوهرية والسياسات التي تحكم عمليات الخزينة والإلتزام والخطة السنوية للتدقيق الداخلي وصلاحيات الصرف. ويستطيع كافة الأعضاء الحصول على المعلومات ذات الصلة المتوفرة لدى أمين سر المجلس، و بإمكانهم أيضاً الحصول على المشورة من جهات مهنية مستقلة متخصصة في إطار واجباتهم كأعضاء في المجلس وعلى حساب البنك.

تشمل إختصاصات المجلس التأكد من وجود هيكل تنظيمي واضح في البنك يستطيع من خلاله إدارة أعمال البنك، وتفويض الصلاحيات بالشكل الملائم والمسؤوليات بحدود مستويات المخاطر المقبولة للبنك والتي يتم توثيقها ضمن الإطار العام للضوابط الرقابية التي تتم مراجعتها سنوياً من قبل المجلس.

تضم لائحة أعضاء مجلس الإدارة المعينين من قبل البنك العربي ش.م.ع. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كل من عبد الحميد عبد المجيد شومان، محمد عبد الفتاح الغنم، غسان حنا ترزي، و الدكتور روبر عيد (عضو مجلس الإدارة المنتدب).

يتكون مجلس الإدارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ من السادة الأعضاء التالية أسماؤهم:

| م   | الاسم                       | الصفة                        |
|-----|-----------------------------|------------------------------|
| ١-  | عبد اللطيف بن حمد الجبر     | رئيس مجلس الإدارة (مستقل)    |
| ٢-  | د. روبير عيد                | عضو مجلس الإدارة (تنفيذي)    |
| ٣-  | راشد سعد الراشد             | عضو مجلس الإدارة (مستقل)     |
| ٤-  | صلاح راشد الراشد            | عضو مجلس الإدارة (مستقل)     |
| ٥-  | أحمد عبد الله العقيل        | عضو مجلس الإدارة (مستقل)     |
| ٦-  | عبد الله إبراهيم سلسلة      | عضو مجلس الإدارة (مستقل)     |
| ٧-  | خالد محمد سعد البواردي      | عضو مجلس الإدارة (مستقل)     |
| ٨-  | عبد الحميد عبد المجيد شومان | عضو مجلس الإدارة (غير مستقل) |
| ٩-  | محمد عبد الفتاح حمد الغنمه  | عضو مجلس الإدارة (غير مستقل) |
| ١٠- | غسان حنا سليمان ترزي        | عضو مجلس الإدارة (غير مستقل) |

عقد مجلس الإدارة خمسة إجتماعات دورية خلال عام ٢٠٠٨، وفيما يلي سجل حضور هذه الإجتماعات:

| التاريخ    | سجل الحضور  |
|------------|---|
| ٢٠٠٨/٠٣/١٦ | عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، عبد الحميد عبد المجيد شومان، د. فاروق الخاروف ومحمد عبد الفتاح حمد الغنمه. |
| ٢٠٠٨/٠٦/٠٨ | عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، د. فاروق الخاروف ومحمد عبد الفتاح حمد الغنمه.  |
| ٢٠٠٨/٠٩/٢٠ | عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، ومحمد عبد الفتاح حمد الغنمه.   |
| ٢٠٠٨/١٠/٢٦ | عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، عبد الحميد عبد المجيد شومان، محمد عبد الفتاح حمد الغنمه وغسان ترزي.        |
| ٢٠٠٨/١٢/٢١ | عبد اللطيف بن حمد الجبر، روبير عيد، راشد سعد الراشد، صلاح راشد الراشد، أحمد عبد الله العقيل، عبد الله إبراهيم سلسلة، خالد محمد البواردي، محمد عبد الفتاح حمد الغنمه، وغسان ترزي.                                    |

ملاحظة: الدكتور فاروق واصف الخاروف (عضو مجلس الإدارة، عضو اللجنة التنفذية ورئيس لجنة المراجعة) سابقاً قد انتهت علاقته بالبنك العربي ش.م.ع. وعين محله السيد/ غسان حنا ترزي إعتباراً من ٢٠٠٨/٧/١٤م.

## أعضاء المجلس المشاركون في عضوية مجالس إدارات شركات مساهمة مدرجة أخرى

فيما يلي أسماء أعضاء مجلس إدارة البنك الذين يشاركون في عضوية مجالس إدارات شركات مساهمة مدرجة أخرى:

| إسم العضو            | إسم الشركة المساهمة   |
|----------------------|---|
| صلاح راشد الراشد     | - شركة الرياض للتعوير   |
| أحمد عبد الله العقيل | - شركة أسمنت المنطقة الجنوبية<br>- شركة سند للتأمين التعاوني                      |
| خالد محمد البواردي   | - الشركة العربية لصناعة الورق<br>- شركة الصناعات الكيماوية الأساسية<br>(بي سي أي) |

## لجان المجلس الرئيسية

قام مجلس الإدارة بتكوين عدد من اللجان في البنك، و لكل من هذه اللجان مرجعيتها المحددة وتضم في عضويتها بعض أعضاء المجلس وكبار المدراء التنفيذيين في البنك، وفيما يلي موجز عن أهم هذه اللجان:

### اللجنة التنفيذية

تتكون اللجنة التنفيذية من عضو مجلس الإدارة المنتدب وأربعة أعضاء آخرين يتم إختيارهم من بين أعضاء المجلس. يرأس العضو المنتدب اللجنة التنفيذية التي تعقد إجتماعاتها مرتين كل شهر في المتوسط لإدارة أعمال البنك وفقا للصلاحيات المفوضة لها من قبل المجلس. وتشمل مسؤوليات هذه اللجنة تطبيق سياسات البنك ومراقبة الأداء وإدارة المخاطر والتأكد من فعالية الضوابط الرقابية الداخلية والموافقة على المصاريف الجوهرية ، كما يقع على عاتق اللجنة التنفيذية مسؤولية التأكد من فاعلية وكفاءة إدارة أعمال البنك. كما تقوم اللجنة بمهام لجنة الترشيحات والمكافآت حسب تفويض مجلس الإدارة.

بلغ مجموع المكافآت والتعويضات السنوية لأعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين مبلغاً وقدره ٢,٢٨٠ ألف ريال وللأعضاء التنفيذيين ٢٤٠ ألف ريال. وبلغت البدلات لأعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ٢٨٨ ألف ريال وللأعضاء التنفيذيين ٦٣ ألف ريال، وبلغت تعويضات أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين التي تشمل تذاكر السفر والإقامة بالفنادق ٥١٠ ألف ريال. وبلغت رواتب كبار التنفيذيين بمن فيهم الرئيس التنفيذي والمدير المالي ١٣,٤٣٨ ألف ريال وبلغت البدلات والتعويضات ٤,٥٢٨ ألف ريال والمكافآت السنوية ١٣,٣٠٠ ألف ريال. بلغت مكافآت أعضاء لجنة المراجعة ٢٧٠ ألف ريال وبدل حضور جلسات اللجنة ٦٣ ألف ريال.



## لجنة المراجعة

تساعد لجنة المراجعة مجلس الإدارة بمراجعة منظومة الرقابة الداخلية والتحقق من سلامة وصحة القوائم المالية والحسابات الختامية للبنك والتزام البنك بالمتطلبات النظامية والمعايير المحاسبية. كما تبحث اللجنة خطط إدارة التدقيق الداخلي وتقيم نتائج أعمالها والتحقق من وجود الأجهزة الرقابية التي تضمن سلامة الإجراءات التي تتخذها إدارة البنك.

تمثل لجنة المراجعة حلقة إتصال مباشر بين المراجعين الخارجيين ومجلس الإدارة، وتعمل اللجنة على التأكد من أن أعمال المراجعة الخارجية تتم بشكل فعال ودقيق والتعامل مع تقاريرها بالجدية والمهنية اللازمة، كما تقوم اللجنة أيضا بالتوصية باختيار المراجعين الخارجيين ومراجعة خطط ونتائج أعمالهم، ويلتزم البنك بما ورد في قواعد تنظيم لجان المراجعة في البنوك السعودية والدليل الإسترشادي لتنظيم لجان المراجعة في البنوك السعودية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

تتكون لجنة المراجعة من ثلاثة أعضاء منهم عضوين مستقلين من غير أعضاء المجلس، وقد عقدت اللجنة سبعة إجتماعات خلال السنة. تجتمع اللجنة مع كل من عضو مجلس الإدارة المنتدب والمدير المالي للبنك ورئيس التدقيق الداخلي إضافة إلى من تشاء من أعضاء الفريق الإداري في البنك، وذلك عندما تراه مناسبا للتباحث والمناقشة.

تألفت لجنة المراجعة خلال عام ٢٠٠٨ من السيد/ غسان حنا ترزي (رئيسا) وعضوية كل من السيد/ راشد صالح البكر والسيد/ عثمان محمد التويجري.

## منظومة الرقابة الداخلية

إن مجلس الإدارة مسؤول بشكل تام عن الرقابة الداخلية في البنك ومراجعة فعاليتها. وقد تم تصميم نظم وإجراءات الرقابة الداخلية لتنفيذ العمليات بشكل فعال لحماية الأصول من أي إستخدام أو تصرف غير مشروع أو غير مصرح به، وللمحافظة على سلامة وصحة السجلات المحاسبية والمعلومات المالية المستخدمة في عمل البنك أو تلك التي يتم أعدادها بغرض النشر والإلتزام بالأنظمة والقوانين ذات الصلة وكذلك لمراقبة السياسات الداخلية فيما يتعلق بأداء الأعمال. وقد وضعت هذه الأنظمة لإدارة مخاطر عدم تحقيق أهداف الأعمال وليس لإزالة هذه المخاطر، كما أن هذه النظم يمكن أن توفر قدراً معقولاً من الحماية وليست ضماناً مطلقاً ضد الأخطاء الجوهرية والخسائر وعمليات التزوير.

وضع البنك إجراءات عمل مستديمة لحصر وتقييم وإدارة المخاطر الجوهرية التي قد يتعرض لها البنك وللتأكد من وجود الضوابط الملائمة لإدارة هذه المخاطر. وتشمل إجراءات الرقابة الداخلية الرئيسية في البنك ما يلي:

- تفويض صلاحية إدارة أعمال البنك من قبل مجلس الإدارة إلى عضو مجلس الإدارة المنتدب ضمن حدود معينة يضعها المجلس، ويحتفظ البنك بأدلة شاملة لسياسات وإجراءات العمل تتضمن الرقابة المالية وإجراءات العمليات وأمن المعلومات وسياسات الائتمان والمراقبة النظامية التي تشمل المتطلبات التشريعية والنظامية في المملكة. إضافة لذلك، فإن الصلاحيات المحددة تسري على كافة العمليات ومراكز المخاطر للتأكد من ضبط ورقابة مستوى المخاطر التي قد يتعرض لها البنك، وقد تم تحديد مسؤوليات المدراء الرئيسيين بما يؤمن الإلتزام التام بمبدأ فصل الواجبات.
- وجود إجراءات مراجعة مستقلة منتظمة في قطاعات العمل الرئيسية في البنك لمراقبة أداء العمل وجودة خدمة العملاء للتأكد من تطبيق الإجراءات الرقابية الموضوعية.
- وجود أنظمة وإجراءات لحصر ومراقبة أي مخاطر جوهرية ورفع التقارير بشأنها، والتي تشمل الائتمان وتغييرات أسعار السوق للأدوات المالية والسيولة والأخطاء التشغيلية وعمليات التزوير. تتم مراقبة هذه المخاطر من قبل كل من لجنة إدارة مخاطر العمليات ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة الائتمان العليا، كما تتم مراقبتها أيضا من قبل اللجنة التنفيذية.
- يتم تقييم المخاطر كجزء من التقييم الشامل لأي مشروع أو برنامج يتم تنفيذه في البنك، كما تتم مراعاة المخاطر عند إعداد الموازنة التقديرية وخطط العمل الخاصة بكل مجموعة وإدارة في البنك، حيث تتم مراجعتها واعتمادها من قبل مجلس الإدارة.
- يوجد لدى البنك نظام للتقارير المالية التي يتم رفعها لمجلس الإدارة بناء على الخطة السنوية، كما يتم رفع تقارير شهرية عن النتائج الفعلية المحققة وتحليل الانحرافات عن الخطة الموضوعية ومراجعة مؤشرات الأداء الرئيسية والتحديث الدوري للتوقعات. كما تقوم كل من اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة بمراجعة الخطة السنوية والتحديث الدوري للتوقعات بناء على استراتيجية العمل الشاملة المعتمدة.
- توجد رقابة مركزية على تطوير أنظمة الحاسب الآلي وإجراءات تشغيله، ويتم استخدام بعض الأنظمة العامة لرقابة إجراءات العمليات المشابهة.
- تتم إدارة المراقبة النظامية في البنك مركزيا بالإدارة العامة عن طريق المراقب النظامي، كما يوجد مسؤولون عن المراقبة النظامية في كافة وحدات العمل على مستوى البنك.

• يوجد لدى البنك أنظمة شاملة للموازنة التقديرية والتي يتم إعدادها واعتمادها من قبل مجلس الإدارة، كما يتم مراقبة النتائج الفعلية المحققة ويقوم مجلس الإدارة ببحث ما تم تحقيقه مقارنة مع الموازنة والتحديث الدوري للتوقعات.

• تقوم إدارة التدقيق الداخلي بمراقبة الإلتزام بسياسات وإجراءات البنك وفعالية الضوابط الرقابية على مستوى البنك ككل، ويتركز عمل التدقيق الداخلي بشكل رئيسي حول مجالات العمل التي تشتمل على مخاطر كبرى. يرفع رئيس إدارة التدقيق الداخلي تقاريره إلى مجلس الإدارة ولجنة المراجعة.

تجتمع لجنة إدارة مخاطر العمليات في البنك بشكل منتظم وفقا للصلاحيات المفوضة لها من قبل عضو مجلس الإدارة المنتدب. وتعمل هذه اللجنة على التأكد من فعالية نظام إدارة المخاطر في البنك ووجود منظومة ضوابط داخلية ملائمة وإستمرارية فعاليتها وسلامة أدائها على مستوى البنك. يرأس عضو مجلس الإدارة المنتدب لجنة إدارة مخاطر العمليات التي تضم في عضويتها عدداً من كبار المدراء التنفيذيين في البنك.

تراجع اللجنة باستمرار فعالية نظام الرقابة الداخلية في البنك وترفع تقارير منتظمة بهذا الشأن إلى مجلس الإدارة لمساعدة المجلس في تقييمه لفعالية نظام الرقابة الداخلية.

### التواصل مع المساهمين

يعطي البنك أهمية قصوى للتواصل مع المساهمين، حيث تقدم معلومات شاملة عن أنشطة البنك وأعماله ضمن التقرير السنوي والقوائم المالية المرحلية الموجزة ويتم نشر جميع هذه البيانات في عدد من الصحف كما تتم إتاحتها على موقع البنك في شبكة الإنترنت ([www.anb.com.sa](http://www.anb.com.sa)) والذي يحتوي أيضا على معلومات إضافية تهم المستثمرين. يحرص البنك على التواصل مع المستثمرين الإعتباريين، ويأخذ بالاعتبار كافة الإستفسارات التي ترد من الأفراد المتعلقة بمساهماتهم وبأعمال البنك وأنشطته ويزودهم بالمعلومات في وقت مناسب. كما يحرص البنك على إطلاع المساهمين على مواعيد عقد اجتماعات الجمعية العمومية السنوية لحضورها ومناقشة تقدم وتطور أعمال وأنشطة البنك.

نسب التملك في أسهم البنك (لأقرب ألف سهم)

١- البنك العربي ش.م.ع.

| في نهاية العام ٢٠٠٨/١٢/٣١ م |             | التغير خلال العام* |        | في بداية العام ٢٠٠٨/١/١ م |             |
|-----------------------------|-------------|--------------------|--------|---------------------------|-------------|
| عدد الأسهم                  | نسبة التملك | عدد الأسهم         | النسبة | عدد الأسهم                | نسبة التملك |
| ٢٦٠,٠٠٠                     | %٤٠,٠٠      | ٧٨,٠٠٠             | %٤٢,٨٦ | ١٨٢,٠٠٠                   | %٤٠,٠٠      |

٢- المساهمون الرئيسيون من غير أعضاء مجلس الإدارة :

| في نهاية العام ٢٠٠٨/١٢/٣١ م |             | التغير خلال العام* |        | في بداية العام ٢٠٠٨/١/١ م |             | الإسم                               |
|-----------------------------|-------------|--------------------|--------|---------------------------|-------------|-------------------------------------|
| عدد الأسهم                  | نسبة التملك | عدد الأسهم         | النسبة | عدد الأسهم                | نسبة التملك |                                     |
| ٧٠,٢٤١                      | %١٠,٨١      | ٢١,٠٧٢             | %٤٢,٨٦ | ٤٩,١٦٩                    | %١٠,٨١      | المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية |

٣- أعضاء مجلس الإدارة وكبار التنفيذيين (باستثناء الشريك الأجنبي) وزوجاتهم وأولادهم القصر:

| في نهاية العام ٢٠٠٨/١٢/٣١ م |             | التغير خلال العام* |          | في بداية العام ٢٠٠٨/١/١ م |             | الإسم  |
|-----------------------------|-------------|--------------------|----------|---------------------------|-------------|--|
| عدد الأسهم**                | نسبة التملك | عدد الأسهم**       | النسبة   | عدد الأسهم**              | نسبة التملك |  |
| ٣٦,٨٢٧                      | %٥,٦٧       | ٩,٩٢٩              | %٣٦,٩٢   | ٢٦,٨٩٧                    | %٥,٩١       | عبد اللطيف بن حمد الجبر وشركة الجبر التجارية     |
| ٧,٦٤١                       | %١,١٨       | ٢,٢٩٢              | %٤٢,٨٦   | ٥,٣٤٨                     | %١,١٨       | راشد السعد الراشد                                |
| ٦٤,٧٩٨                      | %٩,٩٧       | ١٩,٤٣٩             | %٤٢,٨٦   | ٤٥,٣٥٩                    | %٩,٩٧       | صلاح الراشد وشركة راشد عبد الرحمن الراشد وأولاده |
| ٣٥٥                         | %٠,٠٥       | (١٣٩)              | %(٢٨,١٠) | ٤٩٤                       | %٠,١١       | أحمد عبد الله العقيل                             |
| ٣٧                          | %٠,٠١       | ١١                 | %٤٢,٨٦   | ٢٦                        | %٠,٠١       | عبد الله إبراهيم سلسلة                           |
| ٣٩                          | %٠,٠١       | ١٢                 | %٤٢,٨٦   | ٢٧                        | %٠,٠١       | خالد محمد البواردي                               |
| ١٠                          | %٠,٠٠       | ١٠                 | %٠,٠٠    | -                         | -           | علي أحمد عبد الله الحليلي                        |
| ١٠                          | %٠,٠٠       | ٣                  | %٠,٠٠    | ٧                         | %٠,٠٠       | أسعد عبد الله هاشم السادة                        |
| ٣                           | %٠,٠٠       | ١                  | %٠,٠٠    | ٢                         | %٠,٠٠       | عادل عبد المحسن المنقور                          |

\* زيادة عدد الأسهم خلال عام ٢٠٠٨ تتضمن إصدار أسهم مجانية بواقع ثلاثة أسهم لكل سبعة أسهم مملوكة.

\*\* ملاحظة: هذه الأسهم تشمل الزوجات والأولاد القصر.

## المدفوعات النظامية المستحقة

بلغت المدفوعات النظامية المستحقة ما يلي:

### ملايين الريالات السعودية

٤٩,٢

- الزكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين عن عام ٢٠٠٨

٨٣,٨

- ضريبة الدخل المستحقة على حصة المساهم غير السعودي عن عام ٢٠٠٨

## الموارد البشرية

بلغ عدد العاملين ٣,٦٦٦ موظفاً في نهاية عام ٢٠٠٨ مقارنة بعدد ٣,٥٥٧ موظفاً في نهاية العام السابق. بلغت نسبة الموظفين السعوديين في البنك ٨٩,٨% مع نهاية عام ٢٠٠٨.

## التبرعات والمسؤولية الاجتماعية

بصفته عضواً ملتزماً ومتفاعلاً مع المجتمع السعودي، يدرك البنك مسؤوليته تجاه هذا المجتمع الذي يتشرف بالإنتماء إليه، وتجسيدا لإيمانه الراسخ بمسؤوليته الاجتماعية، يواصل البنك مد يد العون للجمعيات الخيرية والمؤسسات التعليمية وغيرها من الحالات الجديرة بالدعم، حيث خصص خلال عام ٢٠٠٨ مبلغاً قدره (٥,١) مليون ريال سعودي لهذه الأغراض.

## تضارب المصالح

لم يبرم البنك أية عقود توجد أو كانت توجد فيها مصلحة جوهرية لأي من أعضاء مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو المدير المالي أو لأي شخص ذي علاقة بأي منهم. وبيّن الإيضاح رقم (٣٥) الخاص بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة لبعض أعضاء مجلس الإدارة، وتخضع هذه التسهيلات لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي والتي تنص على أن تكون جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف غير بنكية ذات علاقة مضمونة بالكامل.

## المعايير المحاسبية

يتبع البنك المعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وكذلك المعايير المحاسبية الدولية. كما يقوم البنك بإعداد القوائم المالية الموحدة بما يتوافق مع نظام مراقبة البنوك ولوائح نظام الشركات في المملكة العربية السعودية.

## مراجعي الحسابات

قامت الجمعية العامة العادية لمساهمي البنك خلال إجتماعها المنعقد في ١٦ مارس ٢٠٠٨ بتعيين السادة/ إرنست ويونغ والسادة/ ديلويت أند توش بكر- أبو الخير وشركاهم كمراجعي حسابات خارجيين للبنك لعام ٢٠٠٨.

## مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة المتعلقة بالقوائم المالية

إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون بحكم نظام الشركات عن إعداد القوائم المالية لكل سنة مالية بحيث تعكس هذه القوائم صحة المركز المالي للبنك العربي الوطني والشركات التابعة له كما في نهاية السنة المالية، وأنها تعكس أيضا صورة حقيقية عن أرباح وخسائر السنة المالية. يقوم أعضاء مجلس الإدارة بإعداد القوائم المالية على أساس النشاط المتواصل، ما لم يكن ذلك غير ملائم. وبما أن لدى أعضاء مجلس الإدارة قناعة بأن البنك العربي الوطني يمتلك الموارد اللازمة لمواصلة أعماله في المستقبل المنظور، فسيستمر إعداد هذه القوائم على أساس مواصلة النشاط.

ويؤكد أعضاء المجلس، من خلال إعدادهم للقوائم المالية، بأن البنك العربي الوطني أعد سجلات الحسابات بالشكل الصحيح وأنه يستخدم السياسات المحاسبية المناسبة والتي يتم تطبيقها بشكل ثابت ومستمر وفقا لما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات حول القوائم المالية، كما يتم إعداد هذه القوائم المالية بناءً على أسس وتقديرات منطقية ومدروسة، وبقر أعضاء المجلس أنه قد تم التقيد بكافة المعايير المحاسبية الواجب إتباعها.

يؤكد أعضاء المجلس أن منظومة الرقابة الداخلية الموضحة أعلاه والتي تتمشى مع إرشادات مؤسسة النقد العربي السعودي، قد أعدت على أسس سليمة وتم تنفيذها بفعالية.

تقع على عاتق أعضاء المجلس مسؤولية التأكد من أن البنك العربي الوطني يحتفظ بالسجلات المحاسبية التي تعكس بشكل دقيق المركز المالي للبنك في أي وقت، وأن هذه السجلات تمكنهم من التأكد من أن القوائم المالية للبنك أعدت وفقا لأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك مع الالتزام بقواعد التسجيل والإدراج الصادرة عن هيئة السوق المالية.

والله ولي التوفيق

مجلس الإدارة

١٩ يناير ٢٠٠٩

## تقرير مراجعي الحسابات

إلى السادة مساهمي البنك العربي الوطني  
الموقرين  
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي الوطني (البنك) وشركته التابعة، والتي تشمل على قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى من (١) إلى (٤٠) للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، ويستثنى من ذلك الإيضاح رقم (٣٩) والبيانات المتعلقة بالإفصاحات التي نصت عليها توصيات لجنة بازل (٢) والمشار إليها في الإيضاح (٣٩) لأنها غير مطلوبة لأن تكون ضمن نطاق أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مسئولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسئولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك. تتضمن هذه المسئولية تصميم وتطبيق والإحتفاظ بنظام رقابة داخلي خاص بإعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وإجراء تقديرات محاسبية معقولة وفقاً للظروف.

### مسئولية مراجعي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الإلتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

تشتمل أعمال المراجعة على القيام بإجراءات للحصول على الأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات التي تتضمنها القوائم المالية الموحدة. تعتمد الإجراءات التي يتم إختيارها على تقدير مراجعي الحسابات وتشتمل على تقويم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند تقويم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الإعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد القوائم المالية الموحدة للمنشأة وعرضها بصورة عادلة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للمنشأة. كما تشتمل أعمال المراجعة على تقويم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وتقويم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.



ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاهم  
ديلويت.

إرنست ويونغ

نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا.

الرأى

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ككل:

- تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وأدائه المالي الموحد وتدققاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية.
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

عن إرنست ويونغ

ص ب ٢٧٣٢

الرياض ١١٤٦١

المملكة العربية السعودية

عبدالعزیز عبدالرحمن السويلم  
محاسب قانوني  
قيد سجل المحاسبين القانونيين  
رقم (٢٧٧)



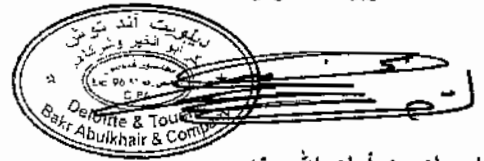
ديلويت آند توش

بكر أبو الخير وشركاهم

ص ب ٢١٣

الرياض ١١٤١١

المملكة العربية السعودية



إحسان بن أمان الله مخدوم

محاسب قانوني

قيد سجل المحاسبين القانونيين

رقم (٣٥٨)

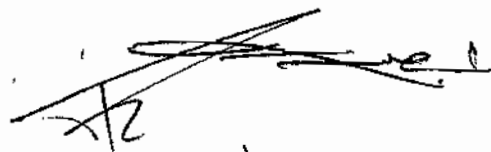
١٥ صفر ١٤٣٠هـ

(١٠ فبراير ٢٠٠٩)

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
قائمة المركز المالي الموحدة  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨               | إيضاح | الموجودات                                   |
|-------------------|--------------------|-------|---|
| ٨,٢٢٨,٣٧٦         | ١٢,٠٥٠,٨٣٦         | ٤     | نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي |
| ١,٢٩٣,٩٦٧         | ٢,٧٤٧,٣٩٦          | ٥     | أرصده لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى   |
| ٢١,٠٢٤,٨٠٥        | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦         | ٦     | استثمارات، صافي                             |
| ٦١,١٢١,٩١١        | ٧٤,٦٦١,٦١٠         | ٧     | قروض وسلف، صافي                             |
| ٢٠٠,٠٠٠           | ١٩٣,٠٤٨            | ٨     | استثمار في شركة زميلة                       |
| ١٥٥,٨٥٥           | ١٠٣,٤٤٠            |       | عقارات أخرى                                 |
| ٧٧٣,٦٦٤           | ٩٣٤,٨٥١            | ٩     | ممتلكات ومعدات، صافي                        |
| ١,٦٦٨,٩٨٣         | ٢,٣٨٨,١٦٥          | ١٠    | موجودات أخرى                                |
| <u>٩٤,٤٦٧,٥٦١</u> | <u>١٢١,٣٠٧,١٤٢</u> |       | إجمالي الموجودات                            |
|                   |                    |       | المطلوبات وحقوق المساهمين                   |
|                   |                    |       | المطلوبات                                   |
| ٤,٤٤٧,١٧٤         | ١٠,٥٠٩,٠٧٣         | ١٢    | أرصده للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى       |
| ٧٣,٦٩٢,١٣٩        | ٩٢,٧٤٣,٤٥٣         | ١٣    | ودائع العملاء                               |
| ٢,٦١٦,١٥١         | ٣,٥٠٨,٣١٨          | ١٤    | مطلوبات أخرى                                |
| ١,٣١٢,٥٠٠         | -                  | ١٥    | قرض لأجل                                    |
| ١,٨٧٥,٠٠٠         | ١,٨٧٥,٠٠٠          | ١٥    | سندات دين مصدرة                             |
| <u>٨٣,٩٤٢,٩٦٤</u> | <u>١٠٨,٦٣٥,٨٤٤</u> |       | إجمالي المطلوبات                            |
|                   |                    |       | حقوق المساهمين                              |
| ٤,٥٥٠,٠٠٠         | ٦,٥٠٠,٠٠٠          | ١٦    | رأس المال                                   |
| ٣,٧٦٦,٠٠٠         | ٤,٣٩٠,٠٠٠          | ١٧    | احتياطي نظامي                               |
| ١,٩٥٠,٠٠٠         | -                  | ١٧    | احتياطي عام                                 |
| ١٧١,٦١٨           | (٨٥,٧٨٢)           |       | إحتياطيات أخرى                              |
| ٨٦,٩٧٩            | ١,٢١٧,٠٨٠          |       | أرباح مبقاة                                 |
| -                 | ٦٥٠,٠٠٠            | ٢٧    | أرباح مقترح توزيعها                         |
| <u>١٠,٥٢٤,٥٩٧</u> | <u>١٢,٦٧١,٢٩٨</u>  |       | إجمالي حقوق المساهمين                       |
| <u>٩٤,٤٦٧,٥٦١</u> | <u>١٢١,٣٠٧,١٤٢</u> |       | إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين            |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

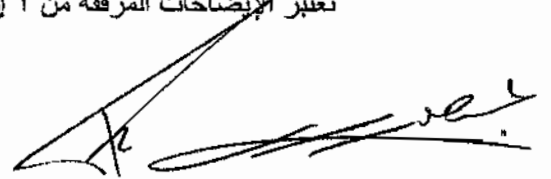


عبد الله الخليفة- رئيس إدارة المالية والتخطيط  
د. رويبر عيّد- عضو مجلس الإدارة المنتدب

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| ٢٠٠٧                      | ٢٠٠٨                      | إيضاح  |
|---------------------------|---------------------------|--|
| بالآلاف الريالات السعودية | بالآلاف الريالات السعودية |  |
| ٥,٤١٦,٧٥٧                 | ٥,٦٣٨,٩٢٧                 | ١٩ دخل العمولات الخاصة   |
| ٢,٥١٢,٨٣٨                 | ٢,٢٨٥,٣٩٥                 | ١٩ مصاريف العمولات الخاصة  |
| ٢,٩٠٣,٩١٩                 | ٣,٣٥٣,٥٣٢                 | صافي دخل العمولات الخاصة   |
| ٧٧٦,٣٦١                   | ٨٣٩,٠١٨                   | ٢٠ أتعاب خدمات بنكية، صافي   |
| ٢٠٠,٨٦٣                   | ٢٦٥,٩١٠                   | أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي   |
| ٤٥,٩٨٧                    | (٥٨,٢٢٤)                  | ٢١ (خسائر) دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي |
| ٨,٩٣٤                     | ٥,١٢٨                     | ٢٢ دخل المتاجرة، صافي  |
| ٥,٤٥١                     | ٥,٧٨٤                     | ٢٣ توزيعات أرباح   |
| (١٧,٦٠٧)                  | (٤٢٤,١٥٦)                 | ٢٤ خسائر وانخفاض قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي       |
| ٣٢,٣٥١                    | ١٤٨,١٩١                   | ٢٥ دخل العمليات الأخرى   |
| ٣,٩٥٦,٢٥٩                 | ٤,١٣٥,١٨٣                 | إجمالي دخل العمليات  |
| ٨٤٣,٠٧٦                   | ٩٠٨,٢٢٧                   | رواتب وما في حكمها   |
| ١٠٤,٧٠٥                   | ١٢٣,٠٥٥                   | إيجار ومصاريف مباني  |
| ١١٩,٨١٣                   | ١٥٥,٧٣٣                   | ٩ استهلاك وإطفاء   |
| ٣٦٠,٣٢٩                   | ٣٩٤,٨١١                   | مصاريف عمومية وإدارية أخرى   |
| ٦٧,١٣٤                    | ٦٠,٢٨١                    | ٧ مخصص خسائر الائتمان  |
| ١,٤٩٥,٠٥٧                 | ١,٦٤٢,١٠٧                 | إجمالي مصاريف العمليات   |
| ٢,٤٦١,٢٠٢                 | ٢,٤٩٣,٠٧٦                 | صافي دخل العمليات  |
| -                         | (٦,٩٥٢)                   | ٨ الحصة من الخسارة في شركة زميلة   |
| ٢,٤٦١,٢٠٢                 | ٢,٤٨٦,١٢٤                 | صافي دخل السنة   |
| ٣,٧٩                      | ٣,٨٢                      | ٢٦ ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)                             |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

| ٢٠٠٨ | إيضاح   | رأس المال | الاحتياطي النظامي | الاحتياطي العام | الاحتياطيات الأخرى | الأرباح المبقاة | الأرباح المقترحة توزيعها | الإجمالي   |
|------|---|-----------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------|--------------------------|------------|
|      | الرصيد في بداية السنة   | ٤,٥٥٠,٠٠٠ | ٣,٧٦٦,٠٠٠         | ١,٩٥٠,٠٠٠       | ١٧١,٦١٨            | ٨٦,٩٧٩          | -                        | ١٠,٥٢٤,٥٩٧ |
|      | صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية |           |                   |                 | ١١٥,٧٩٤            | -               | -                        | ١١٥,٧٩٤    |
|      | صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع     |           |                   |                 | (٥٠٤,١٧٥)          | -               | -                        | (٥٠٤,١٧٥)  |
|      | تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة                               |           |                   |                 | ١٣٠,٩٨١            | -               | -                        | ١٣٠,٩٨١    |
|      | صافي المصاريف المدرجة مباشرة ضمن حقوق المساهمين               |           |                   |                 | (٢٥٧,٤٠٠)          | -               | -                        | (٢٥٧,٤٠٠)  |
|      | صافي دخل السنة  |           |                   |                 | ٢,٤٨٦,١٢٤          | ٢,٤٨٦,١٢٤       | -                        | ٢,٤٨٦,١٢٤  |
|      | إجمالي (المصاريف) الدخل المدرج للسنة                          |           |                   |                 | (٢٥٧,٤٠٠)          | ٢,٤٨٦,١٢٤       | -                        | ٢,٢٢٨,٧٢٤  |
| ١٦   | إصدار أسهم مجانية   | ١,٩٥٠,٠٠٠ | -                 | (١,٩٥٠,٠٠٠)     | -                  | -               | -                        | -          |
| ١٧   | محول للاحتياطي النظامي  | -         | ٦٢٤,٠٠٠           | -               | -                  | (٦٢٤,٠٠٠)       | -                        | -          |
| ٢٧   | أرباح نهائية مقترح توزيعها                                    | -         | -                 | -               | -                  | (٦٥٠,٠٠٠)       | ٦٥٠,٠٠٠                  | -          |
| ٢٧   | الزكاة  | -         | -                 | -               | -                  | (٨٢,٠٢٣)        | -                        | (٨٢,٠٢٣)   |
|      | الرصيد في نهاية السنة   | ٦,٥٠٠,٠٠٠ | ٤,٣٩٠,٠٠٠         | -               | (٨٥,٧٨٢)           | ١,٢١٧,٠٨٠       | ٦٥٠,٠٠٠                  | ١٢,٦٧١,٢٩٨ |
| ٢٠٠٧ | الرصيد في بداية السنة   | ٣,٢٥٠,٠٠٠ | ٣,١٥٠,٠٠٠         | ١,٣٠٠,٠٠٠       | ١٩,٨٤١             | ٢٦٠,٢٩٧         | -                        | ٧,٩٨٠,١٣٨  |
|      | صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية |           |                   |                 | ١٧,٤٤٥             | -               | -                        | ١٧,٤٤٥     |
|      | صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع     |           |                   |                 | ٣٢٦,٨٣٣            | -               | -                        | ٣٢٦,٨٣٣    |
|      | تحويلات إلى قائمة الدخل الموحدة                               |           |                   |                 | (١٩٢,٥٠١)          | -               | -                        | (١٩٢,٥٠١)  |
|      | صافي الدخل المدرج مباشرة ضمن حقوق المساهمين                   |           |                   |                 | ١٥١,٧٧٧            | -               | -                        | ١٥١,٧٧٧    |
|      | صافي دخل السنة  |           |                   |                 | ٢,٤٦١,٢٠٢          | ٢,٤٦١,٢٠٢       | -                        | ٢,٤٦١,٢٠٢  |
|      | إجمالي الدخل المدرج للسنة                                     |           |                   |                 | ١٥١,٧٧٧            | ٢,٤٦١,٢٠٢       | -                        | ٢,٦١٢,٩٧٩  |
| ١٦   | إصدار أسهم مجانية   | ١,٣٠٠,٠٠٠ | -                 | (١,٣٠٠,٠٠٠)     | -                  | -               | -                        | -          |
| ١٧   | محول للاحتياطي النظامي  | -         | ٦١٦,٠٠٠           | -               | -                  | (٦١٦,٠٠٠)       | -                        | -          |
| ١٧   | محول للاحتياطي العام  | -         | -                 | ١,٩٥٠,٠٠٠       | -                  | (١,٩٥٠,٠٠٠)     | -                        | -          |
| ٢٧   | الزكاة  | -         | -                 | -               | -                  | (٦٨,٥٢٠)        | -                        | (٦٨,٥٢٠)   |
|      | الرصيد في نهاية السنة   | ٤,٥٥٠,٠٠٠ | ٣,٧٦٦,٠٠٠         | ١,٩٥٠,٠٠٠       | ١٧١,٦١٨            | ٨٦,٩٧٩          | -                        | ١٠,٥٢٤,٥٩٧ |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| ٢٠٠٧         | ٢٠٠٨         | ايضاح |
|--------------|--------------|-------|
| ٢,٤٦١,٢٠٢    | ٢,٤٨٦,١٢٤    |       |
| (٢٣,٣٨٢)     | (٢٩١,٠٣٥)    |       |
| ١٧,٦٠٧       | ٤٢٤,١٥٦      | ٢٤    |
| ١١٩,٨١٣      | ١٥٥,٧٣٣      | ٩     |
| (٤١٩)        | (٥٨,٢٢٦)     | ٢٥    |
| -            | ٦,٩٥٢        |       |
| ٦٧,١٣٤       | ٦٠,٢٨١       | ٧     |
| ٢,٦٤١,٩٥٥    | ٢,٧٨٣,٩٨٥    |       |
| (١,٠٧٧,٨٧٠)  | (٧٣٣,٠١٧)    | ٤     |
| (٨٥٨,٤١٣)    | ٧٠٨,٤١٣      |       |
| (١١,٤٠٥,٧٧٤) | (١٣,٤٦٤,٥٤٥) |       |
| (٧٢٨)        | ٥٢,٤١٥       |       |
| (١٨٠,٦٥٦)    | ٣٠٢,٩٨١      |       |
| ١,٣٤٨,٥٧١    | ٦,٠٦١,٨٩٩    |       |
| ١١,٩١٨,٢٧٨   | ١٩,٠٥١,٩٨٥   |       |
| ٤٣٩,٢١٢      | ٧٤,٠٤٦       |       |
| ٢,٨٢٤,٥٧٥    | ١٤,٨٣٨,١٦٢   |       |
| ٤,١٩٤,٣٦٠    | ٤٠,٦٩٤,٥٠٥   |       |
| (٦,٧٧١,٩٠٤)  | (٤٨,٦٣٨,٧٣٩) |       |
| (٢٠٠,٠٠٠)    | -            | ٨     |
| (٣٠٧,٩١٢)    | (٣٢٥,٣٧٨)    | ٩     |
| ١,١٠٥        | ٦٦,٦٨٤       |       |
| (٣,٠٨٤,٣٥١)  | (٨,٢٠٢,٩٢٨)  |       |
| -            | (١,٣١٢,٥٠٠)  | ١٥    |
| (٣,٥٠٨)      | (٧١,٤٤٩)     |       |
| (٣,٥٠٨)      | (١,٣٨٣,٩٤٩)  |       |
| (٢٦٣,٢٨٤)    | ٥,٢٥١,٢٨٥    |       |
| ٥,٧٢٣,٩٤٣    | ٥,٤٦٠,٦٥٩    |       |
| ٥,٤٦٠,٦٥٩    | ١٠,٧١١,٩٤٤   | ٢٨    |
| ٥,٢٧٥,١٥٢    | ٥,٤٧٢,١٦٦    |       |
| ٢,٤٥٤,٠٧٢    | ١,٩٦٧,٦٠٠    |       |
| ٣٤٤,٢٧٨      | (٣٨٨,٣٨١)    |       |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٤٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة.

## ١ - عام

تأسس البنك العربي الوطني ( البنك ) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ (الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م). وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ (الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م) من خلال شبكة فروع وبعدها ١٣١ فرعاً (٢٠٠٧: ١٢٣ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:-

البنك العربي الوطني

ص ب ٥٦٩٢١

الرياض ١١٥٦٤

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة قائمة على مبدأ تجنب الفوائد والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

وفقاً لتوجيهات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة تابعة باسم (شركة العربي الوطني للاستثمار) مملوكة بالكامل للبنك (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٩٩٠٨ الصادر بتاريخ ٢٦ شوال ١٤٢٨ هـ (الموافق ٧ نوفمبر ٢٠٠٧) وتقوم بتولي وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والاستشارة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. وقد بدأت الشركة التابعة أعمالها اعتباراً من ٣ محرم ١٤٢٩ (الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨). عليه، بدأ البنك بإدراج القوائم المالية للشركة التابعة أعلاه في قوائمه المالية اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٠٨.

## ٢ - أسس الإعداد

### أ) بيان الالتزام

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية الموحدة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية. كما يعد البنك قوائمه المالية لتتضمن مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية.

### ب) أسس القياس

يتم إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع، حيث يتم قياسها بالقيمة العادلة، إضافة لذلك يتم تسوية الموجودات والمطلوبات التي يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة أو المثبتة بالتكلفة، وذلك لإثبات تغيرات القيمة العادلة الناتجة عن المخاطر التي تمت تغطيتها.

### ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر العملة الوظيفية للبنك. ويتم تقريب البيانات المالية المعروضة لأقرب ألف ريال سعودي، ما لم يذكر خلاف ذلك.

### د) الافتراضات والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد القوائم المالية، طبقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية، استخدام بعض التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة التي تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب من الإدارة استخدام الأحكام عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. يتم تقويم هذه التقديرات والافتراضات والأحكام بصورة مستمرة وذلك على أساس خبرة البنك وعوامل أخرى تشمل الحصول على المشورة المهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة وفقاً للظروف والمعطيات. وفيما يلي النواحي الهامة التي استخدمت فيها الإدارة التقديرات والافتراضات أو مارست فيها الأحكام:

## ٢ - أسس الإعداد (تتمة)

### د) الإفتراضات والتقديرات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ١) خسائر انخفاض قيمة القروض والسلف

يقوم البنك، على أساس ربع سنوي، بمراجعة محافظ الإقراض الخاصة به للتأكد من وجود أي انخفاض في قيمتها. وللتأكد من وجود هذا الانخفاض، يقوم البنك بإبداء التقديرات والأحكام للتأكد من وجود بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود انخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. ويمكن أن يشمل هذا الدليل على بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد من قبل مجموعة من المقترضين. تقوم الإدارة باستخدام التقديرات بناءً على الخبرات السابقة بشأن خسائر القروض بعد الأخذ بعين الاعتبار خصائص مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي على وجود انخفاض مماثل لتلك القروض والسلف التي تضمنتها المحفظة عند تقدير التدفقات النقدية. يتم بصورة منتظمة تقويم المنهجية والإفتراضات المستخدمة في تقدير حجم وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتقليل أية فروقات بين الخسائر المقدرة والفعلية.

إضافة إلى المخصص الخاص المجنب لقاء القروض والسلف الفردية الجوهرية، يجنب البنك أيضاً مخصص جماعي لإنخفاض القيمة لقاء المخاطر – التي لم يتم تمييزها بأنها تحتاج إلى مخصص خاص – والتي تحتوي على مخاطر عجز عن السداد أكبر مما تم تحديده عند منحها في البداية. وفي هذا الشأن تؤخذ العديد من العناصر بعين الاعتبار لتشمل على انخفاض مستوى المخاطر بشأن بلد ما، أو صناعة ما، أو بسبب التقدم التكنولوجي وأية نقاط ضعف هيكلية أو تدهور في التدفقات النقدية.

#### ٢) القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق مالي نشط باستخدام طرق التسعير. وفي حالة استخدام طرق التسعير في تحديد القيم العادلة، فإنه يتم تفعيلها، ومراجعتها دورياً من قبل موظفين مؤهلين مستقلين عن الجهة التي قامت بإستحداثها. يتم المصادقة على كافة طرق التسعير قبل استخدامها، ويتم معيارتها للتأكد بأن المخرجات تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. ويقدّر المستطاع تستخدم طرق التسعير البيانات القابلة للملاحظة، أما النواحي المتعلقة بمخاطر الائتمان (الخاصة بالبنك والطرف الآخر) والتقلبات والأمور المتداخلة تتطلب من الإدارة إجراء التقديرات. أن تغير الإفتراضات المتعلقة بهذه العوامل يمكن أن يؤثر على القيمة العادلة المسجلة للأدوات المالية.

#### ٣) انخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يقوم البنك بممارسة الأحكام عند مراجعة الانخفاض في قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع وكذلك التأكد فيما إذا كان الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة. وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم، من بين عوامل أخرى، التغير العادي في أسعار الأسهم. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بالتأكد فيما إذا كان الانخفاض في القيمة ملائماً وذلك عند وجود تدهور في المركز المالي للجهة المستثمر فيها وأداء الصناعة والقطاع والتغيرات في التقنية والتدفقات النقدية الناتجة من النشاطات التشغيلية والتمويلية.

نتيجة للتقلبات التي يشهدها السوق حالياً، يتم استخدام نسبة ٣٠% أو أكثر كمقياس معقول للانخفاض الجوهرى دون سعر التكلفة بصرف النظر عن مدة الانخفاض، ويتم إرجاعه في قائمة الدخل الموحدة ضمن انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى. وبصرف النظر عن المبلغ، فإن الانخفاض الذي يستمر لفترة طويلة لما دون سعر التكلفة ويستمر لفترة سنة أو أكثر يتم إثباته في قائمة الدخل الموحدة ضمن انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى.

#### ٤) تصنيف الإستثمارات المقتناة حتى تاريخ الإستحقاق

يبيع البنك الإرشادات المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) عند تصنيف الموجودات المالية غير المشنقة ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها، والتي لها تاريخ استحقاق ثابت كـ "استثمارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق" وفي هذا الصدد، يقوم البنك بتقويم نيته ومقدرته على الاحتفاظ بهذه الإستثمارات حتى تاريخ الإستحقاق.

## ٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي بياناً بأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة :  
تتمشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية للعام الماضي.

### أ) أسس توحيد القوائم المالية

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له ويشار إليهما معاً بـ "المجموعة". يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس الفترة المالية للبنك، باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم إجراء تسويات على القوائم المالية للشركة التابعة، عند الضرورة، لتتماشى مع القوائم المالية للبنك.

الشركة التابعة هي تلك المنشأة التي يسيطر عليها البنك وتتواجد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية للحصول على منافع من نشاطها، ويمتلك فيها حصة تزيد عن نصف رأس المال الذي يحق له التصويت.

### ٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

#### (أ) أسس توحيد القوائم المالية (تتمة)

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة من تاريخ انتقال السيطرة على تلك الشركة إلى البنك، ويتم التوقف عن التوحيد اعتباراً من تاريخ تخلي البنك عن مثل هذه السيطرة. تدرج نتائج أعمال الشركات التابعة المشتراة أو المباعة خلال السنة، إن وجدت، في قائمة الدخل الموحدة اعتباراً من تاريخ سريان الشراء أو حتى تاريخ سريان البيع، حسبما هو ملائم.

يتم استبعاد الأرصدة، وكذلك الأرباح والخسائر غير المحققة عن المعاملات بين البنك والشركة التابعة له عند إعداد هذه القوائم المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها حذف الأرباح غير المحققة شريطة عدم وجود دليل على انخفاض القيمة.

#### (ب) الاستثمار في شركة زميلة

الشركة الزميلة هي عبارة عن منشأة يمتلك فيها البنك حصة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من رأس المال الذي يحق له التصويت و/أو يمارس عليها تأثير جوهري. يتم في الأصل قيد الاستثمار في الشركات الزميلة بالتكلفة، وبعد ذلك يتم محاسبته وفقاً لطريقة حقوق الملكية، ويسجل في قائمة المركز المالي الموحدة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو بالقيمة القابلة للإسترداد، أيهما أقل.

#### (ج) تاريخ السداد المحاسبي

يتم إثبات أو التوقف عن كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ السداد. العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق. بالنسبة للأدوات المالية المقنتاة بالقيمة العادلة، يقوم البنك بإحتساب أي تغيير في القيمة العادلة بين تاريخ التداول وتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة.

#### (د) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر

يتم، في الأصل، قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تشمل على عقود الصرف الأجنبي الآجلة، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات، واتفاقيات الأسعار الآجلة، ومقايضات أسعار العملات والعملات، وخيارات أسعار العملات والعملات بالقيمة العادلة. تقيد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تحدد القيم العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وطرق خصم التدفقات النقدية وطرق التمهيز، حسب ما هو ملائم.

إن معالجة التغيير في القيمة العادلة للمشتقات يعتمد على تصنيف تلك المشتقات بحسب الفئات التالية:

#### ١- المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة

تدرج التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة مباشرة في الدخل. تشمل المشتقات المقنتاة لأغراض المتاجرة أيضاً على تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر.

#### ٢- المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى

تُعامل المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى كمشتقات مستقلة ويتم تسجيلها بالقيمة العادلة إن كانت خصائصها الإقتصادية ومخاطرها لا ترتبط بشكل وثيق بالخصائص الإقتصادية والمخاطر الخاصة بالعقد الأصلي، وإن كان العقد الأصلي نفسه لم يتم إقتناؤه لأغراض المتاجرة أو تم تصنيفه كأدوات مالية مدرجة بقيمتها العادلة في قائمة الدخل. يتم إثبات المشتقات المدرجة في الأدوات المالية الأخرى والتي تم فصلها عن العقد الأصلي بالقيمة العادلة في محفظة المتاجرة مع إثبات التغييرات التي تطرأ على القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

#### ٣- محاسبة تغطية المخاطر

ولأغراض محاسبة تغطية المخاطر، تصنف تغطية المخاطر إلى فئتين هما :

(أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغييرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المغطاة.

(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي التغييرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بخاطر محدد مرتبط بالموجودات أو المطلوبات المغطاة أو العمليات المتوقعة حدوثها بشكل كبير والتي تؤثر على صافي الدخل أو الخسارة المعلن.



٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)  
د) الأدوات المالية المشتقة وتغطية المخاطر (تتمة)

٣- محاسبة تغطية المخاطر (تتمة)

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فلا بد أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية خلال فترة التغطية، بحيث يتم تسوية التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال مع التغيرات التي طرأت على البند الذي تمت تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة للقياس بشكل موثوق به. وعند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بما في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبيعة المخاطر المغطاة وطريقة تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر. وتبعاً لذلك، يجب تقويم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أية مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة. ويتم تسوية الجزء الخاص بالبند الذي تمت تغطية مخاطره في القيمة الدفترية لذلك البند وتدرج في قائمة الدخل الموحدة. وبالنسبة للبند المغطاة المخاطر التي يتم قياسها بالتكلفة المضافة، وعندما تتوقف تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات عن الوفاء بمعيير محاسبة تغطية المخاطر أو إذا تم بيعها أو إنهاؤها، فإنه يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبند المغطى عند الإنهاء والقيمة الإسمية على مدى الفترة المتبقية من التغطية الأصلية، ويتم ذلك باستخدام طريقة معدل العمولة الفعلي. وعند التوقف عن إثبات البند المغطى، يتم إثبات تسوية القيمة العادلة غير المضافة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة.

أما بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، يتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح أو الخسارة الناجمة عن أداة تغطية المخاطر، التي تم تحديدها على أنها تغطية فعالة، في الاحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء غير الفعال، إن وجد، في قائمة الدخل الموحدة. بالنسبة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية التي لها تأثير على المعاملات المستقبلية، يتم تحويل الربح أو الخسارة المدرجة في الاحتياطات الأخرى إلى قائمة الدخل الموحدة خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على قائمة الدخل الموحدة. وفي الحالات التي تؤدي فيها العمليات المتوقعة المغطاة إلى إثبات موجودات أو مطلوبات غير مالية، عندئذ يتم إرجاع الربح أو الخسارة التي سبق وأن تم إثباتها ضمن الاحتياطات الأخرى في القياس الأولي لتلك الموجودات والمطلوبات بتكلفة الشراء والمصاريف ذات الصلة.

يتم التوقف عن اتباع محاسبة تغطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التغطية أو بيعها أو تنفيذها أو عند إنهاؤها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، أو لم يعد متوقفاً حدوث العملية المتوقعة أو إذا أوقف البنك اعتمادها كأداة تغطية. وفي ذلك الوقت، يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المتراكمة الناجمة عن أداة تغطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الإحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المتوقعة. وفي حالة عدم حدوث العملية المتوقعة المغطاة، يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المتراكمة - المثبت ضمن الإحتياطات الأخرى - إلى قائمة الدخل الموحدة للفترة.

هـ) العملات الأجنبية

يتم إظهار القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي بصفته العملة الرئيسية (الوظيفية) للبنك.

تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء المعاملات، كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم إثبات مكاسب أو خسائر تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة. فروقات التحويل للبند النقدية المؤهلة كأدوات تغطية لمخاطر التدفقات النقدية تدرج في البداية في حقوق المساهمين إلى الحد الذي تكون فيه هذه التغطية فعالة. تدرج مكونات التحويل من مكاسب أو خسائر البنود غير النقدية إما في قائمة الدخل الموحدة أو قائمة حقوق المساهمين الموحدة، وذلك وفقاً للطريقة التي يتم بها معالجة المكاسب أو الخسائر ذات الصلة.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية المسجلة بعملة أجنبية باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات الأولى. أما البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة والمسجلة بعملة أجنبية فيتم تحويلها باستخدام سعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة.

تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية للفروع الخارجية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي، وتحويل قوائم الدخل للفروع الخارجية على أساس متوسط أسعار التحويل السائدة خلال السنة.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

(و) مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويبرج صافيها في قائمة المركز المالي الموحدة عند وجود حق نظامي ملزم أو عندما يكون لدى البنك نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد. ولا ينطبق ذلك عموماً على إتفاقيات المقاصة الرئيسية حيث يتم إثبات الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة على أساس إجمالي في قائمة المركز المالي الموحدة.

(ز) إثبات الإيرادات والمصاريف

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لكافة الأدوات المالية المرتبطة بعمولات، باستثناء تلك المكتتاة لأغراض المتاجرة أو مخصصة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل، بما في ذلك الأتعاب التي تعتبر جزءاً مكملًا للعائد الفعلي للأداة المالية في قائمة الدخل الموحدة على أساس العائد الفعلي وتشتمل على العلاوة والخصم المطلقاً خلال العام. العائد الفعلي هو السعر الذي يتم بموجبه تخفيض المدفوعات أو المقبوضات النقدية المستقبلية المقدر إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية طوال الفترة المتوقعة للأداة المالية أو فترة أقل حيثما كان ذلك ملائماً. وعند احتساب العائد الفعلي يؤخذ بعين الاعتبار كافة الشروط التعاقدية للأداة المالية (مثل خيارات الدفع مقدماً) وذلك يشمل أي رسوم أو تكاليف ترتبط مباشرة بالأداة المالية وتعتبر جزءاً مكملًا لمعدل العمولة الفعلي، باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية. يتم تأجيل أتعاب التزامات منح القروض التي غالباً ما يتم استخدامها، ويتم إثباتها بما في ذلك التكلفة المباشرة كتسوية للعائد الفعلي عن تلك القروض.

تتم تسوية القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية عندما يقوم البنك بتعديل تقديراته المتعلقة بالمدفوعات أو المقبوضات. ويتم احتساب القيمة الدفترية المعدلة بناءً على سعر العمولة الفعلي الأصلي ويتم إثبات تغيرات القيمة الدفترية كدخل أو مصاريف عمولة.

عند تخفيض القيمة المثبتة للأداة المالية أو لمجموعة مشابهة من الموجودات المالية نتيجة لخسائر تتعلق بإنخفاض القيمة، يستمر إثبات دخل العمولة باستخدام سعر العمولة الفعلي الأصلي الذي تم تطبيقه على القيمة الدفترية الجديدة.

يتم إثبات أرباح تحويل العملات الأجنبية عند تحققها.

يتم إثبات الأتعاب والعمولات وفقاً لمبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. يتم إثبات أتعاب المحافظ المدارة والخدمات الاستشارية وأتعاب الخدمات الأخرى، وبشكل نسبي، طبقاً لعقود الخدمات ذات الصلة. يتم إثبات الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات والأموال وخدمات التخطيط المالي والحفظ والخدمات المماثلة الأخرى التي يتم تقديمها على مدى فترة زمنية طويلة، وذلك بشكل نسبي على مدى الفترة الزمنية التي يتم فيها تقديم الخدمة.

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند الإعلان عنها.

تشمل الإيرادات الناتجة من النشاطات التجارية كافة المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة وما يرتبط بها من دخل ومصاريف العمولات ذات العلاقة وتوزيعات الأرباح المتعلقة بالموجودات المالية المكتتاة لأغراض المتاجرة، وذلك يشمل تغطية المخاطر غير الفعالة المسجلة في عمليات تغطية المخاطر.

(ح) إتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الإستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، المتاحة للبيع، المكتتاة حتى تاريخ الاستحقاق والإستثمارات الأخرى المكتتاة بالتكلفة المضافة. يتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو ودائع العملاء، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كمصاريف عمولات خاصة، ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة الشراء على أساس العائد الفعلي. لا يتم إظهار الموجودات المشتراة مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد ( إتفاقية إعادة البيع) في قائمة المركز المالي الموحدة لعدم انتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى البنك. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الإتفاقيات في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى أو القروض والسلف، حسبما هو ملائم، ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة ويستحق على مدى فترة إتفاقية إعادة البيع على أساس العائد الفعلي .

#### ط) الإستثمارات

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الإثبات الأولي لها، على الغرض الذي تم من أجله إقتناء هذه الأدوات وعلى خصائصها. يتم في البداية، قياس كافة الإستثمارات بالقيمة العادلة زائداً تكاليف الشراء المتعلقة بها مباشرة وذلك بالنسبة لكافة الموجودات المالية ويستثنى من ذلك الأدوات المالية المقنتاة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. تطفأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي، وتدرج في دخل العمولات الخاصة.

بالنسبة للسندات المتداولة في الأسواق المالية النظامية، تحدد القيمة العادلة على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. تحدد القيمة العادلة للأصول المدارة والإستثمارات في الصناديق الإستثمارية على أساس صافي قيمة الأصول المعلن.

أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بالسوق، يتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة على أساس القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها تقريباً، أو على أساس التدفقات النقدية المتوقعة أو على أساس ما يخص تلك السندات من صافي الموجودات ذات الصلة. وإذا لم يكن بالإمكان الحصول على القيمة العادلة من الأسواق المالية النشطة، يتم تحديد هذه القيمة باستخدام عدة طرق للتقويم تشمل استخدام طرق رياضية، ويتم الحصول على مدخلات هذه الطرق من الأسواق القابلة للملاحظة ما أمكن ذلك، وإذا كان ذلك غير ملائم، يتم الإعتماد على درجة من التقدير عند تحديد القيمة العادلة.

بعد الإثبات الأولي، لا يسمح عادة بإجراء أية مناقلات لاحقة بين الإستثمارات. تحدد قيمة كل فئة من الإستثمارات المختلفة عند نهاية الفترة المالية التالية وفقاً للأسس المبينة في الفقرات التالية:

#### ١) المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تشتمل الإستثمارات ضمن هذه الفئة على الإستثمارات المقنتاة لأغراض المتاجرة أو الإستثمارات المقنتاة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي لها. إن الإستثمارات المقنتاة لأغراض المتاجرة تم إقتناؤها لغرض البيع أو إعادة الشراء لمدة قصيرة الأجل. يمكن تصنيف الإستثمارات كإستثمارات مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل إذا ما إستوفت المعايير المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

بعد الإثبات الأولي، تقاس الإستثمارات المقنتاة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل بالقيمة العادلة، ويتم إظهار أية تغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها هذه التغيرات. يدرج في قائمة الدخل الموحدة دخل العمولات الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل كدخل متاجرة أو دخل أدوات مالية مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل وبما يتفق مع هذه الموجودات ذات الصلة.

#### ٢) المتاحة للبيع

الإستثمارات المتاحة للبيع هي تلك الإستثمارات التي يتم إقتناؤها لمدة غير محددة، والتي يمكن بيعها لتلبية إحتياجات السيولة أو لمواجهة تغيرات أسعار العمولة، أسعار صرف العملات الأجنبية، أو أسعار الأسهم.

تقاس الإستثمارات المتاحة للبيع، بعد إقتنائها بالقيمة العادلة، ويتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة مباشرة في الإحتياطات الأخرى ضمن حقوق المساهمين. وعند التوقف عن إثباتها، يتم إظهار الأرباح أو الخسائر المتراكمة - المثبتة سابقاً ضمن حقوق المساهمين - في قائمة الدخل الموحدة للفترة.

يتم إثبات دخل العمولات الخاصة في حساب الأرباح أو الخسائر على أساس العائد الفعلي. ويتم إثبات دخل توزيعات الأرباح في حساب الأرباح أو الخسائر عندما تستحق المجموعة توزيعات أرباح. كذلك يتم إثبات أرباح أو خسائر الصرف الأجنبي من الإستثمارات المتاحة للبيع في حساب الأرباح أو الخسائر.

#### ٣) المقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الإستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ولها تاريخ إستحقاق محدد ولدى البنك القدرة والنية الموجبة لإقتنائها حتى تاريخ إستحقاقها - عدا تلك التي تقي بشروط تعريف "الإستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة" - كإستثمارات مقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق. يتم قياس الإستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الإستحقاق بعد إقتنائها بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي مخصص الإنخفاض في قيمتها. يتم حساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ بعين الإعتبار الخصم أو العلاوة عند الشراء وأي أتعاب ذات صلة مباشرة وذلك بطريقة العائد الفعلي. تدرج أي مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ط) الاستثمارات (تتمة)

٣ ( المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق(تتمة)

إن الاستثمارات المصنفة كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها بدون تأثر مقدرة البنك على استخدام هذا التصنيف، كما لا يمكن تخصيصها كبنود مغطى المخاطر بشأن أسعار العمولة الخاصة أو السداد المبكر كونها إستثمارات طويلة الأجل.

٤ ( الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة

تصنف سندات الاستثمار ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها و غير المتداولة بسوق نشط كاستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة عدا تلك التي يعتزم البنك بيعها فوراً أو خلال مدة زمنية قصيرة أو تلك المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع. كما أن الإستثمارات التي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة تُدرج بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي ناقصاً مخصص أي إنخفاض في قيمتها. يتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عند إنتفاء أسباب إثبات تلك الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

ي) القروض والسلف

القروض والسلف هي موجودات مالية غير مشقة تم منحها أو اقتناؤها بواسطة البنك بدفعات ثابتة أو ممكن تحديدها. يتم إثبات القروض والسلف عند منح النقد للمقترضين، ويتم إلغاء إثباتها عندما يقوم المقترضون بالوفاء بالتزاماتهم أو عندما يتم بيع القروض أو شطبها أو عندما يتم تحويل كافة مخاطر وإمتيازات الملكية بشكل جوهري.

تقاس كافة القروض والسلف، في الأصل، بالقيمة العادلة، شاملة مصاريف الشراء المتعلقة بهذه القروض والسلف بإستثناء القروض المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

تدرج القروض والسلف الممنوحة أو المشتراة من قبل البنك وغير المتداولة بسوق نشط والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة بالتكلفة المطفأة ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الإنخفاض في قيمتها. بالنسبة للقروض والسلف التي تمت تغطية مخاطرها، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تغطيته مقابل القيمة الدفترية .

لأغراض العرض في القوائم المالية، يتم خصم مخصص خسائر الائتمان من حساب القروض والسلف.

ك) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية كموجودات منخفضة القيمة عند وجود دليل موضوعي للإنخفاض نتيجة لوقوع حدث أو أحداث بعد الإثبات الأولى لتلك الموجودات، وكذلك عند وجود خسارة تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للأصل المالي أو لمجموعة من الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بشكل موثوق به .

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء تقويم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي من الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدره القابلة للإسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أي خسارة ناجمة عن ذلك الإنخفاض في التغيرات في قيمتها الدفترية. يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بسعر العمولة الفعلي الأصلي للأدوات المالية، وإذا كان للموجودات سعر عمولة خاص متغير فإن سعر الخصم لقياس خسائر انخفاض القيمة يعتبر سعر العمولة الخاص الحالي.

إذا كان الأصل المالي غير قابل للإسترداد، يتم شطبه من مخصص إنخفاض القيمة وذلك بتحميله مباشرة على قائمة الدخل الموحدة أو مقابل حساب مخصص انخفاض القيمة ذو الصلة. لا يتم شطب الموجودات المالية إلا بعد استنفاد كافة الوسائل الممكنة للإسترداد وبعد تحديد مبلغ الخسارة. وإذا إنخفض مبلغ الخسارة الخاص بانخفاض القيمة في فترة لاحقة ويُعزى هذا الإنخفاض بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد إثبات إنخفاض القيمة، فإنه يتم عكس قيد مبلغ الخسارة الذي تم إثباته سابقاً وذلك عن طريق تسوية حساب المخصص. يتم إثبات مبلغ العكس في قائمة الدخل الموحدة تحت بند مخصص خسائر الائتمان.

وحال تخفيض الموجودات المالية إلى قيمتها المقدره القابلة للإسترداد، يتم إثبات دخل العمولات الخاصة بعد ذلك على أساس معدل العمولة الفعلي الأصلي المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية بهدف قياس القيمة القابلة للإسترداد .

القروض التي يتم إعادة التفاوض حول شروطها لا تعتبر متأخرة السداد، ولكن تتم معاملتها كقروض جديدة. توضع سياسات وإجراءات إعادة الجدولة وفقاً لمؤشرات أو مقاييس تشير إلى أن هناك احتمال كبير لإستمرارية تسديد القرض. ويستمر تقييم إنخفاض قيمة القروض بشكل فردي أو جماعي باستخدام معدل العمولة الفعلي للقرض الأصلي.

إضافة إلى المخصص الخاص لقاء خسائر الائتمان، يتم تكوين مخصص جماعي لخسائر الائتمان على أساس كل محافظة على حده وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى وجود خسائر غير محددة بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة. ويتم تقدير هذا المخصص وفقاً لعوامل مختلفة تتضمن التصنيف الائتماني للجهة / الجهات المقترضة والظروف الاقتصادية الحالية وخبرة البنك في التعامل مع الجهة / الجهات المقترضة إضافة إلى حالات العجز عن السداد السابقة.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)  
ك) انخفاض في قيمة الموجودات المالية (تتمة)

١- انخفاض قيمة الموجودات المالية المكتناة بالتكلفة المطفأة

يتم تكوين مخصص خاص لقاء خسائر الائتمان الناجمة عن الإنخفاض في قيمة القرض أو أي من الموجودات المالية المكتناة بالتكلفة المطفأة، وذلك في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى عدم قدرة البنك على تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن مبلغ المخصص الخاص يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للإسترداد، كما أن المبلغ المقدر القابل للإسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة متضمنا المبالغ المقدرة القابلة للإسترداد من الضمانات والكفالات، مخصومة على أساس سعر العمولة الأصلي.

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، يتم تسوية القيمة الدفترية للأصل مباشرة أو من خلال استخدام حساب مخصص ويُدْرَج مبلغ التسوية في قائمة الدخل الموحدة .

٢- انخفاض قيمة الموجودات المالية المكتناة بالقيمة العادلة

بالنسبة للموجودات المالية المثبتة بالقيمة العادلة، فإنه في حالة إثبات الخسارة مباشرة ضمن حقوق المساهمين نتيجة تخفيض قيمة الأصل إلى المبلغ القابل للإسترداد، يتم تحويل صافي الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة عندما يعتبر الأصل منخفض القيمة.

بالنسبة لاستثمارات الأسهم المتاحة للبيع، فإن الانخفاض الجوهري أو المستمر في القيمة العادلة عن التكلفة يعتبر دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة. لا يسمح باسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من انخفاض القيمة ضمن قائمة الدخل الموحدة طالما ظل الأصل قائما بالسجلات، وعليه فإن أي زيادة في القيمة العادلة بعد إدراج الانخفاض بالسجلات يجب أن تسجل فقط ضمن حقوق المساهمين. وفي حالة التوقف عن إثباتها، يتم تحويل المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقا ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة للفترة.

ل) العقارات الأخرى

تؤول للبنك، خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سدادا للقروض والسلف المستحقة. تعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع. تظهر هذه العقارات بصافي القيمة الممكن تحقيقها للقروض والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للممتلكات المعنية، أيهما أقل، ناقصاً أية تكاليف للبيع (إذا كانت ذات جوهرية).

وبعد الإثبات الأولي لها، فإن أي تخفيض إلى القيمة العادلة بعد خصم تكاليف البيع يتم إثباته في قائمة الدخل الموحدة. في حالة تحقيق مكاسب لاحقة في القيمة العادلة بعد خصم تكاليف بيع هذه الأصول إلى الحد الذي لا يزيد فيه عن التخفيض المتراكم، يتم إثبات هذه المكاسب كدخل مع أي أرباح/ خسائر ناتجة من الإستبعاد.

م) الممتلكات و المعدات

تظهر الممتلكات و المعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك والإطفاء المتراكم. لا يتم استهلاك الأراضي المملوكة.

تتبع طريقة القسط الثابت في حساب استهلاك وإطفاء تكلفة الممتلكات و المعدات وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وكما يلي :

٣٣ سنة

المباني

فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل.

تحسينات العقارات المستأجرة

٣ إلى ١٠ سنوات

الأثاث و المعدات و السيارات

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي موحد، مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للموجودات، ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. يتم احتساب المكاسب والخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد وذلك بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية، وتدرج مكاسب أو خسائر الاستبعاد في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تقويم كافة الموجودات للتأكد من وجود أي انخفاض في القيمة وذلك عندما تشير التغيرات في الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية إسترداد القيمة الدفترية ، ويتم تخفيض القيمة الدفترية إلى القيمة القابلة للإسترداد إذا زادت القيمة الدفترية للأصل عن القيمة المقدرة القابلة للإسترداد.

#### ن) المطلوبيات

يتم، في الأصل، إثبات كافة ودائع سوق المال وودائع العملاء والقروض لأجل وسندات الديون المصدرة الأخرى بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمبلغ المستلم ناقصاً تكاليف المعاملات.

وبعد ذلك يتم قياس كافة المطلوبيات المالية المرتبطة بعمولات خاصة، عدا تلك التي تم تغطية مخاطر قيمها العادلة، بالتكلفة المضافة والتي يتم حسابها بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلاوة. تطفأ العلاوات والخصومات على أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترحل إلى مصاريف العمولات الخاصة.

يتم تسوية المطلوبيات المالية المرتبطة بتغطية مخاطر القيمة العادلة نتيجة التغير في القيمة العادلة بالقدر المغطى بمخاطره وتدرج الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة. بالنسبة للمطلوبات المالية و المسجلة بالتكلفة المضافة، فإنه يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الموحدة عند التوقف عن إثباتها.

#### س) المخصصات

تجنب المخصصات، بخلاف مخصصات انخفاض القيمة وخسائر الائتمان، عند وجود التزامات قانونية أو متوقعة على البنك ناجمة عن أحداث سابقة، وأن تكاليف سداد هذه الإلتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق به.

#### ع) محاسبة عقود الإيجار

##### ١) إذا كان البنك هو المستأجر

تعتبر كافة عقد الإيجار التي يبرمها البنك عقود إيجار تشغيلية، وبموجبها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل انتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

##### ٢) إذا كان البنك هو المؤجر

في حالة بيع الموجودات بموجب عقود الإيجار الرأسمالي بما في ذلك تلك المتوافقة مع عقود الإجارة الإسلامية، يتم إثبات القيمة الحالية لدفعات الإيجار كـ " ذمم مدينة " ويتم الإفصاح عنها ضمن القروض والسلف. يتم إثبات الفرق بين إجمالي الذمم المدينة والقيمة الحالية لهذه الذمم كـ " عائد غير مكتسب ". يتم إثبات دخل الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار باستخدام طريقة صافي الاستثمار والتي تظهر معدل عائد ثابت خلال الفترة.

#### ف) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، باستثناء الوديعة النظامية. كما تشمل الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء.

#### ص) الضمانات المالية

خلال دورة أعماله العادية، يمنح البنك ضمانات مالية تتكون من خطابات اعتماد و ضمانات وقبولات. يتم في البداية إثبات الضمانات المالية في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة ضمن "المطلوبات الأخرى" والتي تمثل العلاوة المستلمة. وبعد الإثبات الأولي لها، يتم قياس التزامات البنك المتعلقة بكل ضمان على أساس المبلغ الأعلى للعلاوة المضافة وأفضل تقدير للمصاريف المطلوبة لسداد أي التزام مالي ناتج عن ذلك الضمان.

يتم إثبات أي زيادة في المطلوبيات المتعلقة بالضمانات المالية في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند "مخصص خسائر الائتمان"، ويتم إثبات العلاوة المستلمة في قائمة الدخل الموحدة ضمن بند "أتعاب خدمات بنكية، صافي" بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الضمان.

٣ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

ق) التوقف عن إثبات الأدوات المالية

يتم التوقف عن إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها، أو جزء في مجموعة موجودات مالية متشابهة) عند إنتهاء الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات المالية.

في الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل موجودات مالية، يتم التوقف عن الإثبات في حالة قيام البنك بنقل معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات. وفي الحالات التي لم يتم فيها نقل أو إبقاء معظم المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الموجودات، يتم التوقف عن الإثبات فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة على الموجودات المالية. يقوم البنك بتسجيل الموجودات والمطلوبات بشكل منفصل في حالة الحصول على الحقوق والإلتزامات الناتجة عن هذه العملية.

يتم التوقف عن إثبات المطلوبات المالية (أو أي جزء منها) في قائمة المركز المالي الموحد وذلك عند إستنفادها، أي عندما يتم تنفيذ الإلتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو إنتهاء مدته.

ر) الزكاة وضريبة الدخل

تعتبر الزكاة وضريبة الدخل إلتزاماً على المساهمين السعوديين و غير السعوديين على التوالي. يتم إحتساب الزكاة على حصة المساهمين السعوديين في حقوق المساهمين أو في صافي الدخل وفقاً للأسس التي تنص عليها الأنظمة الزكوية. يتم إحتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين غير السعوديين في صافي دخل السنة.

لا تحمل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل الموحدة لأنه يتم دفعها من قبل المساهمين.

ش) المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد

يقدم البنك لعملائه بالإضافة إلى المنتجات المصرفية التقليدية، بعض المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد، والتي يتم إعتادها من قبل هيئة الرقابة الشرعية.

يتم إحتساب كافة المنتجات المصرفية المتوافقة مع مبدأ تجنب الفوائد بإستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

ت) التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

تقد تم نشر بعض المعايير الدولية الجديدة الخاصة بالتقارير المالية وكذلك بعض تعديلات وتفسيرات المعايير الدولية الحالية الخاصة بالتقارير المالية، والتي يتعين على البنك الإلتزام بها في الفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. وتتمثل هذه المعايير في الآتي:

المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨) : القطاعات التشغيلية

صدر المعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم ٨ المتعلق بالقطاعات التشغيلية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية في شهر نوفمبر ٢٠٠٦، على أن يبدأ العمل فيه على الفترات التي تبدأ في أو بعد يناير ٢٠٠٩. وقد يتطلب هذا المعيار الجديد إجراء تغييرات على الطريقة المتبعة من قبل البنك بشأن الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بقطاعاته التشغيلية.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية

لقد قرر البنك عدم إتباع معيار المحاسبة الدولي رقم (١) المعدل " عرض القوائم المالية " مبكراً والذي سيسري مفعوله إعتباراً من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. سيؤدي تطبيق هذا المعيار إلى تعديل طريقة عرض القوائم المالية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٤ - النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨       |                     |
|-----------|------------|---------------------|
| ٩٦٥,١١٩   | ١,١٧٩,٠٥٧  | نقد في الصندوق      |
| ٣,١٦٥,٧٧١ | ٣,٨٩٨,٧٨٨  | وديعة نظامية        |
| ٣,٨٩٣,٥٦٧ | ٦,٩٥٨,٧١٠  | إيداعات أسواق المال |
| ٢٠٣,٩١٩   | ١٤,٢٨١     | أرصدة أخرى          |
| ٨,٢٢٨,٣٧٦ | ١٢,٠٥٠,٨٣٦ | الإجمالي            |

طبقاً لنظام مراقبة البنوك و التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتعين على البنك الاحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب مئوية محددة من الودائع تحت الطلب، والإدخار، ولأجل، والودائع الأخرى تحسب في نهاية كل شهر.

٥ - الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                     |
|-----------|-----------|---------------------|
| ٥٥٨,٣٦٧   | ٤١٤,٠٤٨   | حسابات جارية        |
| ٧٣٥,٦٠٠   | ٢,٣٣٣,٣٤٨ | إيداعات أسواق المال |
| ١,٢٩٣,٩٦٧ | ٢,٧٤٧,٣٩٦ | الإجمالي            |

٦ - الإستثمارات، صافي

١-٦ تصنف السندات الإستثمارية كما يلي:

| الإجمالي  |         | خارج المملوكة |         | داخل المملوكة |      |
|-----------|---------|---------------|---------|---------------|------|
| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨    | ٢٠٠٧          | ٢٠٠٨    | ٢٠٠٧          | ٢٠٠٨ |
| ١,٠٧٦,٩٤١ | ٣٤٩,٩٥٢ | ١,٠٧٦,٩٤١     | ٣٤٩,٩٥٢ | -             | -    |
| ١,٠٧٦,٩٤١ | ٣٤٩,٩٥٢ | ١,٠٧٦,٩٤١     | ٣٤٩,٩٥٢ | -             | -    |

(أ) مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

صناديق استثمارية وأخرى

مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل

(ب) متاحة للبيع

|           |           |           |           |           |           |                    |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------|
| ٤,١٥١,٠٠٢ | ٧,٩١٤,٤٦١ | ٤,٠٠٩,١٣٦ | ١٨٧,٧٠٩   | ١٤١,٨٦٦   | ٧,٧٢٦,٧٥٢ | سندات بعمولة ثابتة |
| ٩٣٨,٥٤٧   | ١,٠٣٠,٠٤٣ | ٦٣٠,٠٧٥   | ٤٧١,٨٦٩   | ٣٠٨,٤٧٢   | ٥٥٨,١٧٤   | سندات بعمولة عائمة |
| ٤٤٦,٦٣١   | ٢٨٩,٨٠٤   | ٣٧,٧٤١    | ٥٨,٣٦٩    | ٤٠٨,٨٩٠   | ٢٣١,٥٣٥   | أسهم               |
| ٥٩٦,١٦١   | ٤٧٩,٩٤٦   | ٢٢٥,٤٠٠   | ٢٨٧,٩٧٤   | ٣٧٠,٧٦١   | ١٩١,٩٧٢   | أخرى               |
| ٦,١٣٢,٣٤١ | ٩,٧١٤,٢٥٤ | ٤,٩٠٢,٣٥٢ | ١,٠١٥,٨٢١ | ١,٢٢٩,٩٨٩ | ٨,٧٠٨,٤٣٣ | متاحة للبيع        |



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٦ - الإستثمارات، صافي (تتمة)

| الإجمالي  |           | خارج المملكة |      | داخل المملكة |           |
|-----------|-----------|--------------|------|--------------|-----------|
| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٧         | ٢٠٠٨ | ٢٠٠٧         | ٢٠٠٨      |
| ٢,٤٢٩,٥٣٢ | ٣,٤١٧,٨٩٥ | -            | -    | ٢,٤٢٩,٥٣٢    | ٣,٤١٧,٨٩٥ |
| ٢,٤٢٩,٥٣٢ | ٣,٤١٧,٨٩٥ | -            | -    | ٢,٤٢٩,٥٣٢    | ٣,٤١٧,٨٩٥ |

ج) مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

سندات بعمولة ثابتة

مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

د) استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة

|            |            |           |           |            |            |                                      |
|------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|--------------------------------------|
| ٨,٤٣٧,٢١١  | ١١,٩٩٩,١٢١ | ١٥٤,٤٠٩   | ٦٠,٦٩٦    | ٨,٢٨٢,٨٠٢  | ١١,٩٣٨,٤٢٥ | سندات بعمولة ثابتة                   |
| ٢,٣٩١,٠٧٥  | ٢,٧٠٩,٠٧٤  | ٢,١٢٦,٠٧٥ | ٢,٤٤٤,٠٧٤ | ٢٦٥,٠٠٠    | ٢٦٥,٠٠٠    | سندات بعمولة عائمة                   |
| ٧٨٦,٥٦٣    | ٣٧٤,٠٦٣    | ٧٨٦,٥٦٣   | ٣٧٤,٠٦٣   | -          | -          | أخرى                                 |
| ١١,٦١٤,٨٤٩ | ١٥,٠٨٢,٢٥٨ | ٣,٠٦٧,٠٤٧ | ٢,٨٧٨,٨٣٣ | ٨,٥٤٧,٨٠٢  | ١٢,٢٠٣,٤٢٥ | أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة، إجمالي |
| (٢٢٨,٨٥٨)  | (٣٣٦,٥٦٣)  | (٢٢٨,٨٥٨) | (٣٣٦,٥٦٣) | -          | -          | مخصص إنخفاض القيمة                   |
| ١١,٣٨٥,٩٩١ | ١٤,٧٤٥,٦٩٥ | ٢,٨٣٨,١٨٩ | ٢,٥٤٢,٢٧٠ | ٨,٥٤٧,٨٠٢  | ١٢,٢٠٣,٤٢٥ | أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة، صافي   |
| ٢١,٠٢٤,٨٠٥ | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦ | ٨,٨١٧,٤٨٢ | ٣,٨٩٨,٠٤٣ | ١٢,٢٠٧,٣٢٣ | ٢٤,٣٢٩,٧٥٣ | الإستثمارات، صافي                    |

٦-٢ فيما يلي تحليلاً لمكونات الإستثمارات:

| ٢٠٠٧       |             |           | ٢٠٠٨       |             |           |                    |
|------------|-------------|-----------|------------|-------------|-----------|--------------------|
| الإجمالي   | غير متداولة | متداولة   | الإجمالي   | غير متداولة | متداولة   |                    |
| ١٥,٠١٧,٧٤٥ | ١٤,٢٥٠,٦٥٨  | ٧٦٧,٠٨٧   | ٢٣,٣٣١,٤٧٧ | ٢٣,٠٨٣,٠٧٢  | ٢٤٨,٤٠٥   | سندات بعمولة ثابتة |
| ٣,٣٢٩,٦٢٢  | ٢,٧٩٥,٤٣٥   | ٥٣٤,١٨٧   | ٣,٧٣٩,١١٧  | ٣,٣١٢,٠٢٥   | ٤٢٧,٠٩٢   | سندات بعمولة عائمة |
| ٤٤٦,٦٣١    | ٣٨,٧٤١      | ٤٠٧,٨٩٠   | ٢٨٩,٨٠٤    | ٥٩,٢٦٩      | ٢٣٠,٥٣٥   | أسهم               |
| ٢,٤٥٩,٦٦٥  | ٢,٠٥٤,٧٠٧   | ٤٠٤,٩٥٨   | ١,٢٠٣,٩٦١  | ٩٣٧,١٤١     | ٢٦٦,٨٢٠   | أخرى               |
| (٢٢٨,٨٥٨)  | (٢٢٨,٨٥٨)   | -         | (٣٣٦,٥٦٣)  | (٣٣٦,٥٦٣)   | -         | مخصص إنخفاض القيمة |
| ٢١,٠٢٤,٨٠٥ | ١٨,٩١٠,٦٨٣  | ٢,١١٤,١٢٢ | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦ | ٢٧,٠٥٤,٩٤٤  | ١,١٧٢,٨٥٢ | الإستثمارات، صافي  |

تتكون الإستثمارات غير المتداولة بعمولة ثابتة وعائمة، بشكل رئيسي، من السندات الحكومية السعودية.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٦ - الإستثمارات، صافي (تتمة)

٣-٦ فيما يلي تحليلاً للأرباح و الخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقنتاة بالتكلفة المطفأة ، والاستثمارات المقنتاة حتى تاريخ الاستحقاق:

| ٢٠٠٧                       |                            |                 |                | ٢٠٠٨                       |                            |                 |                |                    |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|----------------|----------------------------|----------------------------|-----------------|----------------|--------------------|
| إجمالي الخسائر غير المحققة | إجمالي الأرباح غير المحققة | القيمة الدفترية | القيمة العادلة | إجمالي الخسائر غير المحققة | إجمالي الأرباح غير المحققة | القيمة الدفترية | القيمة العادلة |                    |
| ٢,٤٦٠,٧٤١                  | ١١٦                        | ٣١,٣٢٥          | ٢,٤٢٩,٥٣٢      | -                          | ٣٣,٦٣٥                     | ٣,٤١٧,٨٩٥       | ٣,٤٥١,٥٣٠      | سندات بعمولة ثابتة |
| ٢,٤٦٠,٧٤١                  | ١١٦                        | ٣١,٣٢٥          | ٢,٤٢٩,٥٣٢      | -                          | ٣٣,٦٣٥                     | ٣,٤١٧,٨٩٥       | ٣,٤٥١,٥٣٠      | الإجمالي           |

(ب) استثمارات أخرى مقنتاة بالتكلفة المطفأة

|            |         |         |            |            |         |        |            |            |                    |
|------------|---------|---------|------------|------------|---------|--------|------------|------------|--------------------|
| ٨,٦٠٩,٩٤٧  | ١١,٢٨٠  | ١٨٤,٠١٦ | ٨,٤٣٧,٢١١  | ١٢,٠٤٤,٢٧٥ | ١٠,٣٨٨  | ٥٥,٥٤٢ | ١١,٩٩٩,١٢١ | ٨,٤٣٧,٢١١  | سندات بعمولة ثابتة |
| ٢,٣٢٠,٢٤٠  | ٧١,٤٣٣  | ٥٩٨     | ٢,٣٩١,٠٧٥  | ٢,٥٧٨,٩٥٥  | ١٣٠,٣٥٨ | ٢٣٩    | ٢,٧٠٩,٠٧٤  | ٢,٣٩١,٠٧٥  | سندات بعمولة عائمة |
| ٥٧٣,٣١٢    | ٢١٣,٢٥١ | -       | ٧٨٦,٥٦٣    | ٣٣,٦٥٧     | ٣٤٠,٤٠٦ | -      | ٣٧٤,٠٦٣    | ٧٨٦,٥٦٣    | أخرى               |
| (٢٢٨,٨٥٨)  | -       | -       | (٢٢٨,٨٥٨)  | (٣٣٦,٥٦٣)  | -       | -      | (٣٣٦,٥٦٣)  | (٢٢٨,٨٥٨)  | مخصص إنخفاض القيمة |
| ١١,٢٧٤,٦٤١ | ٢٩٥,٩٦٤ | ١٨٤,٦١٤ | ١١,٣٨٥,٩٩١ | ١٤,٣٢٠,٣٢٤ | ٤٨١,١٥٢ | ٥٥,٧٨١ | ١٤,٧٤٥,٦٩٥ | ١١,٣٨٥,٩٩١ | الإجمالي           |

٤-٦ فيما يلي تحليلاً للاستثمارات حسب القطاعات:

| ٢٠٠٧       | ٢٠٠٨       |                         |
|------------|------------|-------------------------|
| ١٥,٧٢٠,١٠٥ | ٢٣,٩٥٦,٥٨٥ | حكومية وشبه حكومية      |
| ٩٥٧,٨٤٦    | ٨٩٠,٨٨٥    | شركات                   |
| ٣,٩٤١,٨٩٦  | ٣,١١٣,٥٠٦  | بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ٤٠٤,٩٥٨    | ٢٦٦,٨٢٠    | أخرى                    |
| ٢١,٠٢٤,٨٠٥ | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦ | الإجمالي                |

تشتمل الاستثمارات على مبلغ قدره ١٣,٩٢١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧ : ٣,٨٨٦ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى بنوك وعملاء آخرين. بلغت القيمة السوقية لهذه الإستثمارات ١٣,٩٧٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧ : ٣,٩٨٩ مليون ريال سعودي)

٥-٦ فيما يلي بيان لحركة مخصص إنخفاض قيمة الاستثمارات

| ٢٠٠٧     | ٢٠٠٨      |                           |
|----------|-----------|---------------------------|
| ١٨,٧٥٠   | ٢٢٨,٨٥٨   | الرصيد في بداية السنة     |
| ٢٢٨,٨٥٨  | ٥٥٩,٦٨٨   | مجنب خلال السنة           |
| -        | (٤٥١,٩٨٣) | مبالغ مشطوبة خلال السنة   |
| (١٨,٧٥٠) | -         | مبالغ مستردة مجتبه سابقاً |
| ٢٢٨,٨٥٨  | ٣٣٦,٥٦٣   | الرصيد في نهاية السنة     |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٧ - القروض والسلف، صافي  
(أ) تتكون القروض والسلف مما يلي:

| ٢٠٠٨          |            |                           |             |
|---------------|------------|---------------------------|-------------|
| بطاقات ائتمان | قروض شخصية | قروض تجارية<br>وجاري مدين | الإجمالي    |
| ١,٢٧٣,٨٩٠     | ١٧,٢١٥,٣٢٨ | ٥٦,٩٠٩,١٥١                | ٧٥,٣٩٨,٣٦٩  |
| ٢٢,٢٨٧        | ٢٧,٠٢٠     | ٢٤٦,٦٠١                   | ٢٩٥,٩٠٨     |
| ١,٢٩٦,١٧٧     | ١٧,٢٤٢,٣٤٨ | ٥٧,١٥٥,٧٥٢                | ٧٥,٦٩٤,٢٧٧  |
| (١٣,٦٩١)      | (٢٥٧,٠٩٥)  | (٧٦١,٨٨١)                 | (١,٠٣٢,٦٦٧) |
| ١,٢٨٢,٤٨٦     | ١٦,٩٨٥,٢٥٣ | ٥٦,٣٩٣,٨٧١                | ٧٤,٦٦١,٦١٠  |
| ٢٠٠٧          |            |                           |             |
| ١,٦٨٦,١٣٦     | ١٦,٦١٩,٨٣٩ | ٤٣,٦١٥,٩٣٣                | ٦١,٩٢١,٩٠٨  |
| ٢٧,٥٠٤        | ٣٧,٦٩٩     | ٢٤٩,٧٠١                   | ٣١٤,٩٠٤     |
| ١,٧١٣,٦٤٠     | ١٦,٦٥٧,٥٣٨ | ٤٣,٨٦٥,٦٣٤                | ٦٢,٢٣٦,٨١٢  |
| (١٩,٨٤٧)      | (٢٣٢,٨٧٩)  | (٨٦٢,١٧٥)                 | (١,١١٤,٩٠١) |
| ١,٦٩٣,٧٩٣     | ١٦,٤٢٤,٦٥٩ | ٤٣,٠٠٣,٤٥٩                | ٦١,١٢١,٩١١  |

تشتمل القروض والسلف، صافي، على منتجات مصرفية قائمة على مبدأ تجنب الفوائد تمثل اتفاقيات تورق ومراوحة وإيجاره تم إظهارها بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣٣,٥ مليار ريال سعودي (٢٠٠٧: ٢٤,٧ مليار ريال سعودي).

(ب) فيما يلي بيان بحركة مخصص خسائر الائتمان:

| ٢٠٠٨          |            |                           |           |
|---------------|------------|---------------------------|-----------|
| بطاقات ائتمان | قروض شخصية | قروض تجارية<br>وجاري مدين | الإجمالي  |
| ١٩,٨٤٧        | ٢٣٢,٨٧٩    | ٨٦٢,١٧٥                   | ١,١١٤,٩٠١ |
| ٣٣,٥١٥        | ١١٥,٧٨٣    | ٤٢,٨٩٢                    | ١٩٢,١٩٠   |
| -             | -          | (١٣١,٩٠٩)                 | (١٣١,٩٠٩) |
| (٣٩,٦٧١)      | (٩١,٥٦٧)   | (١١,٢٧٧)                  | (١٤٢,٥١٥) |
| ١٣,٦٩١        | ٢٥٧,٠٩٥    | ٧٦١,٨٨١                   | ١,٠٣٢,٦٦٧ |
| ٢٠٠٧          |            |                           |           |
| ١٨,٦١٠        | ٢٢١,٢٨٠    | ٩٤٥,١٨١                   | ١,١٨٥,٠٧١ |
| ٦٢,٦٠٠        | ٧٧,٦٥٦     | ٢٩,٤٦٤                    | ١٦٤,٧٢٠   |
| (٩,٢٢٧)       | -          | (٨٨,٣٥٩)                  | (٩٧,٥٨٦)  |
| (٥٢,١٣٦)      | (٦١,٠٥٧)   | (٢٤,١١١)                  | (١٣٧,٣٠٤) |
| ١٩,٨٤٧        | ٢٣٢,٨٧٩    | ٨٦٢,١٧٥                   | ١,١١٤,٩٠١ |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٧ - القروض والسلف، صافي (تتمة)

(ج) يحتفظ البنك خلال دورة أعماله العادية، لعمليات الإقراض، بضمانات للتقليل من مخاطر الائتمان في محفظة القروض والسلف. وتشتمل هذه الضمانات في الغالب على ودائع تحت الطلب وودائع لأجل وغيرها من الودائع النقدية والضمانات المالية والأسهم المحلية والدولية والعقارات وغيرها من الموجودات الثابتة. ويتم الاحتفاظ بالضمانات في الغالب مقابل القروض الشخصية والتجارية ويتم إدارتها لمواجهة المخاطر المتعلقة بها بصافي القيمة الممكن تحقيقها.

(د) فيما يلي تحليلاً بمخاطر تركيزات القروض والسلف ومخصص خسائر الائتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

| القروض والسلف<br>العاملة، إجمالي | القروض والسلف<br>غير العاملة، صافي | مخصص خسائر<br>الائتمان | القروض والسلف،<br>صافي |
|----------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------------|
| ٢٠٠٨                             |                                    |                        |                        |
| ٣٧,٥٠٠                           | -                                  | -                      | ٣٧,٥٠٠                 |
| ٤,٥٧٧,٢٢٠                        | -                                  | -                      | ٤,٥٧٧,٢٢٠              |
| ٩٤٤,٣٥٣                          | ٣,٠٢٠                              | (٤٩,٧٤٨)               | ٩٤٧,٦٢٥                |
| ١٣,٠٣٨,٣٧٩                       | ١٧٦,٩٣٨                            | (٢٢١,٢٩٢)              | ١٢,٩٩٤,٠٢٥             |
| ٦٤٥,٥١١                          | -                                  | -                      | ٦٤٥,٥١١                |
| ٩٣٢,٦٣١                          | -                                  | -                      | ٩٣٢,٦٣١                |
| ٣,٩١١,١٢٠                        | ١٠,٩٩٨                             | (١٣٥,٠١٦)              | ٣,٧٨٧,١٠٢              |
| ١٢,١٤٠,٢٧٤                       | ٢٨,٦٩٤                             | (١١٨,٣٧٣)              | ١٢,٠٥٠,٥٩٥             |
| ٦,٥٣٥,٤٢٤                        | -                                  | (٣,٣١٦)                | ٦,٥٣٢,١٠٨              |
| ١,٥٧٧,٢٤٠                        | ١,٥٧٧                              | (٢,٢٢٩)                | ١,٥٧٦,٥٨٨              |
| ١٨,٤٨٩,٢١٨                       | ٤٩,٣٠٧                             | (٣٢,٠٨٣)               | ١٨,٥٠٦,٤٤٢             |
| ١٢,٥١٩,٤٩٩                       | ٢٥,٣٧٤                             | (١٦,٢٤٨)               | ١٢,٥٢٨,٦٢٥             |
| ٧٥,٣٩٨,٣٦٩                       | ٢٩٥,٩٠٨                            | (٥٧٨,٣٠٥)              | ٧٥,١١٥,٩٧٢             |
| -                                | -                                  | (٤٥٤,٣٦٢)              | (٤٥٤,٣٦٢)              |
| ٧٥,٣٩٨,٣٦٩                       | ٢٩٥,٩٠٨                            | (١,٠٣٢,٦٦٧)            | ٧٤,٦٦١,٦١٠             |
| الإجمالي                         |                                    |                        |                        |
| ٢٠٠٧                             |                                    |                        |                        |
| ٤٨,٢١٤                           | -                                  | -                      | ٤٨,٢١٤                 |
| ٣,١١٥,٢١٣                        | -                                  | -                      | ٣,١١٥,٢١٣              |
| ٨٨١,١٢٧                          | -                                  | (٤٥,٠٠٠)               | ٨٣٦,١٢٧                |
| ٩,٧٤٢,٦٨٥                        | ١٢٦,٩٠٠                            | (٢٨١,٥٠٩)              | ٩,٥٨٨,٠٧٦              |
| ٦٧١,٤١٤                          | -                                  | -                      | ٦٧١,٤١٤                |
| ١,١١٥,٦٣٨                        | -                                  | -                      | ١,١١٥,٦٣٨              |
| ٥,٥٤٩,٩٨٣                        | ٢٦,٠١٨                             | (١١٨,٨٥١)              | ٥,٤٥٧,١٥٠              |
| ٦,٩٧٧,١٦٨                        | ٢٧,٥٦٠                             | (٤٣,٢٢٦)               | ٦,٩٦١,٥٠٢              |
| ٢,٣١٤,٥٧٨                        | -                                  | (٣,٣١٦)                | ٢,٣١١,٢٦٢              |
| ١,٢٧٤,٥٠٦                        | ٩,٦٩٧                              | (١٠,٣٥٦)               | ١,٢٧٣,٨٤٧              |
| ١٨,٣٠٥,٩٧٥                       | ٦٥,٢٠٣                             | (٥٥,٠١٥)               | ١٨,٣١٦,١٦٣             |
| ١١,٩٢٥,٤٠٧                       | ٥٩,٥٢٦                             | (٢٦,٤٤٩)               | ١١,٩٥٨,٤٨٤             |
| ٦١,٩٢١,٩٠٨                       | ٣١٤,٩٠٤                            | (٥٨٣,٧٢٢)              | ٦١,٦٥٣,٠٩٠             |
| -                                | -                                  | (٥٣١,١٧٩)              | (٥٣١,١٧٩)              |
| ٦١,٩٢١,٩٠٨                       | ٣١٤,٩٠٤                            | (١,١١٤,٩٠١)            | ٦١,١٢١,٩١١             |
| الإجمالي                         |                                    |                        |                        |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٨- الاستثمار في شركة زميلة

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |                       |
|---------|---------|-----------------------|
| ٢٠٠,٠٠٠ | ٢٠٠,٠٠٠ | الرصيد في بداية السنة |
| -       | (٦,٩٥٢) | الحصة من الخسارة      |
| ٢٠٠,٠٠٠ | ١٩٣,٠٤٨ |                       |

شارك البنك في تأسيس الشركة السعودية لتمويل المساكن (شركة زميلة) حيث تبلغ حصة البنك فيها ٤٠% من رأس مال الشركة البالغ ٢ مليار ريال سعودي. وقد تم سداد مبلغ ٢٠٠ مليون ريال سعودي تمثل ٢٥% من حصة البنك في رأس مال الشركة. وقد بدأت الشركة أعمالها في الربع الأخير من عام ٢٠٠٧، وتم إثبات حصة البنك في الشركة الزميلة وفقاً لطريقة حقوق الملكية.

٩ - الممتلكات والمعدات، صافي

| الأراضي<br>والمباني | تصنيفات على<br>العقارات المستأجرة | المعدات والأثاث<br>والسيارات | الإجمالي لعام<br>٢٠٠٨ | الإجمالي لعام<br>٢٠٠٧ |                       |
|---------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ٤٩٧,٢٢١             | ٣٧٤,٥٥٠                           | ٦٨٩,٤٨٣                      | ١,٥٦١,٢٥٤             | ١,٢٧٠,١١١             | التكلفة:              |
| ١٣٧,٠٦١             | ٦٥,٢٤٩                            | ١٢٣,٠٦٨                      | ٣٢٥,٣٧٨               | ٣٠٧,٩١٢               | الرصيد في بداية السنة |
| (٨,٣٢٠)             | (٢٧٤)                             | (٢,٩٧٠)                      | (١١,٥٦٤)              | (١٦,٧٦٩)              | الإضافات              |
| ٦٢٥,٩٦٢             | ٤٣٩,٥٢٥                           | ٨٠٩,٥٨١                      | ١,٨٧٥,٠٦٨             | ١,٥٦١,٢٥٤             | الإستبعادات           |
| ١٣١,٠٧٩             | ١٩٤,٩٣٦                           | ٤٦١,٥٧٥                      | ٧٨٧,٥٩٠               | ٦٨٣,٨١٠               | الرصيد في نهاية السنة |
| ٩,٧٥٠               | ٤٣,١٣٨                            | ١٠٢,٨٤٥                      | ١٥٥,٧٣٣               | ١١٩,٨١٣               | الاستهلاك المتراكم:   |
| -                   | (٢٧٣)                             | (٢,٨٣٣)                      | (٣,١٠٦)               | (١٦,٠٨٣)              | الرصيد في بداية السنة |
| ١٤٠,٨٢٩             | ٢٣٧,٨٠١                           | ٥٦١,٥٨٧                      | ٩٤٠,٢١٧               | ٧٨٧,٥٩٠               | مجنب خلال السنة       |
| ٤٨٥,١٣٣             | ٢٠١,٧٢٤                           | ٢٤٧,٩٩٤                      | ٩٣٤,٨٥١               | ٧٧٣,٦٦٤               | الإستبعادات           |
| ٣٦٦,١٤٢             | ١٧٩,٦١٤                           | ٢٢٧,٩٠٨                      | ٧٧٣,٦٦٤               | ٧٧٣,٦٦٤               | الرصيد في نهاية السنة |
|                     |                                   |                              |                       |                       | صافي القيمة الدفترية  |
|                     |                                   |                              |                       |                       | في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨     |
|                     |                                   |                              |                       |                       | في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧     |

١٠ - الموجودات الأخرى

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |  |
|-----------|-----------|--|
| ٢٤,٦٧٠    | ٤,٠٦٧     | عمولات خاصة مستحقة مدينة:                    |
| ٢٦٩,٩٦٩   | ١٤٤,٩٠٣   | - بنوك ومؤسسات مالية أخرى                    |
| ٤٦٠,٥٠٩   | ٦٢٠,٩٣٨   | - استثمارات                                  |
| ٩٦,٦٩٧    | ١٧٢,٥٥٠   | - قروض وسلف                                  |
| ٨٥١,٨٤٥   | ٩٤٢,٤٥٨   | - مشتقات                                     |
| ٢١٦,٧٧٩   | ١,١٢٣,٧٥٠ | إجمالي الموجودات الخاصة المستحقة المدينة     |
| ٦٠٠,٣٥٩   | ٣٢١,٩٥٧   | القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح ١١) |
| ١,٦٦٨,٩٨٣ | ٢,٣٨٨,١٦٥ | أخرى   |
|           |           | الإجمالي                                     |

١١ - المشتقات

يقوم البنك، خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتغطية المخاطر:

(أ) المقايضات

تمثل المقايضات إلتزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى. وبالنسبة لمقايضات أسعار العملات، عادة ما تقوم الأطراف الأخرى بتبادل دفع العملات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقايضات العملات، فيتم بموجبها تبادل دفع العملات بسعر ثابت مع أصل المبلغ وذلك بعملات مختلفة. وفي حالة مقايضة أسعار العملات بعملات مختلفة، فإنه يتم بموجبها تبادل أصل المبلغ والعملات بسعر ثابت وبسعر عائم بعملات مختلفة.

(ب) العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود يتم تصميمها خصيصاً لتلبية احتياجات محددة والتعامل بها خارج الأسواق المالية النظامية. أما عقود الصرف الأجنبي المستقبلية والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق النظامية ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

(ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة

اتفاقيات الأسعار الآجلة عبارة عن عقود مستقبلية خاصة بأسعار العملات يتم تداولها خارج الأسواق المالية النظامية وتتص على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ وخلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

(د) الخيارات

الخيارات عبارة عن اتفاقيات تعاقدية، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الإلتزام، للمشتري (المكاتب بالخيار) إما لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة مالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وأخذ المراكز، وموازنة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك لتمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أخذ المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات، وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والاستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بغرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العملات ولتقليل مخاطر أسعار العملات والعملات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

وقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. تراقب مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة. كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العملات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العملات للفترة المقررة. يتم دورياً مراجعة الفجوات بين أسعار العملات الخاصة بالموجودات والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العملات ضمن الحدود المقررة.

وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرضه لمخاطر أسعار العملات والعملات. ويتم ذلك عادة من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة وكذلك باستخدام إستراتيجية تغطية المخاطر المتعلقة بقائمة المركز المالي ككل. إن التغطية الإستراتيجية للمخاطر، بخلاف تغطية المحفظة المرتبطة بمخاطر أسعار العملات، لا تخضع لمحاكاة تغطية المخاطر وتقييم المشتقات ذات العلاقة كمشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١١ - المشتقات (تتمة)

يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الأجلة ومقايضات العملات في تغطية مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك مقايضات أسعار العملات والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات لتغطية مخاطر محددة ناشئة عن التعرض لمخاطر أسعار عملات ثابتة.

ويستخدم البنك أيضاً مقايضات أسعار العملات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العملات بسعر عائم. وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسمياً، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر، ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر للقيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق والمعدل الشهري. إن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وبالتالي، فإن هذه المبالغ الإسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

الأدوات المالية المشتقة

المبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق

| ٢٠٠٨  | القيمة العادلة الإيجابية | القيمة العادلة السلبية | إجمالي المبالغ الإسمية | خلال ٣ أشهر | ١٢-٣ شهر   | ٥-١ سنوات  | أكثر من ٥ سنوات | المعدل الشهري |
|---|--------------------------|------------------------|------------------------|-------------|------------|------------|-----------------|---------------|
| مقتناة لأغراض المتاجرة :                          |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ٢٢٧,٢٣٢                  | ٢١٢,٦٧١                | ١٠,٧٧٤,٢٢٢             | -           | ٣,٤١٢,٧٥٦  | ٧,٠١٩,٤٦٦  | ٣٤٢,٠٠٠         | ١١,٤٧٦,٨٢٠    |
| العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات | -                        | -                      | -                      | -           | -          | -          | -               | ٣١,٢٥٠        |
| عقود الصرف الأجنبي الأجلة                         | ٧٥٣,٥١٣                  | ٦٩٤,١١٠                | ٢٩,٨٤٤,٦٠١             | ١٩,٩٢٤,٠٥٤  | ٩,٧١٥,٤٣٦  | ٢٠٥,١١١    | -               | ٢٤,٤٣٧,٢٧٤    |
| خيارات العملات                                    | ١٥,٦١٢                   | ١٤,٠٩٦                 | ٥٠٥,٨٣٨                | ١٢١,١٣٦     | ٣٤٧,٧٥٧    | ٣٦,٩٤٥     | -               | ٣٣٧,٨٣١       |
| مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:               |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ٨٥٣                      | ٢٥١,٥٣٩                | ٨,٤٩٩,٧١٨              | ٣,٦٢٩,٨٢٤   | ١,٨٤٥,١٦٣  | ٢,٦٠٩,٢٣١  | ٤١٥,٥٠٠         | ٧,٥٥٠,٧٦٠     |
| مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :            |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ١٢٦,٥٤٠                  | -                      | ١,٧٤٨,٠٠٠              | -           | ٨,٠٠٠      | ١,٧٤٠,٠٠٠  | -               | ١,٢١٢,٣٣٣     |
| الإجمالي  | ١,١٢٣,٧٥٠                | ١,١٧٢,٤١٦              | ٥١,٣٧٢,٣٧٩             | ٢٣,٦٧٥,٠١٤  | ١٥,٣٢٩,١١٢ | ١١,٦١٠,٧٥٣ | ٧٥٧,٥٠٠         | ٤٥,٠٤٦,٢٦٨    |
| ٢٠٠٧  |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقتناة لأغراض المتاجرة :                          |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ٧٩,٠٥٠                   | ٦٨,٥٣٢                 | ٩,٤٠٥,٤٧٥              | -           | ١,٩٧٥,٠٠٠  | ٥,٣٤٩,٠٧٤  | ٢,٠٨١,٤٠١       | ٦,٤٦٢,٧٢٠     |
| العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات | -                        | -                      | -                      | -           | -          | -          | -               | ٥٢,٢٧٥        |
| عقود الصرف الأجنبي الأجلة                         | ١١٠,١٩٨                  | ٧٧,١١٦                 | ١٣,١١٧,٨٧٠             | ١١,١٨٣,٤٦٣  | ١,٩٢٥,٣١٧  | ٩,٠٩٠      | -               | ٢١,٧١٣,٩٣٠    |
| خيارات العملات                                    | ٨,٠٨٩                    | ٨,٦٢٤                  | ١,٠٧٢,٢٦٩              | ٩٩٨,٥٨١     | ٧٣,٦٨٨     | -          | -               | ٩٣٢,٦٣٨       |
| مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة:               |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ٨,٦٩٦                    | ٧٤,٩٩١                 | ٣,٧١٦,٣١٤              | ١,١٠٨,٦٥١   | ٦٦٥,٧٢٨    | ١,٧٢٠,٥٨٥  | ٢٢١,٣٥٠         | ٥,٤٢٣,٥٤١     |
| مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :            |                          |                        |                        |             |            |            |                 |               |
| مقايضات أسعار العملات                             | ١٠,٧٤٦                   | -                      | ٦٨٩,٠٠٠                | -           | -          | ٦٨٩,٠٠٠    | -               | ٢,٤٠٣,٣٣٣     |
| الإجمالي  | ٢١٦,٧٧٩                  | ٢٢٩,٢٦٣                | ٢٨,٠٠٠,٩٢٨             | ١٣,٢٩٠,٦٩٥  | ٤,٦٣٩,٧٣٣  | ٧,٧٦٧,٧٤٩  | ٢,٣٠٢,٧٥١       | ٣٦,٩٨٨,٤٣٧    |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١١ - المشتقات (تتمة)

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بالبنود والمحاظ المغطاة مخاطرها، وطبيعة المخاطر المغطاة، وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

| وصف البنود المغطاة<br>مخاطرها | القيمة العادلة | التكلفة   | المخاطر        | أداة تغطية المخاطر    | القيمة العادلة<br>الإيجابية | القيمة العادلة<br>السلبية |
|-------------------------------|----------------|-----------|----------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|
| <b>٢٠٠٨</b>                   |                |           |                |                       |                             |                           |
| استثمارات بعمولة ثابتة        | ١,٢٦٩,٠١١      | ١,٢١٩,٤٠٨ | القيمة العادلة | مقايضات أسعار العملات | -                           | ٥٢,١٨٣                    |
| قروض بعمولة ثابتة             | ٧,٤٧٨,٨١١      | ٧,٢٨٠,٣١٠ | القيمة العادلة | مقايضات أسعار العملات | ٨٥٣                         | ١٩٩,٣٥٦                   |
| استثمارات بعمولة عائمة        | ٦٤٩,٠٠٥        | ٦٦٥,٠٠٠   | التدفق النقدي  | مقايضات أسعار العملات | ٣٢,٩٧٤                      | -                         |
| قروض بعمولة عائمة             | ١,٠٨٣,٠٠٠      | ١,٠٨٣,٠٠٠ | التدفق النقدي  | مقايضات أسعار العملات | ٩٣,٥٦٦                      | -                         |
| <b>٢٠٠٧</b>                   |                |           |                |                       |                             |                           |
| استثمارات بعمولة ثابتة        | ٦٩٣,٦١٥        | ٦٩٣,٤٢٨   | القيمة العادلة | مقايضات أسعار العملات | ٧,٩٣٢                       | ١٠,١٣٥                    |
| قروض بعمولة ثابتة             | ٢,٨١٩,١٥٠      | ٢,٧٥٤,٣٨٦ | القيمة العادلة | مقايضات أسعار العملات | ٩٣                          | ٦٤,٨٥٦                    |
| ودائع بعمولة ثابتة            | ٢٦٩,١٧١        | ٢٦٨,٥٠٠   | القيمة العادلة | مقايضات أسعار العملات | ٦٧١                         | -                         |
| استثمارات بعمولة عائمة        | ٦٨٩,٠٠٠        | ٦٨٩,٠٠٠   | التدفق النقدي  | مقايضات أسعار العملات | ١٠,٧٤٦                      | -                         |

تسوية حركات الإحتياطيات الأخرى المتعلقة بتغطية مخاطر التدفقات النقدية:

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨     |  |
|---------|----------|--|
| (٦,٦٩٩) | ١٠,٧٤٦   | الرصيد في بداية السنة  |
| ٢٢,٤٣٥  | ١٣٨,٥٨١  | مكاسب تغيرات القيمة العادلة المدرجة مباشرة في حقوق المساهمين، صافي |
| (٤,٩٩٠) | (٢٢,٧٨٧) | مكاسب مستبعدة من حقوق المساهمين ومدرجة في دخل العملات الخاصة، صافي |
| ١٠,٧٤٦  | ١٢٦,٥٤٠  | الرصيد في نهاية السنة  |

تم إبرام ما نسبته ٥٥% (٢٠٠٧: ٣١%) تقريباً من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ١٥% (٢٠٠٧: ١٢%) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع الخزينة بشكل رئيسي.

١٢ - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨       |                   |
|-----------|------------|-------------------|
| ٢٥٠,٥٤٠   | ٢٠٤,٤٥٥    | حسابات جارية      |
| ٤,١٩٦,٦٣٤ | ١٠,٣٠٤,٦١٨ | ودائع أسواق المال |
| ٤,٤٤٧,١٧٤ | ١٠,٥٠٩,٠٧٣ | الإجمالي          |



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٣ - ودائع العملاء

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨              |           |
|-------------------|-------------------|-----------|
| ٢٦,٥٩٨,٦٣٢        | ٢٨,٧٣٨,٨٨٧        | تحت الطلب |
| ٨٤,٢٧٢            | ٨٦,٨١٩            | ادخار     |
| ٤٤,٦٢٢,١٨٧        | ٦١,٧٣٢,٥٣٧        | لأجل      |
| ٢,٣٨٧,٠٤٨         | ٢,١٨٥,٢١٠         | أخرى      |
| <u>٧٣,٦٩٢,١٣٩</u> | <u>٩٢,٧٤٣,٤٥٣</u> | الإجمالي  |

تتضمن الودائع لأجل وداائع مقابل بيع سندات قدرها ١٠,٩٥١ مليون ريال سعودي ( ٢٠٠٧ : ٢,٠٤٣ مليون ريال سعودي ) مع اتفاقيات لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تتضمن وداائع العملاء الأخرى مبالغ قدرها ١,٥٢٥ مليون ريال سعودي ( ٢٠٠٧ : ١,١٤١ مليون ريال سعودي ) كضمانات محتجزة لقاء الالتزامات غير القابلة للتقضى.

تشتمل الودائع أعلاه على وداائع بعملات أجنبية تفاصيلها كالآتي :

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨              |           |
|-------------------|-------------------|-----------|
| ٨٣٨,٩٠٧           | ٨١٥,٢٢١           | تحت الطلب |
| ٣,٤٤٥             | ٢,٩٢٧             | ادخار     |
| ٩,٥٣٧,٣٦٤         | ٩,٩٠٧,٢٤٤         | لأجل      |
| ٢٣٣,٠٤٢           | ١٧٣,٦٠٥           | أخرى      |
| <u>١٠,٦١٢,٧٥٨</u> | <u>١٠,٨٩٨,٩٩٧</u> | الإجمالي  |

١٤ - المطلوبات الأخرى

| ٢٠٠٧             | ٢٠٠٨             |  |
|------------------|------------------|--|
| ٢٥,١٨٢           | ٦٣,٣١٠           | عمولات خاصة مستحقة دائنة:                  |
| ٢٣٣,٧٦٤          | ٣٥٥,٧٤٢          | - بنوك ومؤسسات مالية أخرى                  |
| ٢٤٣,١٠٢          | ٣٢٨,٤٣٣          | - وداائع العملاء                           |
| ١٨,١٩١           | -                | - مشتقات                                   |
| ١٨,٦٩٧           | ١٣,٧٢٤           | - قرض لأجل                                 |
| ٥٣٨,٩٣٦          | ٧٦١,٢٠٩          | - سندات دين مصدرة                          |
| ٢٢٩,٢٦٣          | ١,١٧٢,٤١٦        | إجمالي العمولات الخاصة المستحقة الدائنة    |
| ١,٨٤٧,٩٥٢        | ١,٥٧٤,٦٩٣        | القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ١١) |
| ٢,٦١٦,١٥١        | ٣,٥٠٨,٣١٨        | أخرى                                       |
| <u>٢,٦١٦,١٥١</u> | <u>٣,٥٠٨,٣١٨</u> | الإجمالي                                   |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٥ - قرض لأجل وسندات دين مصدرية

أبرم البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ إتفاقية قرض مشترك لأجل مدته ثلاث سنوات بمبلغ قدره ٣٥٠ مليون دولار أمريكي. وقد تم تسديد هذا القرض بالكامل خلال الربع الأول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

أصدر البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦، سندات مساندة لرأس المال بعمولة عائمة مدتها ١٠ سنوات بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي بموجب برنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل البالغة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي. تحمل هذه السندات أسعار عمولات خاصة حسب أسعار العمولات السائدة بين البنوك في لندن + ٨٣ نقطة. هذه السندات غير قابلة للتحويل وغير مضمونة ومسجلة في سوق لندن للأوراق المالية. يحتفظ البنك بحق السداد المبكر لهذه السندات بعد ٥ سنوات من إصدارها.

١٦ - رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ من ٦٥٠ مليون سهم، قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٧: ٤٥٥ مليون سهم قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي). إن ملكية رأس مال البنك موزعة على النحو التالي:

|                             | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٨ |
|-----------------------------|------|------|
| مساهمون سعوديون             | ٦٠%  | ٦٠%  |
| البنك العربي ش.م.ع - الأردن | ٤٠%  | ٤٠%  |

تم، خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، إصدار أسهم مجانية قدرها ١٩٥ مليون سهم بقيمة إسمية ١٠ ريال سعودي للسهم، وذلك بعد مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في إجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٦ مارس ٢٠٠٨ على زيادة رأس مال البنك من ٤,٥٥٠ مليون ريال سعودي إلى ٦,٥٠٠ مليون ريال سعودي وذلك بتحويل مبلغ ١,٩٥٠ مليون ريال سعودي من الإحتياطي العام وذلك بمنح ثلاثة أسهم مجانية لكل ٧ أسهم مملوكة. كما تم أيضا إصدار أسهم مجانية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ بلغت ١٣٠ مليون سهم بقيمة إسمية قدرها ١٠ ريال سعودي للسهم، وذلك عقب مصادقة المساهمين على ذلك خلال إجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي عقد بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٠٧ على زيادة رأس مال البنك من ٣,٢٥٠ مليون ريال سعودي إلى ٤,٥٥٠ مليون ريال سعودي وذلك بتحويل مبلغ ١,٣٠٠ مليون ريال سعودي من الإحتياطي العام وذلك بمنح سهمين مجانيين لكل خمسة أسهم مملوكة.

١٧ - الإحتياطيات النظامية والعامية

يتقضي نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، تحويل ما لا يقل عن ٢٥% من صافي دخل السنة إلى الإحتياطي النظامي إلى أن يساوي رصيد هذا الإحتياطي رأس المال المدفوع. وعليه، تم تحويل مبلغ قدره ٦٢٤ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٦١٦ مليون ريال سعودي) إلى الإحتياطي النظامي. إن الإحتياطي النظامي غير قابل للتوزيع حالياً.

إضافة إلى إصدار الأسهم المجانية المذكورة في الإيضاح ١٦ أعلاه، تم تحويل مبلغ قدره ١,٩٥٠ مليون ريال سعودي من الإحتياطي العام إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ١,٣٠٠ مليون ريال سعودي).

١٨ - التعهدات والإلتزامات المحتملة

أ) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، كانت هناك دعاوى قضائية مقامة ضد البنك. لم تجنب أي مخصصات جوهرية لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين التي تشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهرية.

ب) الإلتزامات الرأسمالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بلغت الإلتزامات الرأسمالية للبنك ٤٥٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧: ٢٦٨,٤ مليون ريال سعودي) تتعلق بشراء مبان ومعدات.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٨ - التعهدات والالتزامات المحتملة (تتمة)

ج) التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي من وراء هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والاعتمادات المستندية - التي تعتبر ضمانات غير قابلة للنقض من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة - تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف.

أما المتطلبات النقدية بموجب خطابات الضمان والاعتمادات المستندية فتقل كثيراً عن المبلغ الملتزم به لعدم توقع البنك قيام الطرف الثالث بسحب الأموال بموجب الاتفاقية.

إن الاعتمادات المستندية - التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل والتي تسمح للطرف الثالث بسحب كمبيالات وفق شروط وأحكام محددة - هي مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل.

تمثل القبولات تعهدات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة على قبل العملاء. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العملاء.

تمثل الالتزامات لمنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان الممنوح على شكل قروض وسلف و ضمانات واعتمادات مستندية. وفيما يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالالتزامات لمنح الإئتمان، فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بمبلغ يعادل إجمالي الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل كثيراً من إجمالي الالتزام غير المستخدم لأن معظم الالتزامات لمنح الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الالتزامات القائمة لمنح الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو انتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

١) فيما يلي تحليلاً بالاستحقاقات التعاقدية لقاء التعهدات والالتزامات المحتملة :

| ٢٠٠٨                         | خلال ٣ أشهر | ١٢-٣ شهر  | ١-٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | الإجمالي   |
|------------------------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|------------|
| اعتمادات مستندية             | ٢,٥١٢,٧٣٧   | ١,٢٣٣,٠١٥ | ٥٥٧,١٥٤   | -               | ٤,٣٠٢,٩٠٦  |
| خطابات ضمان                  | ٤,٥٢٢,٦٠٨   | ٤,٨٦٨,٤٧٥ | ٥,٤٢٧,٨٢٧ | ٥٠,١٩٢          | ١٤,٨٦٩,١٠٢ |
| قبولات                       | ١,٢٩٥,٥١٣   | ٨٧٤,٤٨٠   | ٦٦,٢٦٦    | -               | ٢,٢٣٦,٢٥٩  |
| التزامات مؤكدة لمنح الإئتمان | -           | ١٥١,٨٨٨   | ٢,٦٤٤,٤٢٧ | -               | ٢,٧٩٦,٣١٥  |
| أخرى                         | -           | -         | -         | ٣٢٠,٦٣٦         | ٣٢٠,٦٣٦    |
| الإجمالي                     | ٨,٣٣٠,٨٥٨   | ٧,١٢٧,٨٥٨ | ٨,٦٩٥,٦٧٤ | ٣٧٠,٨٢٨         | ٢٤,٥٢٥,٢١٨ |

| ٢٠٠٧                         | خلال ٣ أشهر | ١٢-٣ شهر  | ١-٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | الإجمالي   |
|------------------------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|------------|
| اعتمادات مستندية             | ٣,٤٢٤,٠٠٦   | ١,٦٢٤,٨٢٢ | ١٩٦,٦٣٩   | -               | ٥,٢٤٥,٤٦٧  |
| خطابات ضمان                  | ٥,٢٦٢,٦٧٣   | ٣,٢٩٥,٥٩٧ | ٣,٠٢٤,٣٣٩ | ٣٧,٨٩٢          | ١١,٦٢٠,٥٠١ |
| قبولات                       | ١,١٧٥,٩٣٣   | ٥٠٩,٩٦٦   | ٩٩,١٦٠    | -               | ١,٧٨٥,٠٥٩  |
| التزامات مؤكدة لمنح الإئتمان | ٥٥,١٣٧      | ٢٤١,٤٦٠   | ٤٥٩,٤٩٣   | ٦٧٩,٠٧٦         | ١,٤٣٥,١٦٦  |
| أخرى                         | -           | -         | -         | ٣٦٩,٨٠٤         | ٣٦٩,٨٠٤    |
| الإجمالي                     | ٩,٩١٧,٧٤٩   | ٥,٦٧١,٨٤٥ | ٣,٧٧٩,٦٣١ | ١,٠٨٦,٧٧٢       | ٢٠,٤٥٥,٩٩٧ |

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات غير المؤكدة، والتي يمكن إلغاؤها من جانب البنك في أي وقت، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ما مجموعه ١٠,٠٧٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧ : ١١,٩٢٩ مليون ريال سعودي).

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بآلاف الريالات السعودية)

١٨ - التعهدات والالتزامات المحتملة (تتمة)

٢ ( فيما يلي تحليلاً للتعهدات والالتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى :

| ٢٠٠٧       | ٢٠٠٨       |                         |
|------------|------------|-------------------------|
| ١,٢٣٦,٩٨٧  | ١,٠٣٤,٢٩٨  | حكومية و شبه حكومية     |
| ١٤,١٥٣,٨٩٥ | ١٧,٥٣٣,٩٧١ | شركات                   |
| ٤,٣٤٢,٨٣٣  | ٤,٣٤٥,١٢٩  | بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ٧٢٢,٢٨٢    | ١,٦١١,٨٢٠  | أخرى                    |
| ٢٠,٤٥٥,٩٩٧ | ٢٤,٥٢٥,٢١٨ | الإجمالي                |

د ( الموجودات المرهونة

الأوراق المالية المرهونة بموجب إتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع البنوك الأخرى تشمل السندات الحكومية وغير الحكومية. فيما يلي تحليلاً للموجودات المرهونة كضمانات لدى المؤسسات المالية الأخرى :

| ٢٠٠٧                  |           | ٢٠٠٨                  |            |  |
|-----------------------|-----------|-----------------------|------------|--|
| المطلوبات ذات العلاقة | الموجودات | المطلوبات ذات العلاقة | الموجودات  |  |
| ٣٤٧,٠٠٠               | ٤٢٩,٩٥٨   | ١,٤٢٠,٠٠٠             | ١,٤٢١,٤٢٥  | إستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق (إيضاح ٦)   |
| ١,٦٩٥,٧١٤             | ٣,٤٥٦,٤٦٩ | ٥,٣٤٣,٢٧٨             | ٧,٩٩٧,٥٣٦  | إستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٦) |
| -                     | -         | ٤,١٨٧,٣٩٩             | ٤,٥٠١,٦٦٨  | إستثمارات متاحة للبيع (إيضاح ٦)                  |
| ٢,٠٤٢,٧١٤             | ٣,٨٨٦,٤٢٧ | ١٠,٩٥٠,٦٧٧            | ١٣,٩٢٠,٦٢٩ | الإجمالي   |

هـ ( الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية :

فيما يلي تحليلاً بالحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر :

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |                      |
|---------|---------|----------------------|
| ٧٧,٣٠١  | ٨٦,٦٧٩  | أقل من سنة           |
| ٢٣٦,٧٠٤ | ٢٥٨,٨٧٨ | من سنة إلى خمس سنوات |
| ١٤٩,١٨٠ | ١٤٦,٠١٧ | أكثر من خمس سنوات    |
| ٤٦٣,١٨٥ | ٤٩١,٥٧٤ | الإجمالي             |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

١٩ - صافي دخل العمولات الخاصة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |   |
|-----------|-----------|---|
|           |           | دخل العمولات الخاصة :                     |
| ٢٢٧,١٥٠   | ٢٠٦,٣٦٧   | إستثمارات - متاحة للبيع                   |
| ٣١,٣٧٩    | ١٧٠,١٥٠   | - مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق              |
| ٦٩٦,١١١   | ٦٢٤,٢٢٦   | - استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة  |
| ٩٦٤,٦٤٠   | ١,٠٠٠,٧٤٣ | أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| ٢١٦,٥١٦   | ١٥٩,٩٣٦   | قروض وسلف                                 |
| ٤,٢٣٥,٦٠١ | ٤,٤٧٨,٢٤٨ | الإجمالي                                  |
| ٥,٤١٦,٧٥٧ | ٥,٦٣٨,٩٢٧ |   |
|           |           | مصاريف العمولات الخاصة:                   |
| ٢٥٥,٨٩٣   | ١٨٠,٦٢١   | أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى     |
| ٢,٠٥٠,٤٤٨ | ٢,٠٠٦,٤٧٨ | ودائع العملاء                             |
| ٨٧,٩٣٨    | ١٩,٢٩٦    | قرض لأجل                                  |
| ١١٨,٥٥٩   | ٧٩,٠٠٠    | سندات دين مصدرة                           |
| ٢,٥١٢,٨٣٨ | ٢,٢٨٥,٣٩٥ | الإجمالي                                  |
| ٢,٩٠٣,٩١٩ | ٣,٣٥٣,٥٣٢ | صافي دخل العمولات الخاصة                  |

٢٠ - أتعاب الخدمات البنكية، صافي

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                              |
|-----------|-----------|------------------------------|
|           |           | دخل الأتعاب                  |
| ٢٤٨,٤١٣   | ١٩٩,٤٩٤   | تداول الأسهم وإدارة الصناديق |
| ١٤٣,٢٧٤   | ١٦٥,٨٢١   | تمويل تجاري                  |
| ٦٥٧,٠٨٩   | ٧٦٢,٦٦٩   | خدمات بنكية أخرى             |
| ١,٠٤٨,٧٧٦ | ١,١٢٧,٩٨٤ | إجمالي دخل الأتعاب           |
|           |           | مصاريف الأتعاب               |
| ١٣٣,٠٣٨   | ٩١,٥٢٨    | بطاقات إئتمان                |
| ١٤,٧٧٥    | ١٤,٩٣٣    | أتعاب الوساطة والحفظ         |
| ١٢٤,٦٠٢   | ١٨٢,٥٠٥   | خدمات بنكية أخرى             |
| ٢٧٢,٤١٥   | ٢٨٨,٩٦٦   | إجمالي مصاريف الأتعاب        |
| ٧٧٦,٣٦١   | ٨٣٩,٠١٨   | أتعاب الخدمات البنكية، صافي  |

٢١ - (خسائر) دخل الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨     |  |
|--------|----------|--|
| ٤٥,٩٨٧ | (٥٨,٢٢٤) | التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل |
| ٤٥,٩٨٧ | (٥٨,٢٢٤) | الإجمالي   |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٢ - دخل المتاجرة، صافي

| ٢٠٠٧  | ٢٠٠٨  |                    |
|-------|-------|--------------------|
| ٨,٩٣٤ | ٥,١٢٨ | مشتقات             |
| ٨,٩٣٤ | ٥,١٢٨ | دخل المتاجرة، صافي |

٢٣ - توزيعات الأرباح

| ٢٠٠٧  | ٢٠٠٨  |                       |
|-------|-------|-----------------------|
| ٥,٤٥١ | ٥,٧٨٤ | إستثمارات متاحة للبيع |
| ٥,٤٥١ | ٥,٧٨٤ | الإجمالي              |

٢٤ - خسائر وانخفاض قيمة الإستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |  |
|-----------|-----------|--|
| ١٩٢,٥٠١   | ١٠٣,٧٥٧   | مكاسب محققة عن إستثمارات متاحة للبيع                     |
| -         | ٢٦٦,٥١٣   | مكاسب محققة عن إستثمارات أخرى معتناة بالتكلفة المطفأة    |
| -         | (٢٣٤,٧٣٨) | خسائر انخفاض قيمة إستثمارات متاحة للبيع                  |
| (٢١٠,١٠٨) | (٥٥٩,٦٨٨) | خسائر انخفاض قيمة إستثمارات أخرى معتناة بالتكلفة المطفأة |
| (١٧,٦٠٧)  | (٤٢٤,١٥٦) | الإجمالي   |

٢٥ - دخل العمليات الأخرى

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨    |                                     |
|--------|---------|-------------------------------------|
| ٤١٩    | ٢,١١٩   | ربح بيع ممتلكات ومعدات              |
| -      | ٥٦,١٠٧  | ربح بيع عقارات أخرى                 |
| ٣٠,٠٦٢ | ٧٣,٨٤٢  | مبالغ مستردة عن قروض وسلف سبق شطبها |
| ١,٨٧٠  | ١٦,١٢٣  | أخرى                                |
| ٣٢,٣٥١ | ١٤٨,١٩١ | الإجمالي                            |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بآلاف الريالات السعودية)

٢٦ - ربح السهم الأساسي والمعدل بالكامل

تم احتساب ربح السهم الأساسي وذلك بتقسيم صافي دخل السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال العام. تم تعديل ربح السهم لعام ٢٠٠٧ بأثر رجعي، وذلك لإظهار أثر الأسهم المجانية المصدرة في عام ٢٠٠٨. إن ربح السهم المعدل بالكامل هو نفس ربح السهم الأساسي.

٢٧ - إجمالي توزيعات الأرباح والذكاة وضريبة الدخل

يشتمل إجمالي توزيعات الأرباح على ما يلي:

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨    |                     |
|--------|---------|---------------------|
| -      | ٦٥٠,٠٠٠ | أرباح مقترح توزيعها |
| ٦٨,٥٢٠ | ٨٢,٠٢٣  | الذكاة              |
| ٦٨,٥٢٠ | ٧٣٢,٠٢٣ | الإجمالي            |

تدفع توزيعات الأرباح للمساهمين السعوديين وغير السعوديين بعد خصم الذكاة وضريبة الدخل، على التوالي و كما يلي:

الذكاة

بلغت الذكاة الشرعية المستحقة على المساهمين السعوديين ٤٩,٢ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧ : ٤١,١ مليون ريال سعودي).

ضريبة الدخل

بلغت الإلتزامات الضريبية على حصة المساهم غير السعودي من دخل السنة الحالية ٢٣٦,٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧ : ٢١٩,٤ مليون ريال سعودي).

٢٨ - النقدية وشبه النقدية

تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية من الآتي :

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨       |  |
|-----------|------------|--|
| ٥,٠٦٢,٦٠٥ | ٨,١٥٢,٠٤٨  | نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية ( إيضاح ٤ )  |
| ٣٩٨,٠٥٤   | ٢,٥٥٩,٨٩٦  | أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال تسعين يوماً من تاريخ الاقتناء |
| ٥,٤٦٠,٦٥٩ | ١٠,٧١١,٩٤٤ | الإجمالي   |

٢٩ - قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تتكون المجموعة من القطاعات المصرفية الرئيسية التالية:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| قطاع التجزئة                  | : ودائع، وتسهيلات الائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.   |
| قطاع الشركات                  | : قروض وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الاعتياريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن. |
| قطاع الخزينة                  | : يدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والمعاملات للبنك.  |
| قطاع خدمات الاستثمار والوساطة | : إدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.                             |
| أخرى                          | : تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف غير الموزعة والموجودات والمطلوبات الخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.                         |

تقيد المعاملات بين القطاعات وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل المجموعة. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٩ - قطاعات الأعمال (تتمة)

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، ولها فرع دولي واحد في لندن بالمملكة المتحدة. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة ككل.

أ) فيما يلي تحليلاً بإجمالي موجودات ومطلوبات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل للسنتين المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع من القطاعات الأعمال:

| ٢٠٠٨                             | قطاع التجزئة | قطاع الشركات | قطاع الخزينة | قطاع خدمات الاستثمار والوساطة | أخرى      | الإجمالي    |
|----------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------|-----------|-------------|
| إجمالي الموجودات                 | ٢٥,٣٩١,٧٩٦   | ٥٢,٨٤٥,٦٧٧   | ٤١,٧٨٠,٩٨٠   | ٥٤,٧٨٦                        | ١,٢٣٣,٩٠٣ | ١٢١,٣٠٧,١٤٢ |
| إجمالي المطلوبات                 | ٣٦,٢١٠,٣٥١   | ٥٨,٠٧٠,٣٤٢   | ١٢,٨٢١,٣٠٩   | ١,٢٥٠,٢٠١                     | ٢٨٣,٦٤١   | ١٠٨,٦٣٥,٨٤٤ |
| إجمالي دخل العمليات              | ٢,٤٦٢,٢١٢    | ١,٠٠٨,١١٦    | ٢٤١,٧٠٧      | ١٨٠,٤١٧                       | ٢٤٢,٧٣١   | ٤,١٣٥,١٨٣   |
| إجمالي مصاريف العمليات           | ١,٣٣٢,٧٦٥    | ١٠٤,٠٦٢      | ٧٨,٩٦٧       | ١١٩,٢٤٤                       | ٧,٠٦٩     | ١,٦٤٢,١٠٧   |
| الحصة من الخسارة في شركة زميلة - | -            | -            | -            | -                             | ٦,٩٥٢     | ٦,٩٥٢       |
| صافي دخل السنة                   | ١,١٢٩,٤٤٧    | ٩٠٤,٠٥٤      | ١٦٢,٧٤٠      | ٦١,١٧٣                        | ٢٢٨,٧١٠   | ٢,٤٨٦,١٢٤   |
| مخصص خسائر الائتمان، صافي        | ١٤٧,٩٠٥      | (٨٧,٦٢٤)     | -            | -                             | -         | ٦٠,٢٨١      |
| استهلاك                          | ٧٨,٤٦٧       | ١,٤١٧        | ٨٠٩          | ٦,٩٦٨                         | ٦٨,٠٧٢    | ١٥٥,٧٣٣     |
| ٢٠٠٧                             |              |              |              |                               |           |             |
| إجمالي الموجودات                 | ٢٤,١٠٥,٥٤٩   | ٤٠,٢٩٨,١٦٩   | ٢٨,٥٦٨,٤٥٨   | ٨٠٠,٣٩٧                       | ٦٩٤,٩٨٨   | ٩٤,٤٦٧,٥٦١  |
| إجمالي المطلوبات                 | ٣٥,٤٥٠,٩٦٠   | ٤٠,١٠٦,٦٧٥   | ٧,٨٨٧,٣٠٨    | ١٧٤,٢٨٥                       | ٣٢٣,٧٣٦   | ٨٣,٩٤٢,٩٦٤  |
| إجمالي دخل العمليات              | ٢,١٩٠,٣٠١    | ٧٢٨,٠٢٨      | ٤٢٦,٢٢٥      | ٢٦٦,٣٨٣                       | ٣٤٥,٣٢٢   | ٣,٩٥٦,٢٥٩   |
| إجمالي مصاريف العمليات           | ١,١٦٤,٣٠٠    | ٢١٨,٠٥٩      | ٤٥,٣٥٤       | ٦٣,٨٣٢                        | ٣,٥١٢     | ١,٤٩٥,٠٥٧   |
| صافي دخل السنة                   | ١,٠٢٦,٠٠١    | ٥٠٩,٩٦٩      | ٣٨٠,٨٧١      | ٢٠٢,٥٥١                       | ٣٤١,٨١٠   | ٢,٤٦١,٢٠٢   |
| مخصص خسائر الائتمان، صافي        | ١٢١,٧٨٣      | (٥٤,٦٤٩)     | -            | -                             | -         | ٦٧,١٣٤      |
| استهلاك                          | ٦١,٠٦٢       | ١,٢٤١        | ٨٤٦          | ٤,٢٢١                         | ٥٢,٤٤٣    | ١١٩,٨١٣     |

ب) فيما يلي تحليلاً لمخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات أعلاه:

| ٢٠٠٨                                     | قطاع التجزئة | قطاع الشركات | قطاع الخزينة | قطاع خدمات الاستثمار والوساطة | أخرى    | الإجمالي    |
|--|--------------|--------------|--------------|-------------------------------|---------|-------------|
| الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي | ٢٣,٢١٢,٣٧٥   | ٥٢,١٥١,٤٦٤   | ٤٠,٨٧٩,٥٤٣   | ٢٥,٣٠٧                        | ٤٣٢,٩٤٠ | ١١٦,٧٠١,٦٢٩ |
| التعهدات والالتزامات المحتملة            | ٢,٥٤٦,١٠٠    | ٩,٤١٨,٧٦٧    | -            | ١٢٥,٠٠٠                       | -       | ١٢,٠٨٩,٨٦٧  |
| المشتقات                                 | -            | ٢١٣,٤٩٢      | ٩٩٠,٩٩٦      | -                             | -       | ١,٢٠٤,٤٨٨   |
| ٢٠٠٧                                     |              |              |              |                               |         |             |
| الموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي | ٢٢,٣٨١,٩٢٥   | ٣٩,٧٥٢,٩٨٥   | ٢٧,٩٨٧,٦٣٩   | ٧٧٦,٩٥٧                       | ٤,٤٣٣   | ٩٠,٩٠٣,٩٣٩  |
| التعهدات والالتزامات المحتملة            | ٢,٠٩١,٩٣٨    | ٧,٢٧٠,٠٤٨    | -            | ١٨٤,٩٠٢                       | -       | ٩,٥٤٦,٨٨٨   |
| المشتقات                                 | -            | ٣٦,٤٢٢       | ٣٠١,٤٢٩      | -                             | -       | ٣٣٧,٨٥١     |

تتضمن مخاطر الائتمان القيمة الدفترية للموجودات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحدة ما عدا النقدية، الممتلكات والمعدات، العقارات الأخرى، والموجودات الأخرى. تم إدراج المعادل الائتماني لمخاطر التعهدات والالتزامات المحتملة والمشتقات في مخاطر الائتمان (إيضاح ٣١ أ).



### ٣٠ - مخاطر الائتمان

يدير البنك مخاطر الائتمان والتي تتمثل في عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تنشأ مخاطر الائتمان بشكل أساسي من أنشطة الإقراض المرتبطة بالقروض والسلف والأنشطة الاستثمارية، كما أن هناك مخاطر إئتمانية تنتج عن الأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي مثل التزامات القروض.

يحاول البنك التقليل من مخاطر الائتمان وذلك بمراقبتها، ووضع حدوداً للمعاملات مع الأطراف الأخرى المحددة، وتقويم ملاءة هذه الأطراف بصورة مستمرة. تم تصميم سياسات إدارة المخاطر بحيث يتمكن البنك من تحديد المخاطر ووضع حدود ملاءة لهذه المخاطر وكذلك كي يتمكن من مراقبة المخاطر ومدى الالتزام بتلك الحدود. إضافة إلى مراقبة حدود مخاطر الائتمان، يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطته التجارية وذلك بإبرام إتفاقيات مقاصة رئيسية والدخول في ترتيبات ضمان مع الأطراف الأخرى في ظروف ملاءة والحد من فترات التعرض للمخاطر، كما يقوم البنك أحياناً باقتال المعاملات أو التنازل عنها لصالح الأطراف الأخرى لتقليل مخاطر الائتمان. إن مخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات تمثل التكلفة المحتملة لإستبدال عقود المشتقات إذا أخفقت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها، للتحكم في مستوى مخاطر الائتمان التي يمكن أن يتحملها البنك، يتم تقويم الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب المتبعة لتقويم أنشطة الإقراض.

ينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزولة عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أنشطتهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى.

يشير التركيز في مخاطر الائتمان إلى مدى تأثير أداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على صناعة ما أو منطقة جغرافية معينة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان من خلال تنويع محفظة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العملاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات، حسب ما هو ملائم. كما يسعى البنك أيضاً للحصول على ضمانات إضافية من الطرف الآخر إذا ما ظهرت أي مؤشرات تدل على إنخفاض في قيمة القروض والسلف الممنوحة للأفراد.

تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات وتطلب تقديم ضمانات إضافية وفقاً للإتفاقية المبرمة ذات الصلة، كما تقوم بمراقبة القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها خلال مراجعتها لمدى كفاية مخصص خسائر إنخفاض القيمة.

يقوم البنك بانتظام بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق وإتباع أفضل الأساليب المستجدة.

تمثل سندات الديون المدرجة في المحفظة الإستثمارية، بشكل أساسي، مخاطر ديون سيادية. وتم تبيان تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٦). تم تبيان المعلومات المتعلقة بمخاطر الائتمان الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (١١)، بينما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٨). تم تبيان الحد الأقصى لمخاطر الائتمان التي تتعرض لها قطاعات البنك في الإيضاح رقم (٢٩)، كما تم تبيان المعلومات المتعلقة بالحدود القصوى لمخاطر الائتمان مع أوزان المخاطر النسبية في الإيضاح (٣٦).

يقوم البنك بتصنيف مخاطر الائتمان إلى عشر درجات من المخاطر، منها سبع درجات للقروض العاملة وثلاث لغير العاملة. يتم تقويم كل مقترض وفقاً لنظام تصنيف موضوعي مطور داخلياً ويتم بموجبه تقويم المخاطر بناء على إعتبارات مالية ونوعية منها قوة الإدارة، خصائص الصناعة، أداء الحساب ونوع الشركة. تتم مراجعة الدرجات الممنوحة لمخاطر الائتمان دورياً من قبل وحدة مستقلة لمراجعة الائتمان. يعتبر الائتمان المصنف دون مستوى معين من درجات تصنيف المخاطر إئتمانياً منخفض القيمة، ويتم تكوين مخصص خاص له وذلك بمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مع القيمة الدفترية وفقاً للأسس الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). يتم أيضاً قياس وإثبات مخصص جماعي لإنخفاض القيمة على مستوى المحفظة لمجموعة من التسهيلات الإئتمانية المتشابهة والتي لم تحدد منفردة كتسهيلات منخفضة القيمة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٠ - مخاطر الائتمان (تتمة)

(أ) مخاطر الائتمان - موجودات داخل قائمة المركز المالي:

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨               |                          |
|-------------------|--------------------|--------------------------|
|                   |                    | قروض وسلف:               |
|                   |                    | قروض شخصية               |
| ١,٦٩٣,٧٩٣         | ١,٢٨٢,٤٨٦          | بطاقات ائتمانية          |
| ١٦,٤٢٤,٦٥٩        | ١٦,٩٨٥,٢٥٣         | قروض لأجل                |
| <u>١٨,١١٨,٤٥٢</u> | <u>١٨,٢٦٧,٧٣٩</u>  | الإجمالي                 |
|                   |                    | قروض شركات               |
| ٥,٨٧٨,١٧٥         | ٧,١٦١,٢٩٥          | قروض مشتركة              |
| ٤,٢٥٥,٥٠٨         | ٤,٣٥٣,٣٨٧          | جاري مدين                |
| ٣٢,٨٥٦,٩٦١        | ٤٤,٨٥٧,٦٦٢         | قروض لأجل                |
| ١٢,٨١٥            | ٢١,٥٢٧             | أخرى                     |
| <u>٤٣,٠٠٣,٤٥٩</u> | <u>٥٦,٣٩٣,٨٧١</u>  | الإجمالي                 |
|                   |                    | الاستثمار:               |
| ١٥,٠١٧,٧٤٥        | ٢٣,٣٣١,٤٧٧         | سندات مالية بعمولة ثابتة |
| ٣,٣٢٩,٦٢٢         | ٣,٧٣٩,١١٧          | سندات بعمولة عائمة       |
| ٢,٦٧٧,٤٣٨         | ١,١٥٧,٢٠٢          | أخرى                     |
| <u>٢١,٠٢٤,٨٠٥</u> | <u>٢٨,٢٢٧,٧٩٦</u>  | الإجمالي                 |
| ١,٦٦٨,٩٨٣         | ٢,٣٨٨,١٦٥          | موجودات أخرى             |
| <u>٨٣,٨١٥,٦٩٩</u> | <u>١٠٥,٢٧٧,٥٧١</u> | الإجمالي الكلي           |

(ب) مخاطر الائتمان - بنود خارج قائمة المركز المالي:

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨              |  |
|-------------------|-------------------|--|
| ١,٤٣٥,١٦٦         | ٢,٧٩٦,٣١٥         | التزامات قروض ومطلوبات أخرى مرتبطة بالائتمان |
| ١٩,٠٢٠,٨٣١        | ٢١,٧٢٨,٩٠٣        | ضمانات مالية                                 |
| <u>٢٠,٤٥٥,٩٩٧</u> | <u>٢٤,٥٢٥,٢١٨</u> | الإجمالي                                     |

(ج) الجودة الائتمانية للقروض والسلف:

| ٢٠٠٧              | ٢٠٠٨              | البيان                               |
|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| ٥٨,٦٥٥,٦٦٨        | ٧٣,٣٢٨,٨٤١        | غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة |
| ٢,٤٤٢,٨٩٠         | ١,١٥١,٩٣٥         | متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة     |
| ١,١٣٨,٢٥٤         | ١,٢١٣,٥٠١         | منخفضة القيمة                        |
| ٦٢,٢٣٦,٨١٢        | ٧٥,٦٩٤,٢٧٧        | إجمالي القروض والسلف                 |
| (١,١١٤,٩٠١)       | (١,٠٣٢,٦٦٧)       | مخصص خسائر الائتمان                  |
| <u>٦١,١٢١,٩١١</u> | <u>٧٤,٦٦١,٦١٠</u> | القروض والسلف، صافي                  |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٠ - مخاطر الائتمان (تتمة)

د) قروض وسلف غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة :

| ٢٠٠٧       | ٢٠٠٨       |                    |
|------------|------------|--------------------|
|            |            | التصنيف:           |
| ٢٣,٢٧٢,٧٦٤ | ٢٧,٩٦٨,٢١٣ | مخاطر منخفضة (٣-١) |
| ٢٣,٨٠٥,٣٤٣ | ٤٤,٠٨٤,٢٧٣ | مخاطر مقبولة (٤-٦) |
| ١,٤٧٦,٥٦١  | ١,٢٧٦,٣٥٥  | تحت المراقبة (٧)   |
| ٥٨,٦٥٥,٦٦٨ | ٧٣,٣٢٨,٨٤١ | الإجمالي           |

التصنيف (٣-١) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية والتي تحتوي على عناصر مخاطر و شروط مالية مع قدرة ممتازة إلى عالية للتسديد. بالنسبة للتجزئة تشمل قروض مضمونة بتحويل الراتب أو ضمان عقارات.

التصنيف (٤-٦) يشمل قروض الشركات والقروض التجارية والتي تحتوي على عناصر مخاطر وشروط مالية مع قدرة مقبولة إلى جيدة للتسديد، إضافة إلى قروض التجزئة غير المضمنة في الفئة المذكورة أعلاه.

التصنيف (٧) يشمل الائتمان المحمي حالياً ولكنه يحتوي على نقاط ضعف محتملة تتطلب الانتباه الشديد من قبل الإدارة.

هـ) قروض وسلف متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                                 |
|-----------|-----------|---------------------------------|
| ١,٨٤٢,٦١٦ | ٩٩٣,١٦١   | متأخرة السداد حتى ٣٠ يوم        |
| ٥٥,٦٠٥    | ٤,٢٥٣     | متأخرة السداد ٣٠-٦٠ يوم         |
| ١٦٧,٩٦٢   | ١٠٣,٣٤٨   | متأخرة السداد ٦٠-٩٠ يوم         |
| ٣٧٦,٧٠٧   | ٥١,١٧٣    | متأخرة السداد لأكثر من ٩٠ يوماً |
| ٢,٤٤٢,٨٩٠ | ١,١٥١,٩٣٥ | الإجمالي                        |

ز) قروض وسلف منخفضة القيمة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |            |
|-----------|-----------|------------|
| ٨٣٣,٦٧٧   | ١,١١٢,٤٨١ | قروض شركات |
| ٣٠٤,٥٧٧   | ١٠١,٠٢٠   | قروض تجزئة |
| ١,١٣٨,٢٥٤ | ١,٢١٣,٥٠١ | الإجمالي   |

٣٠ - مخاطر الائتمان (تتمة)

(ح) الجودة الائتمانية للأصول المالية (استثمارات)

تتم إدارة الجودة الائتمانية للاستثمارات، باستثناء استثمارات الاسهم، باستخدام درجات تصنيف مخاطر ائتمان خارجية، أما محافظ الاستثمارات المنظمة فيتم تصنيفها باستخدام درجات تصنيف ائتمان داخلية:  
يوضح الجدول التالي الجودة الائتمانية حسب كل فئة:

| ٢٠٠٧       | ٢٠٠٨       |                           |
|------------|------------|---------------------------|
| ١٠,٩٧٧,٥٥٣ | ٢٣,٣٨٦,٠٨٥ | السندات الحكومية السعودية |
| ٧,٧٧٩,٨٤١  | ٣,٦٥٦,٩٧٦  | استثمارات بتصنيفات عالية  |
| ٣٦٣,٧٩٠    | ٢٩,٩٠٣     | استثمارات بتصنيفات منخفضة |
| ١,٩٠٣,٦٢١  | ١,١٥٤,٨٣٢  | استثمارات غير مصنفة       |
| ٢١,٠٢٤,٨٠٥ | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦ | إجمالي الاستثمارات، صافي  |

تتكون السندات الحكومية السعودية، بشكل أساسي، من سندات التنمية الحكومية السعودية وسندات بعمولة عانة وسندات الخزينة. تتكون استثمارات التصنيفات العالية من الاستثمارات الحاصلة على تصنيف ائتماني مماثل لمعايير تصنيف إسٹاندرڈ آند بورز (إس بي ب).

تتكون الاستثمارات غير المصنفة، بشكل أساسي، من صناديق الاستثمار والاستثمارات في الأسهم.

(ط) الضمانات

يحصل البنك على الموجودات من خلال حيازة الضمانات المحفوظة كتأمين، أو يطلب تعزيزات ائتمانية أخرى كما يلي:

| ٢٠٠٧            | ٢٠٠٨            |                             |
|-----------------|-----------------|-----------------------------|
| القيمة الدفترية | القيمة الدفترية | طبيعة الضمان المحفوظ كتأمين |
| ١٧,٥٠٨,٩٩٦      | ٩,٠٨٩,٩٦٧       | أسهم مدرجة بالبورصة         |
| ٥٤٦,٤٨٤         | ١,٩٧٨,٥٢٣       | ممتلكات                     |
| ٢,٦٦٧,٩٣٤       | ٤,٧٠٧,١٧٨       | أخرى                        |
| ٢٠,٧٢٣,٤١٤      | ١٥,٧٧٥,٦٦٨      | الإجمالي                    |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣١ - تركيز مخاطر الموجودات المالية و مخاطر الائتمان

(أ) التركيز الجغرافي

فيما يلي بيان بمخاطر الائتمان الرئيسية للبنك حسب المناطق الجغرافية:

| ٢٠٠٨  | المملكة العربية السعودية | دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط | أوروبا    | أمريكا الشمالية | أمريكا اللاتينية | جنوب شرق آسيا | دول أخرى | الإجمالي    |
|---|--------------------------|---|-----------|-----------------|------------------|---------------|----------|-------------|
| الموجودات                                     |                          |   |           |                 |                  |               |          |             |
| تقديرة وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي  | ١٢,٠٤٩,١٠٧               | -   | ١,٧٢٩     | -               | -                | -             | -        | ١٢,٠٥٠,٨٣٦  |
| أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى     | ١,٨٧٤,٨٠٤                | ٢٩٥,٨٣٨   | ٣١٩,٩٠٥   | ١٦٢,٤٧٧         | -                | ٩٤,٢٢٢        | ١٥٠      | ٢,٧٤٧,٣٩٦   |
| استثمارات، صافي استثمار في شركة زميلة         | ٢٤,٣٢٩,٧٥٣               | ٣٣٤,٩٣٨   | ٢,٨٥٣,٣٨٦ | ٦٦٨,١٦٢         | -                | -             | ٤١,٥٥٧   | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦  |
| قروض ومبلغ، صافي                              | ١٩٣,٠٤٨                  | -   | -         | -               | -                | -             | -        | ١٩٣,٠٤٨     |
|   | ٧٤,٢٣٤,٥٩٣               | ١٦٢,٩٤٤   | ٢٢٢,٩٣٤   | -               | -                | -             | ٤١,١٣٩   | ٧٤,٦٦١,٦١٠  |
| الإجمالي                                      | ١١٢,٦٨١,٣٠٥              | ٧٩٣,٧٢٠   | ٣,٣٩٧,٩٥٤ | ٨٣٠,٦٣٩         | -                | ٩٤,٢٢٢        | ٨٢,٨٤٦   | ١١٧,٨٨٠,٦٨٦ |
| المطلوبات                                     |                          |   |           |                 |                  |               |          |             |
| أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى         | ٦,٣٥٥,٣٤٥                | ٣,٥٧٨,٢٤٨   | ٤٤٧,٧٦٠   | ٩,٧٢٠           | -                | ٢٧,٩٩٦        | ٩٠,٠٠٤   | ١٠,٥٠٩,٠٧٣  |
| ودائع العملاء                                 | ٩٠,٩٠٢,١٥٠               | ٢٣,٩٥٨  | ١,٨٠٦,٥٦٣ | ٢,٦٨٨           | -                | ١٢٩           | ٧,٩٦٥    | ٩٢,٧٤٣,٤٥٣  |
| مخدرات دين مصدره                              | -                        | ٨٤٠,٠٠٠   | ٨١٠,٧٥٠   | -               | -                | ٢٢٤,٢٥٠       | -        | ١,٨٧٥,٠٠٠   |
| الإجمالي                                      | ٩٧,٢٥٧,٤٩٥               | ٤,٤٤٢,٢٠٦   | ٣,٠٦٥,٠٧٣ | ١٢,٤٠٨          | -                | ٢٥٢,٣٧٥       | ٩٧,٩٦٩   | ١٠٥,١٢٧,٥٢٦ |
| تعهدات والالتزامات المحتملة                   |                          |   |           |                 |                  |               |          |             |
|   | ١٤,٩٢١,٠٥١               | ٢,٥٩٤,٤١١   | ٢,٤٨١,٩٥٢ | ٨٨٤,٠٠٨         | ٦,٨٦١            | ٣,٥٩٦,٢٢٠     | ٤٠,٧١٥   | ٢٤,٥٢٥,٢١٨  |
| خاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني) |                          |   |           |                 |                  |               |          |             |
| تعهدات والالتزامات المحتملة                   | ٧,٣٩٠,٣٥٩                | ١,٣٤٢,٠٨٧   | ١,٠٦٣,٤٠٥ | ٤٣٥,٢٩٢         | ١,٥٠٨            | ١,٨٢٤,٧٩٣     | ٣٢,٤٢٣   | ١٢,٠٨٩,٨٦٧  |
| شركات   | ٣٧٧,١٨٤                  | ٩٠,١٧٣  | ٦٦٣,٩٩٢   | ٧٣,١٣٩          | -                | -             | -        | ١,٢٠٤,٤٨٨   |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣١- تركيز مخاطر الموجودات المالية ومخاطر الائتمان (تتمة)  
(أ) التركيز الجغرافي (تتمة)

| ٢٠٠٧   | المملكة العربية السعودية | دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط | أوروبا           | أمريكا الشمالية  | أمريكا اللاتينية | جنوب شرق آسيا  | دول أخرى       | الإجمالي          |
|--|--------------------------|---|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|
| <b>الموجودات</b>                               |                          |   |                  |                  |                  |                |                |                   |
|  | ٨,٢٢٦,٤٦١                | -   | ١,٩١٥            | -                | -                | -              | -              | ٨,٢٢٨,٣٧٦         |
| نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي    |                          |   |                  |                  |                  |                |                |                   |
| أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى      | -                        | ٣٧٨,٤٣٦   | ٥٩٢,٦٦٦          | ٢٥٥,٤٧٥          | -                | ٦٥,٨٥٠         | ٥٤٠            | ١,٢٩٣,٩٦٧         |
| استثمارات، صافي                                | ١٢,٢٠٧,٣٢٣               | ٩٠٨,٢٧٥   | ٣,٢٨٥,٥٩٠        | ٤,٥٧٤,١١٩        | -                | -              | ٤٩,٤٩٨         | ٢١,٠٢٤,٨٠٥        |
| استثمار في شركة زميلة                          | ٢٠٠,٠٠٠                  | -   | -                | -                | -                | -              | -              | ٢٠٠,٠٠٠           |
| قرض وسلف، صافي                                 | ٥٩,٢٧٣,٣١٠               | ٨١٠,٥٨٢   | ٩٧١,١٠٠          | -                | -                | -              | ٦٦,٩١٩         | ٦١,١٢١,٩١١        |
| <b>الإجمالي</b>                                | <b>٢٩,٩٠٧,٠٩٤</b>        | <b>٢,٠٩٧,٢٩٣</b>                                    | <b>٤,٨٥٢,٢٧١</b> | <b>٤,٨٢٩,٥٩٤</b> | <b>-</b>         | <b>٦٥,٨٥٠</b>  | <b>١١٦,٩٥٧</b> | <b>٩١,٨٦٩,٠٥٩</b> |
| <b>المطلوبات</b>                               |                          |   |                  |                  |                  |                |                |                   |
| أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى          | ٩٠٦,٢٥٠                  | ٣,٠٨٢,٣٠٨   | ٢١٣,٢٨٠          | ٤١,٦٠١           | -                | ٢٧,٣٦٧         | ١٧٦,٣٦٨        | ٤,٤٤٧,١٧٤         |
| ودائع العملاء                                  | ٧٣,٤٦٦,٥٩٠               | ٤٢,٠٥٠  | ١١٧,٩١٩          | ١,٤٩٧            | -                | ١٤٤            | ٦٣,٩٣٩         | ٧٣,٦٩٢,١٣٩        |
| قرض لأجل                                       | ٢٩٦,٢٥٠                  | ٤٦١,٢٥٠   | ٥٤٣,٧٥٠          | ١١,٢٥٠           | -                | -              | -              | ١,٣١٢,٥٠٠         |
| سندات دين مصدرة                                | -                        | ٨٤٠,٠٠٠   | ٨١٠,٧٥٠          | -                | -                | ٢٢٤,٢٥٠        | -              | ١,٨٧٥,٠٠٠         |
| <b>الإجمالي</b>                                | <b>٧٤,٦٦٩,٠٩٠</b>        | <b>٤,٤٢٥,٦٠٨</b>                                    | <b>١,٦٨٥,٦٩٩</b> | <b>٥٤,٣٤٨</b>    | <b>-</b>         | <b>٢٥١,٧٦١</b> | <b>٢٤٠,٣٠٧</b> | <b>٨١,٣٢٦,٨١٣</b> |
| <b>التعهدات والالتزامات المحتملة</b>           |                          |   |                  |                  |                  |                |                |                   |
| مخاطر الائتمان (تظهر بمبالغ المعادل الائتماني) | ١٠,٦١٥,٨٥٥               | ٢,٢٤٨,٩٦١   | ٣,١١٣,٦٦٥        | ١,٣٦٦,٠٥٤        | ٦,٠٧٤            | ٢,٥٣٧,٣٨٥      | ٥٦٨,٠٠٣        | ٢٠,٤٥٥,٩٩٧        |
| تعهدات والالتزامات المحتملة                    | ٥,١٥١,١١٠                | ١,١٣١,٣٣٦   | ١,٤٧١,٢٧٣        | ٦٥٠,٣٩٨          | ٢,٨٢٠            | ٩٥٢,٢٧٠        | ١٨٧,٦٨١        | ٩,٥٤٦,٨٨٨         |
| مشتقات   | ١٧٤,٥٥٢                  | ٨,٩٧٠   | ١٣٨,٣٩٠          | ١٥,٩٣٩           | -                | -              | -              | ٣٣٧,٨٥١           |

إن مبالغ المعادل الائتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل المطلوبات خارج قائمة المركز المالي إلى معادل مخاطر القروض باستخدام معامل تحويل الائتمان المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. الغرض من معامل تحويل الائتمان هو تحديد المخاطر الائتمانية المحتملة المرتبطة بتنفيذ الإلتزامات.

ب) فيما يلي التوزيع الجغرافي للقروض والسلف غير العاملة ومخصص خسائر الإئتمان:

| مخصص خسائر الإئتمان |           | القروض والسلف غير العاملة، صافي |         | المملكة العربية السعودية |
|---------------------|-----------|---------------------------------|---------|--------------------------|
| ٢٠٠٧                | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٧                            | ٢٠٠٨    |                          |
| ١,١١٤,٩٠١           | ١,٠٣٢,٦٦٧ | ٣١٤,٩٠٤                         | ٢٩٥,٩٠٨ |                          |

### ٣٢- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بتقلبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات التي تحدث في السوق مثل تغيرات أسعار العمولة، أسعار العملات الأجنبية أو أسعار الأسهم. يصنف البنك مخاطر السوق إلى مخاطر تجارية أو مصرفية في دفاتر البنك.

#### (أ) مخاطر السوق - المحفظة التجارية

وضع مجلس الإدارة حدوداً لمستويات المخاطر المقبولة لإدارة المحفظة التجارية. وإدارة مخاطر السوق للمحفظة التجارية، يقوم البنك دورياً بتطبيق منهجية القيمة المعرضة للمخاطر بهدف تقويم مراكز مخاطر السوق ولوضع تقديرات للخسائر الاقتصادية المحتملة بناءً على مجموعة من الافتراضات وتغيرات ظروف السوق.

وبموجب طريقة القيمة المعرضة للمخاطر، يتم تقدير التغير السلبي المحتمل في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى معين من الثقة وعلى مدى فترة زمنية محددة. يستخدم البنك نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لتقويم التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناءً على البيانات التاريخية. يتم تصميم نماذج القيمة المعرضة للمخاطر عادةً لقياس مخاطر السوق في ظروف السوق العادية، لذلك فهناك قصور في استخدام نماذج القيمة المعرضة للمخاطر لأنها مبنية على معدلات ارتباط تاريخية وعلى التغيرات في أسعار السوق كما أنها تفترض بأن تكون الحركات المستقبلية على شكل بيان إحصائي.

إن طريقة القيمة المعرضة للمخاطر التي يتبعها البنك، عبارة عن تقديرات موضوعة باستخدام مستوى ثقة قدره ٩٩% من الخسائر التي لا يتوقع تجاوزها في حالة ثبات الظروف السائدة بالسوق لمدة يوم واحد. إن استخدام نسبة ٩٩% على مدى يوم واحد يوضح بأن الخسائر التي تجاوزت مبلغ القيمة المعرضة للمخاطر يجب أن لا تحدث - في المتوسط - أكثر من مرة واحدة كل مائة يوم.

تمثل القيمة المعرضة للمخاطر مخاطر المحفظة عند نهاية يوم العمل ولكنها لا تشمل على أي خسائر قد تحدث خارج نطاق فترة الثقة المحددة. وقد تختلف النتائج التجارية الفعلية عن النتائج التي بُنيت على حسابات القيمة المعرضة للمخاطر، خصوصاً وإن هذه الحسابات لا تعطي مؤشرات ذات معنى عن الأرباح والخسائر التي يمكن أن تحقق في ظل ظروف السوق الضاغطة.

بالرغم من أن القيمة المعرضة للمخاطر تعتبر أداة هامة لقياس مخاطر السوق، إلا أن الافتراضات التي بُني عليها النظام تتضمن بعض القصور الذي يشمل ما يلي:

- ١) تفترض فترة الإبقاء على الثقة ليوم واحد بأن يتم تغطية أو بيع المراكز خلال فترة يوم واحد، ويعتبر هذا الافتراض افتراض واقعي في معظم الحالات، ولكن قد لا ينطبق على الحالات التي يتسم فيها السوق بانعدام حاد للسيولة لفترة طويلة.
- ٢) إن مستوى الثقة بنسبة ٩٩% لا يعكس الخسائر التي قد تحدث خارج هذه النسبة، وحتى لو تم استخدام هذا المستوى من الثقة، فهناك احتمال بنسبة ١% بأن تتجاوز الخسائر القيمة المعرضة للمخاطر.
- ٣) تحتسب القيمة المعرضة للمخاطر في نهاية يوم العمل، وبالتالي لا تعكس المخاطر التي قد تتعرض لها المراكز خلال يوم التداول.
- ٤) يعتمد قياس القيمة المعرضة للمخاطر على مركز البنك وتذبذب أسعار السوق، وقد تنخفض القيمة المعرضة للمخاطر بالنسبة للمراكز التي تظل بدون تغيير إذا ما انخفض تذبذب الأسعار وبالعكس.

إن قصور منهجية القيمة المعرضة للمخاطر يتم تجاوزه من خلال إضافة حدود القيمة المعرضة للمخاطر إلى المراكز الأخرى غير المتغيرة وكذلك إلى حدود آثار التقلبات الأخرى، وذلك يشمل الحدود الموضوعية لمواجهة مخاطر التكرارات المحتملة في إطار كل محفظة متاجرة.

فيما يلي البيانات الخاصة بالقيمة المعرضة للمخاطر للبنك للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ بملايين الريالات السعودية:

| ٢٠٠٧     |      |             |                        | ٢٠٠٨     |      |             |                        | القيمة المعرضة للمخاطر كما في ٣١ ديسمبر متوسط القيمة المعرضة للمخاطر |
|----------|------|-------------|------------------------|----------|------|-------------|------------------------|--|
| الإجمالي | أسهم | سعر العمولة | تحويل العملات الأجنبية | الإجمالي | أسهم | سعر العمولة | تحويل العملات الأجنبية |  |
| ٢,٥٢٤٩   | -    | ٠,٠٧٦٠      | ٢,٤٤٨٩                 | ٢,٠٧٨٥   | -    | ٠,٦٣٩٤      | ١,٤٣٩١                 |  |
| ١,٣٨٨٨   | -    | ٠,١٢٧٥      | ١,٢٦١٣                 | ٤,٩٣٦٦   | -    | ١,٧٤٠٠      | ٣,١٩٦٦                 |  |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٢ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر

تنشأ مخاطر السوق للمحفظة غير التجارية أو المراكز المصرفية من مخاطر أسعار العمولة ومخاطر العملات الأجنبية وتغيرات أسعار الأسهم.

(١) مخاطر أسعار العمولة

تنشأ مخاطر أسعار العمولة من احتمال أن تؤثر تغيرات أسعار العمولة على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية. وضع مجلس الإدارة حدوداً لتقلبات أسعار العمولة لفترات محددة. يقوم البنك بمراقبة المراكز يومياً مستخدماً إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء المراكز ضمن حدود الفجوات المقررة.

توضح الجداول التالية مدى تأثير التغيرات المحتملة المعقولة في أسعار العملات الخاصة، مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة، على قائمة الدخل الموحدة أو حقوق المساهمين. يتمثل الأثر على الدخل في أثر التغيرات المفترضة في أسعار العمولة على صافي دخل العمولات خلال العام بناءً على الموجودات المالية وكذلك المطلوبات المالية المقنتاة لغير أغراض المتاجرة بسعر عائم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بما في ذلك أثر أدوات تغطية المخاطر. تم إحتساب الأثر على حقوق المساهمين وذلك بإعادة تقويم الموجودات المالية المتاحة للبيع بعمولة ثابتة بما في ذلك أثر تغطية المخاطر ذات الصلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والنتيجة عن أثر التغيرات المفترضة في سعر العمولة. يتم تحليل آثار التقلبات على حقوق المساهمين حسب تاريخ إستحقاق الموجودات أو المقايضات، تتم مراقبة وتحليل مخاطر العمليات المصرفية حسب تركيزات العملات ويتم الإفصاح عن الآثار المتعلقة بها بملايين الريالات السعودية.

|          |                          |                  |                  |                        |                        | ٢٠٠٨ |              | العملة |
|----------|--------------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------------|------|--------------|--------|
| الإجمالي | الأثر على حقوق المساهمين |                  |                  | الأثر على دخل العمولات | الزيادة في نقاط الأساس | ١٠   | ١٥           |        |
|          | أكثر من ٥ سنوات          | ٥-١ سنوات أو أقل | سنة واحدة أو أقل |                        |                        |      |              |        |
| (٩,٨٣)   | (١,٣٣)                   | (٦,٠٩)           | (٢,٢٢)           | (٠,١٩)                 | ١٤,٤٤١                 | +١٠  | ريال سعودي   |        |
| (٣,٦٧)   | -                        | (٣,٦٥)           | -                | (٠,٠٢)                 | (٦,٠٠٨)                | +١٥  | دولار أمريكي |        |
| (٢,٢٣)   | -                        | (٢,٢٣)           | -                | -                      | (١,٥٠٩)                | +٢٥  | أخرى         |        |
|          |                          |                  |                  |                        |                        | ٢٠٠٨ |              | العملة |
| الإجمالي | الأثر على حقوق المساهمين |                  |                  | الأثر على دخل العمولات | النقص في نقاط الأساس   | ١٠   | ١٥           |        |
|          | أكثر من ٥ سنوات          | ٥-١ سنوات أو أقل | سنة واحدة أو أقل |                        |                        |      |              |        |
| ٩,٨٣     | ١,٣٣                     | ٦,٠٩             | ٢,٢٢             | ٠,١٩                   | (١٤,٤٤١)               | -١٠  | ريال سعودي   |        |
| ٣,٦٧     | -                        | ٣,٦٥             | -                | ٠,٠٢                   | ٦,٠٠٨                  | -١٥  | دولار أمريكي |        |
| ٢,٢٣     | -                        | ٢,٢٣             | -                | -                      | ١,٥٠٩                  | -٢٥  | أخرى         |        |
|          |                          |                  |                  |                        |                        | ٢٠٠٧ |              | العملة |
| الإجمالي | الأثر على حقوق المساهمين |                  |                  | الأثر على دخل العمولات | الزيادة في نقاط الأساس | ١٠   | ١٥           |        |
|          | أكثر من ٥ سنوات          | ٥-١ سنوات أو أقل | سنة واحدة أو أقل |                        |                        |      |              |        |
| (٤,٧٧)   | -                        | (٤,٠٠)           | (٠,٧٧)           | -                      | ٠,٩٤٠                  | +١٠  | ريال سعودي   |        |
| (٢,٧١)   | (٠,١٢)                   | (٢,٦١)           | ٠,٠١             | ٠,٠١                   | ١٠,١١٢                 | +١٥  | دولار أمريكي |        |
| (١٥,٤٢)  | (١,٩٣)                   | (٥,٩١)           | -                | (٧,٥٨)                 | ٢,٦٧٨                  | +٢٥  | أخرى         |        |
|          |                          |                  |                  |                        |                        | ٢٠٠٧ |              | العملة |
| الإجمالي | الأثر على حقوق المساهمين |                  |                  | الأثر على دخل العمولات | النقص في نقاط الأساس   | ١٠   | ١٥           |        |
|          | أكثر من ٥ سنوات          | ٥-١ سنوات أو أقل | سنة واحدة أو أقل |                        |                        |      |              |        |
| ٥,٠٣     | -                        | ٤,٢٢             | ٠,٨١             | -                      | (٠,٩٤٩)                | -١٠  | ريال سعودي   |        |
| ٢٦,٠٠    | ٠,١٢                     | ٢٥,٩             | (٠,٠١)           | (٠,٠١)                 | (١٠,١٣٦)               | -١٥  | دولار أمريكي |        |
| ٢١,٤٦    | ٢,٧٢                     | ٨,٠٦             | -                | ١٠,٦٨                  | (٠,٩٠٠)                | -٢٥  | أخرى         |        |



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٢ - مخاطر السوق (تتمة)  
ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

١) مخاطر أسعار العمولة (تتمة)

مخاطر أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار العمولات في السوق على مركزه المالي وتدقيقاته النقدية. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لمخاطر أسعار العمولات التي يتعرض لها البنك، كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً. يتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات في قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز المالي التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر وذلك بمطابقة تواريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال إستراتيجيات إدارة المخاطر.

| سعر<br>العمولة<br>الفعلي<br>(%) | الإجمالي     | غير مرتبطة بعمولة | أكثر من ٥ سنوات | ٥-١ سنوات   | ٣-١٢ شهر   | خلال ٣ أشهر   | ٢٠٠٨  |
|---------------------------------|--------------|-------------------|-----------------|-------------|------------|---|---|
|                                 | ١٢,٠٥٠,٨٣٦   | ٥,٠٩٢,١٢٦         | -               | -           | -          | ٦,٩٥٨,٧١٠   | جودات<br>وأرصدة لدى مؤسسة النقد<br>عربي السعودي |
| ٤,٣٨                            | ٢,٧٤٧,٣٩٦    | ٤١٤,٠٤٨           | -               | -           | ٣٧,٥٠٠     | ٢,٢٩٥,٨٤٨   | بنوك لدى البنوك والمؤسسات المالية<br>أخرى       |
| ٤,٣٢                            | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦   | ١٧٨,٥١٠           | ٣٣١,٨٠٦         | ٣,٦٤٦,٤٧٢   | ١٣,٦٣٩,٤١٧ | ١٠,٤٣١,٥٩١  | مصارف، صافي                                     |
| ٦,٤٦                            | ٧٤,٦٦١,٦١٠   | -                 | ٣,٣٩٧,٥٦٧       | ١٤,٢٥٤,٥١٦  | ١٨,٨٣١,٧٠٤ | ٣٨,١٧٧,٨٢٣  | ض وسلف، صافي                                    |
|                                 | ١٩٣,٠٤٨      | ١٩٣,٠٤٨           | -               | -           | -          | -   | مار في شركة زميلة                               |
|                                 | ١٠٣,٤٤٠      | ١٠٣,٤٤٠           | -               | -           | -          | -   | ات أخرى   |
|                                 | ٩٣٤,٨٥١      | ٩٣٤,٨٥١           | -               | -           | -          | -   | ات ومعدات، صافي                                 |
|                                 | ٢,٣٨٨,١٦٥    | ٢,٣٨٨,١٦٥         | -               | -           | -          | -   | بات أخرى  |
|                                 | ١٢١,٣٠٧,١٤٢  | ٩,٣٠٤,١٨٨         | ٣,٧٢٩,٣٧٣       | ١٧,٩٠٠,٩٨٨  | ٣٢,٥٠٨,٦٢١ | ٥٧,٨٦٣,٩٧٢  | ي الموجودات                                     |
|                                 |              |                   |                 |             |            |   | بات وحقوق المساهمين<br>للبنوك والمؤسسات المالية |
| ٣,٢١                            | ١٠,٥٠٩,٠٧٣   | ٢٠٤,٤٥٥           | -               | -           | ١,٠٦٢,٦١٨  | ٩,٢٤٢,٠٠٠   | بى  |
| ٢,٤٧                            | ٩٢,٧٤٣,٤٥٣   | ٢٩,٥٢٥,٥٩٠        | ٥,٠٠٠           | ١٦٧,٧٧٧     | ١٥,٥٢٤,٢٨٩ | ٤٧,٥٢٠,٧٩٧  | لعملاء  |
|                                 | ٣,٥٠٨,٣١٨    | ٣,٥٠٨,٣١٨         | -               | -           | -          | -   | ت أخرى  |
| ٤,٣٥                            | ١,٨٧٥,٠٠٠    | -                 | -               | -           | -          | ١,٨٧٥,٠٠٠   | دين مصدرة                                       |
|                                 | ١٢,٦٧١,٢٩٨   | ١٢,٦٧١,٢٩٨        | -               | -           | -          | -   | مساهمين   |
|                                 | ١٢١,٣٠٧,١٤٢  | ٤٥,٩٠٩,٦٦١        | ٥,٠٠٠           | ١٦٧,٧٧٧     | ١٦,٥٨٦,٩٠٧ | ٥٨,٦٣٧,٧٩٧  | المطلوبات وحقوق المساهمين                       |
|                                 | (٣٦,٦٠٥,٤٧٣) | ٣,٧٢٤,٣٧٣         | ١٧,٧٣٣,٢١١      | ١٥,٩٢١,٧١٤  | (٧٧٣,٨٢٥)  | بنود داخل قائمة المركز المالي<br>بنود خارج قائمة المركز |   |
|                                 | -            | (٤١٥,٥٠٠)         | (٨١٧,٣٥٧)       | (١,٩٠٤,٤٩٥) | ٣,١٣٧,٣٥٢  | فجوة الخاضعة لمخاطر<br>العمولات                         |   |
|                                 | (٣٦,٦٠٥,٤٧٣) | ٣,٣٠٨,٨٧٣         | ١٦,٩١٥,٨٥٤      | ١٤,٠١٧,٢١٩  | ٢,٣٦٣,٥٢٧  | تراكمي الخاضع لمخاطر<br>العمولات                        |   |
|                                 | -            | ٣٦,٦٠٥,٤٧٣        | ٣٣,٢٩٦,٦٠٠      | ١٦,٣٨٠,٧٤٦  | ٢,٣٦٣,٥٢٧  |   |   |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٢ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

(١) مخاطر أسعار العمولة (تتمة)

مخاطر أسعار العمولات الخاصة بالموجودات والمطلوبات والبنود خارج قائمة المركز المالي (تتمة)

| سعر<br>العمولة<br>القطبي<br>(%) | الإجمالي     | غير مرتبطة بعمولة | أكثر من ٥ سنوات | ٥-١ سنوات  | ١٢-٣ شهر    | خلال ٣ أشهر | ٢٠٠٧  |
|---------------------------------|--------------|-------------------|-----------------|------------|-------------|-------------|---|
|                                 | ٨,٢٢٨,٣٧٦    | ٤,٢٣٤,٨٠٩         | -               | -          | -           | ٣,٨٩٣,٥٦٧   | بوجودات<br>نية وأرصدة لدى مؤسسة النقد<br>العربي السعودي<br>صدة لدى البنوك والمؤسسات المالية<br>الأخرى   |
| ٣,٧٤                            | ١,٢٩٣,٩٦٧    | ٥٥٨,٣٦٧           | -               | -          | ٣٧,٥٠٠      | ٦٩٨,١٠٠     | تنتجات، صافي<br>روض وسلف، صافي<br>تتجار في شركة زميلة   |
| ٤,٥٨                            | ٢١,٠٢٤,٨٠٥   | ٢,١١٢,٥٧٨         | ٢,٥٦٨,٩٩٧       | ٧,٣٤٢,٣٣٧  | ٣,٢٥٠,٩٥٠   | ٥,٧٤٩,٩٤٣   | فارات أخرى<br>تلكات ومعدات، صافي  |
| ٧,٥٤                            | ٦١,١٢١,٩١١   | -                 | ٣,٦٧٥,٥٩٥       | ١٣,٠٢٢,٦٢٣ | ١٦,٣٢٤,٢٣٦  | ٢٨,٠٩٩,٤٥٧  | جودات أخرى  |
|                                 | ٢٠٠,٠٠٠      | ٢٠٠,٠٠٠           | -               | -          | -           | -           | صافي الموجودات  |
|                                 | ١٥٥,٨٥٥      | ١٥٥,٨٥٥           | -               | -          | -           | -           | مطلوبات وحقوق المساهمين<br>صدة للبنوك والمؤسسات المالية<br>الأخرى   |
|                                 | ٧٧٣,٦٦٤      | ٧٧٣,٦٦٤           | -               | -          | -           | -           | نوع العملاء<br>لوبات أخرى<br>ن لأجل<br>ات دين مصدرة<br>ق المساهمين  |
|                                 | ١,٦٦٨,٩٨٣    | ١,٦٦٨,٩٨٣         | -               | -          | -           | -           | لي المطلوبات وحقوق المساهمين  |
|                                 | ٩٤,٤٦٧,٥٦١   | ٩,٨٠٤,٢٥٦         | ٦,٢٤٤,٥٩٢       | ٢٠,٣٦٤,٩٦٠ | ١٩,٦١٢,٦٨٦  | ٢٨,٤٤١,٠٦٧  | ة للبنود داخل قائمة المركز المالي<br>ة للبنود خارج قائمة المركز<br>الي<br>ي الفجوة الخاضعة لمخاطر<br>بار العمولات الخاصة<br>ب التراكمي الخاضع لمخاطر<br>بار العمولات الخاصة |
|                                 | ٤,٤٦         | ٤,٤٤٧,١٧٤         | ٢٥٠,٥٤٠         | -          | ٨٣٣,٠٠٠     | ٣,٣٦٣,٦٣٤   |   |
| ٢,٩٠                            | ٧٣,٦٩٢,١٣٩   | ٢٧,٨٦٤,٩٩٤        | -               | ١١٧,٥٥٦    | ٦,٤١٥,٤٢٨   | ٣٩,٢٩٤,١٦١  |   |
|                                 | ٢,٦١٦,١٥١    | ٢,٦١٦,١٥١         | -               | -          | -           | -           |   |
| ٥,٨٢                            | ١,٣١٢,٥٠٠    | -                 | -               | -          | -           | ١,٣١٢,٥٠٠   |   |
| ٦,٢٤                            | ١,٨٧٥,٠٠٠    | -                 | -               | -          | -           | ١,٨٧٥,٠٠٠   |   |
|                                 | ١٠,٥٢٤,٥٩٧   | ١٠,٥٢٤,٥٩٧        | -               | -          | -           | -           |   |
|                                 | ٩٤,٤٦٧,٥٦١   | ٤١,٢٥٦,٢٨٢        | -               | ١١٧,٥٥٦    | ٧,٢٤٨,٤٢٨   | ٤٥,٨٤٥,٢٩٥  |   |
|                                 | (٣١,٤٥٢,٠٢٦) | ٦,٢٤٤,٥٩٢         | ٢٠,٢٤٧,٤٠٤      | ١٢,٣٦٤,٢٥٨ | (٧,٤٠٤,٢٢٨) |             |   |
|                                 | -            | (٢٢١,٣٥٠)         | (٩٠٦,٤٦٧)       | (٤٤٠,٩٨٦)  |             | ١,٥٦٨,٨٠٣   |   |
|                                 | (٣١,٤٥٢,٠٢٦) | ٦,٠٢٣,٢٤٢         | ١٩,٣٤٠,٩٣٧      | ١١,٩٢٣,٢٧٢ | (٥,٨٣٥,٤٢٥) |             |   |
|                                 | -            | ٣١,٤٥٢,٠٢٦        | ٢٥,٤٢٨,٧٨٤      | ٦,٠٨٧,٨٤٧  | (٥,٨٣٥,٤٢٥) |             |   |

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الاسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العمولات .

إن سعر العمولة الفعلي ( العائد الفعلي ) للأداة المالية هو السعر الذي تحسب بموجبه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في حساب القيمة الحالية لهذه الأداة. إن هذا السعر يعتبر السعر التاريخي للأداة المالية بعمولة ثابتة المسجلة بالتكلفة المطفأة، وسعر السوق الحالي للأداة بعمولة عاتمة أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للمنتهتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بآلاف الريالات السعودية)

٣٢ - مخاطر السوق (تتمة)

(ب) القيمة المعرضة للمخاطر للمحفظة غير التجارية حسب نوع المخاطر (تتمة)

(٢) مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر الناتجة عن تغيير قيمة الأدوات المالية بسبب تغيرات أسعار العملات الأجنبية، وقد وضع مجلس الإدارة حدوداً للمراكز لكل عملة ويتم مراقبتها يومياً، وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمان بقاء هذه المراكز ضمن الحدود المقررة.

يوضح الجدول التالي العملات التي يتعرض البنك بشأنها لمخاطر جوهرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ فيما يتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية غير التجارية والتدفقات النقدية المتوقعة. وتم تحليل التغيرات المحتملة المعقولة لأسعار العملات مقابل الريال السعودي مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة على قائمة الدخل الموحدة (بسبب القيمة العادلة لأثر العملة المتعلق بالموجودات والمطلوبات النقدية المقتناة لغير أغراض المتاجرة) وكذلك الأثر على حقوق المساهمين (بسبب تغيير القيمة العادلة لمقايضات العملات المستخدمة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية). يشير الأثر الإيجابي إلى الزيادة المحتملة في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين، بينما يشير الأثر السلبي إلى الإنخفاض المحتمل في قائمة الدخل الموحدة أو حقوق المساهمين.

| مخاطر العملات | ٢٠٠٨                             |  | ٢٠٠٧                             |  |
|---------------|----------------------------------|--|----------------------------------|--|
|               | نسبة التغير في أسعار العملات (%) | الأثر على صافي الدخل بملايين الريالات السعودية | نسبة التغير في أسعار العملات (%) | الأثر على صافي الدخل بملايين الريالات السعودية |
| دولار أمريكي  | +٥                               | (١٢,٤٠٣)                                       | +٥                               | (٥١,١٥١)                                       |
| يورو          | -٣                               | (٠,٩٠٧)  | -٣                               | ٢,٩١٨  |

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات، ليلاً وخلال اليوم، ويتم مراقبتها يومياً. فيما يلي تحليلاً بالمخاطر الجوهرية الخاصة بالبنك كما في نهاية السنة بشأن العملات الأجنبية التالية:

| مخاطر العملات | ٢٠٠٨             |                  | ٢٠٠٧             |                  |
|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|               | مركز دائن (مدين) | مركز دائن (مدين) | مركز دائن (مدين) | مركز دائن (مدين) |
| دولار أمريكي  | (٣٨,٩٥٣)         | (١,٥١٩,٩٤٢)      |                  |                  |
| يورو          | ١٠               | ٢٧               |                  |                  |
| جنيه إسترليني | ٥٥,٩٩٩           | (٣٠,١٣٠)         |                  |                  |
| أخرى          | ٩٨,٥٨٠           | ٥١٨,٣٦٥          |                  |                  |

(٣) مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر أسعار الأسهم إلى مخاطر إنخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة نتيجة لتغيرات معقولة محتملة في مستويات مؤشر الأسهم وقيمة كل سهم على حده.

فيما يلي بيان بالأثر على استثمارات البنك في الأسهم المتاحة للبيع نتيجة للتغيرات المحتملة المعقولة في مؤشر الأسهم مع بقاء العناصر الأخرى ثابتة:

| مؤشرات السوق | ٢٠٠٨                    |                                   | ٢٠٠٧                    |                                   |
|--------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
|              | تغيرات أسعار الأسهم (%) | التأثير بملايين الريالات السعودية | تغيرات أسعار الأسهم (%) | التأثير بملايين الريالات السعودية |
| تداول        | +٥                      | ١٦,٨١٦                            | +٥                      | ٢٠,١٢٤                            |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
 إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
 للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
 (بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣- مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية متطلبات التمويل الخاصة به. تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى الائتمان مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. وللتقليل من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل، وإدارة الموجودات بعد الأخذ بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كافٍ للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

يشتمل الجدول أدناه على ملخص بالاستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي الموحد حتى تاريخ الاستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق الفعلي حسبما تظهره الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع من قبل البنك. المبالغ الموضحة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة، بينما يقوم البنك بإدارة مخاطر السيولة المحتملة بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة غير المخصصة.

تقوم الإدارة بمراقبة الاستحقاقات التعاقدية للتأكد من توفر السيولة الكافية لدى البنك. كما تتم مراقبة موقف السيولة اليومي ويتم إجراء اختبار لضغوط السيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي كلا من ظروف السوق العادية وظروف السوق التي تخضع لضغوط حادة. تتم مراجعة سياسات وإجراءات السيولة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات وتخضع لموافقتها. يتم إصدار تقارير يومية بشأن موقف السيولة لدى البنك وشركته التابعة وفرعه بالخارج، كما يقدم تقرير موجز إلى لجنة الموجودات والمطلوبات يشتمل على الاستثناءات والإجراءات التصحيحية المتخذة.

وطبقاً لنظام مراقبة البنوك وكذلك التعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى مؤسسة النقد بوديعة نظامية تعادل ٧% (٢٠٠٧: ٩%) من إجمالي الودائع تحت الطلب و ٤% (٢٠٠٧: ٢%) من إجمالي وودائع الادخار والودائع لأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٠% من التزامات وودائعه. ويتكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التتمية الحكومية السعودية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثين يوماً. كما يمكن للبنك الحصول على سيولة إضافية وذلك من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التتمية الحكومية السعودية لغاية ٧٥% من القيمة الإسمية للسندات المحفوظ بها.

فيما يلي تحليلاً للاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية:

| ٢٠٠٨                           | خلال ٣ أشهر       | ١٢-٣ شهر          | ٥-١ سنوات      | أكثر من ٥ سنوات  | بدون تاريخ استحقاق محدد | الإجمالي           |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| <b>المطلوبات المالية</b>       |                   |                   |                |                  |                         |                    |
| أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية | ٩,٣٨٢,٨١٠         | ١,١٢٥,٥٩١         | -              | -                | ٢٠٤,٤٥٥                 | ١٠,٧١٢,٨٥٥         |
| الأخرى                         | ٤٧,٩٢٩,٦٧٣        | ١٥,٥٣٢,٦٠٦        | ١٤٧,٢٤٤        | -                | ٣٠,٠٥٥,٨٣٤              | ٩٣,٦٦٥,٣٥٧         |
| ودائع العملاء                  | ٢١٥,٧٣٠           | ٣٠٦,٧٧٠           | ٦٤٤,٥٢٨        | ٨٧,٠٨٨           | -                       | ١,٢٥٤,١١٦          |
| سحقات أدوات مالية              | (١٣٥,٥٥٠)         | (١٧٥,١١٢)         | (٤٧٦,٤٥٧)      | -                | -                       | (٧٨٧,١١٩)          |
| مبالغ تعاقدية مستحقة الدفع     | ٤٠,٥١٣            | ٦١,١٠٩            | ٣٢٧,٢٧١        | ٢,١٢٠,٣٤٠        | -                       | ٢,٥٤٩,٢٣٣          |
| مبالغ تعاقدية مستحقة القبض     |                   |                   |                |                  |                         |                    |
| ذات دين مصدرية                 |                   |                   |                |                  |                         |                    |
| <b>مالي المطلوبات المالية</b>  | <b>٥٧,٤٣٣,١٧٦</b> | <b>١٦,٨٥٠,٩٦٣</b> | <b>٦٤٢,٥٨٦</b> | <b>٢,٢٠٧,٤٢٨</b> | <b>٢٠,٢٦٠,٢٨٩</b>       | <b>١٠٧,٣٩٤,٤٤٢</b> |
| <b>٢٠٠٧</b>                    |                   |                   |                |                  |                         |                    |
| <b>لمطلوبات المالية</b>        |                   |                   |                |                  |                         |                    |
| أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية | ٣,٣٠٠,٩٢٢         | ٩٥١,١٧٩           | -              | -                | ٢٥٠,٥٤٠                 | ٤,٥٠٢,٦٤١          |
| الأخرى                         | ٣٩,٠٧٣,٤١٠        | ٦,٧٢٢,٥٣٤         | ١٤٨,٢٥٥        | ١٨٤              | ٢٨,٣٩٨,٣٨٦              | ٧٤,٣٤٢,٧٦٩         |
| ودائع العملاء                  | ٧٧,٧٩٦            | ٢٢٤,٤٢٩           | ٥٢٦,١١٨        | ١٦,٢١٢           | -                       | ٨٤٤,٥٥٥            |
| سحقات أدوات مالية              | (٧٨,٧١٨)          | (١٤٩,٢١٩)         | (٣١٠,٢٢٧)      | (٣,٠٨٣)          | -                       | (٥٤١,٢٤٧)          |
| مبالغ تعاقدية مستحقة الدفع     | ١,٣٤٧,٨٠٠         | -                 | -              | -                | -                       | ١,٣٤٧,٨٠٠          |
| مبالغ تعاقدية مستحقة القبض     | ٥٥,١٨٦            | ٨١,٧٢٣            | ٤٣٥,٧٥٨        | ٢,٣١٠,٧٥٨        | -                       | ٢,٨٨٣,٤٢٥          |
| ذات دين مصدرية                 | ٤٣,٧٧٦,٣٩٦        | ٧,٨٣٠,٦٤٦         | ٧٩٩,٩٠٤        | ٢,٣٢٤,٠٧١        | ٢٨,٦٤٨,٩٢٦              | ٨٣,٣٧٩,٩٤٣         |
| <b>مالي المطلوبات المالية</b>  | <b>٤٣,٧٧٦,٣٩٦</b> | <b>٧,٨٣٠,٦٤٦</b>  | <b>٧٩٩,٩٠٤</b> | <b>٢,٣٢٤,٠٧١</b> | <b>٢٨,٦٤٨,٩٢٦</b>       | <b>٨٣,٣٧٩,٩٤٣</b>  |

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٣ - مخاطر السيولة (تتمة)

فيما يلي تحليلاً لإستحقاقات الموجودات والمطلوبات المالية:

| ٢٠٠٨  | خلال ٣ أشهر       | ١٢-٣ شهر          | ٥-١ سنوات         | أكثر من ٥ سنوات  | بدون تاريخ إستحقاق محدد | الإجمالي           |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| <b>الموجودات</b>                            |                   |                   |                   |                  |                         |                    |
| نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي | ٦,٩٥٨,٧١٠         | -                 | -                 | -                | ٥,٠٩٢,١٢٦               | ١٢,٠٥٠,٨٣٦         |
| أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى   | ٢,١٤٥,٨٤٨         | ١٨٧,٥٠٠           | -                 | -                | ٤١٤,٠٤٨                 | ٢,٧٤٧,٣٩٦          |
| استثمارات، صافي                             | ٧,٠٩٦,٩٧١         | ١٣,٨٦٠,٩٧٩        | ٥,٧٤٧,٠٣٠         | ١,٣٤٤,٣٠٦        | ١٧٨,٥١٠                 | ٢٨,٢٢٧,٧٩٦         |
| قرروض وسلف، صافي                            | ٢٨,٨٣٣,٤٧٦        | ١٨,٧١٧,٣٩٨        | ١٧,٧٩٤,٢٧٩        | ٣,٦٠٨,٦٤٩        | ٥,٧٠٧,٨٠٨               | ٧٤,٦٦١,٦١٠         |
| استثمار في شركة زميلة                       | -                 | -                 | -                 | -                | ١٩٣,٠٤٨                 | ١٩٣,٠٤٨            |
| عقارات أخرى                                 | -                 | -                 | -                 | -                | ١٠٣,٤٤٠                 | ١٠٣,٤٤٠            |
| ممتلكات ومعدات، صافي                        | -                 | -                 | -                 | -                | ٩٣٤,٨٥١                 | ٩٣٤,٨٥١            |
| موجودات أخرى                                | -                 | -                 | -                 | -                | ٢,٣٨٨,١٦٥               | ٢,٣٨٨,١٦٥          |
| <b>إجمالي الموجودات</b>                     | <b>٤٥,٠٣٥,٠١٥</b> | <b>٣٢,٧٦٥,٨٧٧</b> | <b>٢٣,٥٤١,٣٠٩</b> | <b>٤,٩٥٢,٩٥٥</b> | <b>١٥,٠١١,٩٩٦</b>       | <b>١٢١,٣٠٧,١٤٢</b> |
| <b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>            |                   |                   |                   |                  |                         |                    |
| أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى       | ٩,٢٤٢,٠٠٠         | ١,٠٦٢,٦١٨         | -                 | -                | ٢٠٤,٤٥٥                 | ١٠,٥٠٩,٠٧٣         |
| بدائع العملاء                               | ٤٦,٩٩٢,٥٣٢        | ١٥,٥٢٢,٣١٠        | ١٦٧,٧٧٧           | ٥,٠٠٠            | ٣٠,٠٥٥,٨٣٤              | ٩٢,٧٤٣,٤٥٣         |
| مطلوبات أخرى                                | -                 | -                 | -                 | -                | ٣,٥٠٨,٣١٨               | ٣,٥٠٨,٣١٨          |
| تندات دين مصدرة                             | -                 | -                 | -                 | ١,٨٧٥,٠٠٠        | -                       | ١,٨٧٥,٠٠٠          |
| حقوق المساهمين                              | -                 | -                 | -                 | -                | ١٢,٦٧١,٢٩٨              | ١٢,٦٧١,٢٩٨         |
| <b>بمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>      | <b>٥٦,٢٣٤,٥٣٢</b> | <b>١٦,٥٨٤,٩٢٨</b> | <b>١٦٧,٧٧٧</b>    | <b>١,٨٨٠,٠٠٠</b> | <b>٤٦,٤٣٩,٩٠٥</b>       | <b>١٢١,٣٠٧,١٤٢</b> |



البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٥ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. وترى الإدارة ومجلس الإدارة بأن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة قد تمت بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للنسب المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

(أ) كانت الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر والمدرجة بالقوائم المالية كالتالي:

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |   |
|-----------|-----------|---|
|           |           | البنك العربي ش.م.ع. - الأردن              |
| ١٩٤,٨٩٥   | ١١٢,١٧٣   | أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| ١,٥١٧,١٥٩ | ١,٤٤٠,٤٧٨ | أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى     |
| ٣,١٢٢     | ١,٤٢٤     | المشتقات                                  |
| ٢,١٣٨,٧٨٧ | ٢,٤٧٥,٢٨٨ | التعهدات والالتزامات المحتملة             |

أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وكبار المساهمين الآخرين والشركات المنتسبة لهم:

|           |           |                               |
|-----------|-----------|-------------------------------|
| ٢,٥٤١,٢٧١ | ٢,٥٥٠,٧٣٣ | قروض وسلف                     |
| ٤,٦٢٥,٣٣٧ | ٥,١٠٦,٩٠٢ | ودائع العملاء                 |
| ٢,٣٨٠     | ٥,٦٧٧     | مشتقات (بالتقييم العادلة)     |
| ٣٥٤,١٩٣   | ٨٩٣,٥٤٢   | التعهدات والالتزامات المحتملة |
|           |           | صناديق البنك الاستثمارية      |
| ٣٥٩,٢٣٩   | ٢٤٣,٨٤٣   | استثمارات                     |
| ١٢,٩٩٤    | ٥,٦١١     | قروض وسلف                     |
| ١,١٠٤,٦٤٨ | ٥٢٥,٨٥٨   | ودائع العملاء                 |

يقصد بكبار المساهمين الآخرين (باستثناء المساهم غير السعودي) أولئك الذين يمتلكون أكثر من نسبة ٥% من رأس مال البنك.

(ب) فيما يلي تحليلاً بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية:

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |                           |
|---------|---------|---------------------------|
| ٢٢١,٠١٦ | ٢٠١,١٢٩ | دخل عمولات خاصة           |
| ٢٦٠,٤٢٧ | ٢٣٤,٠٠٠ | مصاريف عمولات خاصة        |
| ٢٨,٩٣٤  | ٣٩,٥٥٩  | أتعاب خدمات بنكية         |
| ٣,٤٣٤   | ٣,٣٨١   | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة |

(ج) فيما يلي تحليلاً بإجمالي مبالغ التعويضات التي تم دفعها لكبار موظفي الإدارة خلال السنة:

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨   |  |
|--------|--------|--|
| ٤١,٨٠١ | ٥١,٢٨٥ | مزاي قصيرة الأجل (رواتب وبدلات)                                  |
| ٣,٢٨٧  | ٣,٤٩٤  | مزاي ما بعد التعيين (تعويضات نهاية الخدمة والتأمينات الاجتماعية) |

يقصد بكبار موظفي الإدارة أولئك الأشخاص، بما فيهم عضو مجلس إدارة تنفيذي، الذين لديهم السلطة والمسئولية لتخطيط وتوجيه والإشراف على أنشطة البنك بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتمة)  
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧  
(بالآلاف الريالات السعودية)

٣٦ - كفاية رأس المال

تتمثل أهداف المجموعة في إدارة رأس المال في الإلتزام بمتطلبات رأس المال المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والحفاظ على مقدره المجموعة على العمل وفقاً لمبدأ الإستمرارية وكذلك للحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية للبنك. تقوم المجموعة بمراقبة مدى كفاية رأس مالها وذلك باستخدام المعدلات المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والإلتزامات المدرجة في قائمة المركز المالي الموحد والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية. تعزى الزيادة في رأس المال النظامي في هذه السنة إلى مساهمة أرباح السنة الحالية في ذلك، كما أن الزيادة في الموجودات المرجحة المخاطر تعكس التوسع في أعمال البنك خلال السنة.

| ٢٠٠٨       |  |
|------------|--|
| ٩١,٢٢٧,١٢٢ | مخاطر الائتمان - موجودات مرجحة المخاطر   |
| ٧,٣٠٣,٤٣١  | مخاطر العمليات - موجودات مرجحة المخاطر   |
| ١,١٦٠,٢٣٨  | مخاطر السوق - موجودات مرجحة المخاطر      |
| ٩٩,٦٩٠,٧٩١ | إجمالي الركن (١) - موجودات مرجحة المخاطر |
| ١١,٨٩٥,٦٤٠ | رأس المال الأساسي                        |
| ٢,٢٠٣,٧٠٤  | رأس المال المساند                        |
| ١٤,٠٩٩,٣٤٤ | إجمالي رأس المال الأساسي + المساند       |
|            | معدل كفاية رأس المال                     |
| %١١,٩٣     | معدل رأس المال الأساسي                   |
| %١٤,١٤     | معدل رأس المال المساند                   |

قام البنك اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ ، وحسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، بتطبيق المعايير الجديدة الصادرة عن لجنة بازل حول كفاية رأس المال والمعروفة بقرارات بازل ٢ والمتعلقة بالإشراف البنكي. وقد أدى ذلك إلى تغيير نسب كفاية رأس المال لإظهار رأس المال الإضافي المطلوب بشأن المخاطر التشغيلية والمخاطر المذكورة في الركن (١) من توصيات لجنة بازل.

٣٧ - خدمات إدارة الاستثمار

تقدم المجموعة خدمات استثمارية لعملائها، وتشمل هذه الخدمات إدارة بعض الصناديق الإستثمارية. يبلغ إجمالي موجودات هذه الصناديق ٢,٢٩٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٧: ٢,٩٧٢ مليون ريال سعودي).

لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية الموحدة للمجموعة. تدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن الإستثمارات المتاحة للبيع، كما تدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة. إن الموجودات المودعة كإمانات لدى المجموعة، بصفتها وصية أو مؤتمنة عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالمجموعة وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية الموحدة.

٣٨ - أرقام المقارنة

أعيد تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة كي تتماشى مع تصنيفات السنة الحالية.

٣٩ - الإفصاحات الخاصة بالركن الثالث من توصيات لجنة بازل ٢

يطلب الركن الثالث من توصيات لجنة بازل ٢ بعض الإفصاحات الكمية والنوعية، وسيتم نشر هذه الإفصاحات في موقع البنك الإلكتروني على شبكة الإنترنت ([www.anb.com.sa](http://www.anb.com.sa)) وذلك حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي. إن هذه الإفصاحات لا تخضع للمراجعة من قبل مراجعي الحسابات.

٤٠ - اعتماد مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية الموحدة من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٢ محرم ١٤٣٠ هـ الموافق ١٩ يناير ٢٠٠٩.